大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千四百〇三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一　廣告課電話：七二六九八〇　發行課電話：七二二四四四　編輯部電話：七二二四四四　電報掛號0778　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中共是當代馬列主義偉大旗手　蘇共領導是現代修正主義中心

紅旗雜誌發表「巴黎公社的偉大啓示」一文並在文前作了重要按語

【新華社北京二十五日電】「紅旗」雜誌第四期上，發表了「巴黎公社的偉大啓示」一文。紅旗雜誌的編者，在這篇文章前面，作了重要的按語。按語全文如下：

偉大的巴黎公社起義九十五周年了。本刊這一期發表了「巴黎公社的偉大啓示」這篇紀念文章。

巴黎公社最根本的原則，就是用革命暴力奪取政權，粉碎資產階級的國家機器，實行無產階級專政。堅持這個原則，還是背叛這個原則，歷來就是馬克思主義者同機會主義者、修正主義者的根本分歧。

巴黎公社的原則，是馬克思和恩格斯總結了公社的經驗教訓揭示出來的，是無產階級革命的根本原理。伯恩斯坦和考茨基等老修正主義者背叛了這個原則，墮落為帝國主義資產階級的奴僕。列寧同老修正主義者進行了不調和的鬥爭，保衛了公社的原則，領導俄國人民取得了十月革命的偉大勝利。十月革命的道路，是巴黎公社革命道路的繼續和發展。斯大林高舉列寧主義的旗幟，反對了各式各樣的列寧主義的敵人，維護了巴黎公社的原則，保衛了十月革命的成果。

在斯大林逝世以後，赫魯曉夫修正主義集團篡奪了蘇共的領導，經過蘇共第二十次，第二十一次，第二十二次代表大會，徹底背叛了公社的原則，徹底背叛了十月革命的道路，實行一整套反對無產階級革命和無產階級專政的徹頭徹尾的修正主義路線，使蘇聯走上資本主義復辟的道路，使蘇共領導成為現代修正主義的國際中心。

這是從巴黎公社以來無產階級專政歷史的一個極其重要的反面經驗。它告訴我們，任何一個無產階級政黨的領導，在沒有掌握政權的時候，如果拋棄了公社的原則，就談不到領導革命，而且就會使自己變成叛徒和公賊；在掌握政權以後，如果拋棄了公社的原則，就會使人民革命的成果有喪失的危險，而且也會使自己變成徹底叛徒和公賊，變成帝國主義的奴僕和幫兇。

蘇共修正主義領導集團及其追隨者為什麼要那樣瘋狂反華呢？其根本原因，就是因為偉大的中國革命，在毛澤東思想指導下取得的勝利，進一步繼承了並且發展了巴黎公社的經驗，進一步繼承了並且發展了十月革命的經驗。中國共產黨是當代馬克思列寧主義的偉大旗手，對於一切拋棄公社原則的叛徒都進行堅決鬥爭，因此引起這些牛鬼蛇神們的仇恨和反對，這是毫不足怪的，是值得我們自豪的。

今天，重溫巴黎公社的經驗教訓，對於把反對赫魯曉夫修正主義的鬥爭進行到底，對於推進世界革命運動，具有重大的現實意義。

美「爭取成立馬列主義黨特委會」指出蘇修充美幫兇應同它劃界

勃列日涅夫柯西金集團只給象徵性軍援給越南，要用假和平會議，保證美帝賴在東南亞、制止第三世界的民族解放運動，完成對中國的包圍，統治世界。

【中國新聞社北京二十五日電】芝加哥消息：美國「爭取成立馬列主義黨特別委員會」三月份在芝加哥出版的「特別委員會公報」上發表一篇文章指出：當美帝國主義正在推行全球侵略政策，殘酷地侵略越南的時候，蘇聯現代修正主義加緊同美國合作搞「和談」陰謀，搞「並行不悖的行動」，其目的是配合美帝國主義壓制世界人民的反對帝國主義和爭取民族解放的鬥爭，並為美帝國主義「遏制中國」的全球戰略效勞。所有馬克思列寧主義者應該同現代修正主義者劃清界線。

文章指出，越南反對美帝國主義的鬥爭是全世界反對帝國主義的鬥爭的焦點。英雄的越南人民今天正站在反對美帝國主義的前線。他們得到了中國的物質支援，他們還得到了全世界壓倒多數的人們的道義和精神上的支持。

但是，擁有足夠的海空力量來反對並制止對越南的屠殺的勃列日涅夫—柯西金集團，卻只願給予象徵性軍事援助來掩飾他們所扮演的角色的本質，那就是在外交領域中同帝國主義合作來「穩定」世界，壓制全世界人民爭取解放和救國的運動。

文章說，過去幾個月中，蘇聯從聯合國到塔什干進行了一陣緊張的外交活動，其目的顯然是要把一個假和平會議強加於越南人民，保護美帝國主義賴在東南亞，制止第三世界的民族解放運動，並且完成蘇美在中國周圍結成的新形包圍圈的北部聯合，這個包圍圈西面從印度開始，東面到日本為止。

過去一年中，赫魯曉夫的繼承者一反常態，向日本佐藤政府反動派表示特別友好。

蘇聯領導人讚揚佐藤政府是「亞洲的穩定力量」，「在亞洲國際事務中佔有重要地位」，並且要求蘇聯和日本反動派在國際事務中密切配合。

葛羅米柯最近說，發展蘇聯政府和佐藤政權之間的友好關係不會損害日本同「第三國」（美國）的關係。這番話清楚地指出了，蘇美合作的道路已經在遠東通過日本反動派找到了一個新的途徑。

文章說，去年十二月，柯西金—勃列日涅夫集團宣佈了三路並進的外交攻勢。柯西金去塔什干，謝列平去河內，勃列日涅夫去烏蘭巴托。

文章說，柯西金在塔什干的手法是全世界有目共睹的。它是為美帝國主義效勞的「並行不悖的行動」總計劃的一部分。

印巴協議墨迹未乾，蘇聯領導人就立刻把它歌頌為「塔什干精神」。從策略上說，這一行動的目的是要宣傳他們的「和平共處」總路線，以及破壞和削弱東南亞和其他地方反對美帝國主義的聯合鬥爭。這項協議也是為美帝國主義的遏制和孤立中國的全球戰略效勞的。

蘇聯報刊大肆宣揚「塔什干精神」，要求通過談判解決分歧，宣傳塔什干協議遠超出印度次大陸的範圍，它們甚至宣佈，印巴協議對整個東南亞都是非常重要的。這樣，蘇聯領導人再度含蓄地要越南人民同約翰遜坐在一張會議桌旁，把自己的祖國拱手讓給世界壓迫者。

我們聽到蘇聯領導反對美國侵略的憤怒言詞。但是我們作為馬克思列寧主義者，必須抓住那個要求社會主義世界團結的修正主義集團外表後面的實質。這個集團以「激厲」的言詞「譴責」美帝國主義，但在同時卻跟同一個帝國主義進行着統治世界的陰謀。

蘇聯又與傀儡同會　再為美國侵越幫腔

新德里遠東經委會上的一幕

【新華社北京二十五日電】新德里消息：蘇聯在二十二日到二十四日又同蔣介石集團、「馬來西亞」、南越和南朝鮮傀儡集團，以及美國、英國在一起，在新德里參加了「聯合國亞洲及遠東經濟委員會」會議。蘇聯代表還利用這個場合來給美帝國主義在越南問題上的「和談」陰謀和侵略亞洲的政策幫腔。

據塔斯社報道，蘇聯代表團團長沃爾科夫在二十四日的發言中，不顧美帝國主義正在擴大侵略越南和印度支那的戰爭的事實，說什麼「在（亞洲及遠東經濟）委員會活動的地區，沒有任何問題是不可以和平地解決的」，他還抬出蘇聯新領導奉行美蘇合作路線炮製的「塔什干宣言」，吹噓它是「處理這些（亞洲）問題的範例」。

據印度報業托辣斯報道，沃爾科夫在發言中還贊揚美國控制的對亞洲各國進行經濟侵略的工具——「亞洲開發銀行」，吹噓說只要「亞洲開發銀行」的成員「本着平等互利原則」，它「就會有用處」。

劉主席即到拉瓦爾品第　巴基斯坦準備熱烈歡迎

人民團體公衆輿論咸認中巴友誼將進一步增進

【路透社拉瓦爾品第二十五日電】中華人民共和國主席劉少奇將於明天到達這裏，進行官式訪問。

劉少奇主席是應巴基斯坦總統阿尤布·汗的邀請到巴基斯坦訪問的。阿尤布·汗去年三月曾訪問北京。劉少奇主席將在西巴基斯坦觀光一星期，然後前赴阿富汗和巴基斯坦的東部省。

劉少奇主席飛經新疆直達巴基斯坦的首都，預定於明天和阿尤布總統會面。官方人士說，他們會談的範圍，將包括目前國際形勢的各項問題。

巴基斯坦政府已進行各項籌備，盛大歡迎來自中國的貴賓。拉瓦爾品第的通衢大道今天都已裝飾起來。中國元首和訪問團一行將於下星期一（二十八日）到達拉合爾，星期三（三十日）到卡拉奇。

又據卡拉奇消息，巴基斯坦外長布托今天從德黑蘭訪問歸來後，即飛往拉瓦爾品第迎接中國元首劉少奇。

【中國新聞社北京二十五日電】拉瓦爾品第消息：巴基斯坦羣衆團體和公衆輿論熱烈歡迎劉少奇主席即將對巴基斯坦進行的友好訪問。

巴基斯坦亞非人民團結組織執行委員會二十四日在一次會議上通過決議，宣佈這個組織同全體巴基斯坦人民一起最衷心地歡迎劉少奇主席訪問巴基斯坦。決議表示相信，通過這次訪問，中巴兩國人民之間的傳統友誼和睦鄰將得到進一步增進。

決議說：委員會向中國兄弟們保證：巴基斯坦人民將永遠繼續同中國人民一起對帝國主義和新老殖民主義進行鬥爭。

美海長作證洩機密　數營陸戰隊即赴越

五角大樓檢查未週公布出來

【美聯社華盛頓二十五日電】五角大樓檢查官犯了錯誤，原因是他們通過了一個透露另一師陸戰隊的餘下部分將開往南越的供詞。

海軍部長尼采昨天在參院一個小組作證時，曾作上述透露。他的正式聲明長達二十五頁，這個透露隱藏在裏面的一個句子。

尼采在談到陸戰隊計劃增兵八萬五千人時說，增兵的目的之一，「將為我們向越南部署另一師陸戰隊的餘下部分提供輪換的基礎。」

已公佈的是陸戰隊第三師整師和第一師的大部分已在南越。記者已知道，第一師的其他數營不久將開抵南越，但是為了避免可能造成對這支部隊的危險，記者沒有報道出去。

雖然尼采沒有指明哪個師的餘下部分將開往南越，但是只要留心戰況消息的人，都知道他指的是哪個師。

日共拒參加蘇共大會

【法新社東京二十五日電】日共今晚宣佈，日共已拒絕蘇共的邀請，決定不參加下周在莫斯科舉行的蘇共第二十三次大會。

日共中央委員會發表了它給蘇共中央的電報。電報指出，蘇共由於支持日共開除親蘇分子的信件，已破壞了兩黨的「正常關係」。

日本業餘體協提出　加速中日體育交流

日田協泳協與委會負責人今夏赴華

【法新社東京二十五日電】日本業餘體育協會今天在特別會議中表明該會的基本立場：加速進行日本同人民中國的體育交流。日本業餘體協是全國一切業餘體育運動的領導機構。

會中也決定盡可能不激怒各個國際體育組織，這些組織禁止屬下會員國與非會員國比賽。

日本體育界領袖前此已分別發表意見，認為日本應當同人民中國進行體育交流，因為中國是亞洲的一流國家之一。為此，日本田徑協會主席河野謙三、日本游泳協會會長奧野良和日本奧林匹克委員會執委田畑，已定於六月以私人身份訪問北京。

自從去年十月陳家全在百米賽跑中跑出十秒正平了世界紀錄以後，日本田徑界人士就一直盼望邀請陳家全訪問日本了。

東京的一位體育界知名人士認為，如果國際田徑賽沒有人民中國的參加，就不可能有真正的角逐。

日本游泳聯合會和日本網球協會，已於今年派隊訪問非洲大陸了，而日本乒乓、單車、網球和摔角協會，都在推動派隊訪問北京的計劃。

與此同時，中國男女排球隊目前正在日本訪問。中國乒乓隊和手球隊，也分別定於五月和九月訪日，中國體協並定於八月派考察團訪日。

看日本現狀　論日中關係

（本報編者按：愚山是一位在香港的日本商人的筆名，這篇文章是他用中文寫的）

愚山

外國讀者投稿

曾兩次訪問中國

我是一個無名日本人，僥在香港，以前，訪問中國兩次。深刻地感到了七億人民都一致團結，為了實現社會主義和世界和平理想，愉愉快快地努力生產活動。在毛主席和中共中央的領導下，每個人都把集體利益放在第一位，認識到全體社會的向上發展就是對每個人的幸福。這樣的國家制度和人民理想是進步的，發展的，前途無限，逐步向上，使我非常羨慕。

正相反，看來現在的日本趨勢，使我悲觀失望。為什麼呢？

在本年一月四日的「朝日新聞」社論裏，引述了一個有趣的統計：去今三十五年前，日本當局對青年們出了一個問題，就是「你願意怎麼樣生活？」。他們回答說：「為了國家服務」和「清廉認真的生活」佔了百分之六十。在一九六五年，當局又對學生們出了這樣的問題，他們回答是：「為了金錢」和「趣味高尚的生活」佔了百分之六十。過去是全體主義的，現在是個人主義的，這是兩個截然相反的傾向。

日本人民的心願

三十五年前的青年現在已經五十五歲了。其中好些人可能在戰場喪生了。該報又說，現在日本的老人們不再認為國家社會問題，只希望平平凡凡的生活。在敗戰前百年來，日本教育方針是充滿軍國主義和侵略的意識的。它宣揚：「日本民族是世界上最優秀的民族，日本國家在萬世一系的天皇領導下，神州不滅，百戰不敗。」這種沒有根據的獨斷的主張，不但是滑稽無比的迷信，而且充滿着危險的。當時，中國在歐美帝國主義支配之下，形成半封建主義和半殖民主義的社會，沒有強大國力，沒有統一思想。結果，新興帝國主義國日本，正好利用在歐美帝國主義諸國的矛盾和對立，乘機侵略中國本土達十幾年之多。一千萬中國人民被日本侵略軍隊暴虐行為喪生，中國民衆遭到無比的物質損失和精神屈辱，當時一億日本人民同樣是軍國主義的犧牲者。日本人民一想到敗戰的教訓就深感內疚並進行自我批判。他們決定建設和平國家，不再走上侵略近鄰諸國的道路。幾年前日本岐阜市長在杭州西湖邊建立了一個石碑，曰「日中不再戰」。這表明了日本人民的心願。

日本當局腐敗墮落

現在日本的個人主義的趨勢就是過去的侵略政策的反作用。一般的說，個人的自由和尊嚴性，什麼人也不可否定的，這是希臘羅馬時代以降西歐文化的成果。可是，現在日本的趨勢，只有個人主義的物質萬能主義。在社會，在公司，在近鄰，在學校，優勝劣敗，互相敵對。我的幸福就是他的不幸，他的不運是我的好機會。這可以說是美國佔領日本政策中最大的成功。看來日本事情，在精神面，在政治面，在外交面，在經濟面，在教育面，都是腐敗頹廢，前途暗淡。政府沒有百年之遠想，例如日本的電視節目，八個廣播台每時間有棒球、拳鬥等等各種運動比賽，輕佻音樂，輕薄的戲劇，堪稱「百花齊放，五彩滿爛」。不過，這些節目毫無意義，可以說那是對一億人民的愚民政策。

受美國生活方式影響

現在好些識者最憂慮的事是性病蔓延傾向，性病患者，一說四百萬，一說五百萬，又一說八百萬，沒有辦法確定。包括十幾二十歲年青人患者很多。最近我看過一個英國人著書（Felix Greene: The Wall Has Two Sides 1964）。他說，在北京四百萬人口之中，只有四個梅毒患者。又說，在中國八大都市，只有二十八名性病患者。他們都是舊患者，沒有新的患者。而在日本性病蔓延之烈和美國同樣可怕的。若干日本知識界人士主張恢復公娼制度，因為這樣可能防止性病蔓延。這種主張是本末倒置的。

這種惡劣的風尚，就是受敗戰後美國物質文明的影響的結果。在美國生活方式侵襲下，保持了二千年傳統的日本文化，現在已處於瀕死階段了。在美國帝國主義控制下，獨立國日本已經殖民地化。雖然日本還有和平憲法，美軍卻在日本保留着二百多個軍事基地。日本反動政府正在軍事、經濟等方面積極地支持美帝侵略越南的政策。因為一般日本人缺乏自覺，竟對於這一事實沒有表現出嚴重的關心。

在日本，青少年犯罪逐年升級，這種現象除了政治貧困為根本原因之外，黃色下流的電影廣告和猥褻性的書刊雜誌大量泛濫也是一個重要的原因。在表面上泰平繁榮似的日本各大城市，其實和紐約等其他歐美的大城市一樣，都是罪惡的都城，暴力行為橫行，各種犯罪橫行。在自由、和平、尊重人權的美名下，日本人民[illegible]

中日人民友好難阻擋

可愛的日本，將來向什麼地方去？照這種情形發展下去，不僅會喪失獨立，招來民族困苦，而且威脅亞洲的和平與繁榮。這就是背叛日本國和平憲法，這就是相反在二十年前日本人民的重大覺悟。可是，我們決不是悲觀論者。在日本有好[illegible]

歷史潮流大勢所趨

日中兩國友好是歷史上，地理上和民族上的必然的事。毫無疑問，兩國之間，沒有正式外交關係，這是不合理的。兩國友好有兩千年來光輝的傳統，為了亞洲和世界和平，我們兩國人民必須互相擁護協助。否則亞洲不斷的混亂不安。現在阻止兩國友好的是誰？就是美帝國主義者和追隨美國的日本反動集團。[illegible]歷史潮流的大勢所趨。我們相信現在暗雲籠罩，不久就會有光明的太陽，照耀四海。請你們兄弟人民給我們日本人民最大的鼓勵。

一胎七嬰　事出比京

五嬰死腹中兩嬰夭折

【美聯社比利時·布魯塞爾二十五日電】醫院方面人士今天說，前天有一名婦人早產，生下七胞胎，其中五個是胎死腹中，另兩個一出世即告夭亡。

這家醫院是布魯塞爾艾迪斯·加維爾療養院。院方人士說，產婦服用過瑞典出品的促使受孕藥劑。院方不肯發表這對父母的姓名。

這次是空前破紀錄的多胞胎。

台貨輪曼谷失火

四千八百噸大成號燃燒半日

【法新社曼谷二十五日電】台灣貨輪「大成」號昨晚在曼谷港起火燃燒，歷時十二小時，至今天下午救火員仍在同船上的火勢搏鬥。「大成」號是一艘四千八百噸的貨輪，停泊在曼谷孔堤碼頭。當局很擔心火勢會蔓延到附近的其他船隻，或是引起爆炸。

起火的確實原因尚未獲悉。

有消息說，起火的地方是前甲板下面的貨艙。這個貨倉裝載着[illegible]和粗麻袋。起火時，卸貨工作正在進行。

今早曾經打算將該船拖到海港中流，但因船頭的熾熱，不可能進行，最後的嘗試而告失敗。港局已增派多架救火車，同時，消防船也用水噴射[illegible]

「大成」號屬於台北一家海運公司，船上載有一千七百二十五噸貨物，[illegible]六百三十五噸轉運到其他港口的。

抗議美侵越　反對菲出兵

菲羣衆昨火炬遊行

國會美使館前示威

發表十二點宣言促美撤出南越

【法新社馬尼拉二十五日電】學生和工人二千人今天向這裏的美國大使館進行了兩小時的抗議示威，抗議美國在越南進行戰爭並反對菲律賓出兵參戰。示威者提出一項十二點的宣言，譴責美國破壞日內瓦關於越南問題的協議，要求美國人撤出南越，並指出「美國侵越戰爭的違背人道」。示威者高舉標語牌和火炬，列隊從國會向美國大使館遊行。

【美聯社馬尼拉二十五日電】菲律賓學生和工會會員數百人，今晚在美國大使館和國會門前示威，抗議菲律賓出兵南越。[illegible]隊到南越所需的三千五百萬披索，上面寫着：「不准為防衛[illegible]」。羣衆高舉着火炬，並高聲叫喊。

菲律賓國會議員和平基金委員會參加了這次羣衆大會，該委員會散發[illegible]。該委員會說，按照美國實行民主社會的學生們所宣佈，今天是國際抗議日。

東京八百人昨示威

向美使館投遞抗議信促立即停止侵越

【法新社東京二十五日電】約有八百名羣衆，今天在東京一間會堂舉行羣衆大會，響應美國全國統籌委員會結束越戰的號召。

參加大會團體[illegible]是反戰組織，該組織會議將今明兩天作為國際抗議日。[illegible]約翰遜，請願信要求立即停止轟炸北越，承認南越民族解放陣線，並且停止在越南的一切軍事行動。

日本禁止原子彈氫彈國民會議和日本禁止原子彈氫彈協議會是兩個不同的組織。

鄭重推薦
大地牌男裝童裝長短斜紋絨條採用
國產高級布料由上海名廠製造
大地 DaDi 中國製造
請認明商標不致有誤
剪裁適體・縫工考究
色不脫保・堅固耐用
聲譽卓著・風行港九
各國貨百貨公司有售
總經銷：萬新有限公司
香港皇后大道中92-104號萬新大廈
601-2 605-6室 電話：234650-234655

蘇拉攏日本旨在反華 佐藤表歡迎的目的有四

北京述評日蘇勾結指出：日本看透蘇聯政策發生根本性變化，對日當局親美、反華、鎮壓亞洲民族解放運動及破壞日國內革命事業有利，故樂意與蘇周旋

【據新華社北京二十四日電】本社記者報道：隨着美蘇合作的加緊進行和蘇聯對日政策的變化，日本統治集團改變了它長期以來的反蘇外交傳統，採取了「接近蘇聯、日蘇合作」的政策。

日本政府所以來了個一百八十度的大轉彎，主要是看透了蘇聯在一系列內外政策上發生了根本性變化，而這種變化對於日本統治集團在親美反華、鎮壓亞洲民族解放運動和破壞日本革命事業方面，都是非常有用的。

蘇聯對日政策的變化，使日本不僅可以更無顧忌地追隨美國的侵略政策和戰爭政策，而且可以利用現代修正主義者更好地爲美國和它自己服務。據「每日新聞」報道，日本統治集團認爲，蘇聯的「和平共處」不是暫時的外交策略，而是「確定不移的方針」，「是真貨色」。它是「消極地承認日美『安全體制』的既成事實」，「依此來打消日本方面的戒心」，從而推進日蘇共處關係」。日本外務大臣椎名悅三郎在今年初訪問蘇聯期間的言行，也反映了日本統治集團的這種意圖。椎名強調，日本今後對蘇外交的基本方針是：「日蘇關係必須是公平的」，「日美合作是堅定而不可動搖的」。

面對着佐藤政府的這種態度，蘇聯領導集團的反應是進一步迎合日本的要求。蘇聯外交部長葛羅米柯甚至對訪蘇的椎名說：「日蘇接近不會損害同第三國（美國）的關係。」「共同社」指出：這表示，「蘇聯要在日美『安全體制』的前提下推進『和平共處』」，「這是蘇聯的大變化」。

佐藤政府利用「日蘇合作」爲美國服務，首先表現在反華上。日本統治集團公開說，它們搞「日蘇合作」的重要目的之一，是從執行美國的「遏制中國」政策出發。日本報刊指出，「日蘇合作」是美蘇合作的變種，是在美帝國主義策劃包圍中國的要求下進行的。「每日新聞」在分析蘇聯加緊拉攏日本時指出：「蘇聯對日接近的動機之一是同共產黨中國抗衡」，因爲，「日本具有傳統的親近中國的感情」，「這可以說是蘇聯在對日進行工作上的煩惱」，所以，蘇聯要把「日本國民那種傳統的對北京的關心引向莫斯科」。

佐藤政府利用「日蘇合作」幫助美國鎮壓亞洲民族解放運動，首先表現在越南問題上。就在美國副總統漢弗萊、特使哈里曼先後到東京活動要日本爲美國的侵越戰爭效勞之後，日本政府要在越南問題上影響蘇聯。椎名在蘇聯時就說：日本政府認爲，參與（越南）衝突的國家盡快地開始達到和平解決這一衝突的條件，是必要的」。他公開要求蘇聯利用它的影響使越南人民按照美國的條件在談判桌上屈服。日本這種陰謀，居然在日蘇公報中有所表述。公報公然用「越南的事態是對和平的威脅」這種荒謬的字樣來代替美國侵略越南是對和平的威脅的事實。

佐藤政府加緊同蘇聯的「經濟合作」，還有進一步促進蘇聯國內資本主義化和打入蘇聯市場的野心。從這一目的出發，日本壟斷資本正在利用蘇聯經濟困難，通過所謂「開發西伯利亞」和「經濟合作」，企圖向蘇聯「長驅直入」。

對日本國內來說，「日蘇合作」也有利於佐藤政府。日共機關報「赤旗報」最近連續發表文章指出，「莫斯科電台」把幫助美國侵略越南的佐藤政府美化爲日本人民反美侵越的代言人，是幫助了佐藤政府追隨美帝；蘇共領導至今仍勾結志賀等反黨集團，給予種種援助，直接幫助他們進行破壞日共活動，並分裂日本民主運動。佐藤榮作當然明白，同一面美化日本政府、一面破壞日共和進步運動的蘇聯領導人「合作」，對於鞏固他的統治和破壞日本革命事業，都是有百利而無一害的。

「日蘇合作」說明，現代修正主義者在很多方面確實能夠起美日反動派自己所起不了的作用。

日要開發庫頁島 蘇聯未表示異議

日蘇經濟會議閉幕 蘇正式要求開發西伯利亞

蘇經濟計劃向日詳細報告其「熱情」狀令日吃驚

【據新華社東京二十四日電】蘇聯新領導同佐藤政府爲加强勾結而在這裏舉行的「日蘇經濟合作委員會」第一次會議，從十四日到十九日舉行了六次會議，在二十三日下午簽署了一項共同聲明後收場。

據日本資產階級報紙報道，在會議上，蘇聯方面對日蘇經濟合作問題上表現出的對日本的「期待」和「熱情」，使日本「大吃一驚」。蘇聯代表爲了勸誘日本對於蘇聯開發西伯利亞的計劃給以「協助」，竟把還沒有通過的蘇聯「新五年計劃」向日本大壟斷資本的代表和政府經濟官員們做了詳細的說明。

蘇聯代表在會上還提出了要日本幫助它開發西伯利亞的四項龐大計劃。

蘇積極促開發西伯利亞 日電台說出於反對中國

日本廣播協會電台二十三日的評論說，蘇聯積極要求日本協助開發西伯利亞，是出於蘇聯「對共產黨中國的政策」，有着「國防上的理由和政治上的理由」。

據報道，日本利用蘇聯新領導在政治上、經濟上都有求於日本的情況，把蘇聯要求合作開發西伯利亞的建議擱置在一旁，首先要求蘇聯答應由日本開發可在近期內給日本壟斷資本帶來很大利益的庫頁島天然氣，揚言蘇聯是否同意這一要求，是「日蘇經濟合作」的「試金石」。

日本還要求蘇聯讓日本開發東西伯利亞銅礦的迫切需要。據透露，蘇聯對於日本要求開發庫頁島天然氣的問題表示沒有異議。對於日本要求開發東西伯利亞銅礦問題，除了由蘇聯代表在十七日同日本代表舉行的礦業部會談時表示蘇聯可以把現有的精礦賣些給日本之外，蘇聯代表團團長涅斯捷羅夫特別在會議結束後對「日本經濟新聞」記者說：「這一問題蘇聯準備按着商業方式解決，請不要擔心」。

日蘇雙方在會談後發表的聯合聲明說，雙方在會議過程中，「廣泛而坦率地交換了意見」，「在加深兩國的理解和友好方面取得了劃時代的成果」。雙方並決定把「日蘇經濟合作委員會」作爲兩國政治、經濟加强勾結的渠道固定下來，並且約定明年在莫斯科舉行第二次會議。

日本的蘇聯問題專家認爲，這次會議是在美蘇合作的背景下舉行的一次以政治目的爲主的經濟會議。雙方都企圖通過經濟合作，促進政治的合作，以達到聯合反華的目的。

日美軍約「適用越南」

美在冲繩建立「軍事宇宙通訊中心」

椎名對安全條約有荒謬解釋

【據新華社東京二十五日電】日本外務大臣椎名悅三郎二十四日下午在參議院預算委員會上答辯時公然揚言「日美安全條約」的適用範圍包括越南，爲日本公開參與美國侵略越南戰爭製造根據。據報道，椎名說，越南「雖然是在（日美安全條約中所說的）遠東地區之外，但是當那裏發生的事態關係到遠東的和平和安全的時候，就要按照於遠東來對待」。

【新華社東京二十四日電】日本共產黨中央機關報「赤旗報」揭露，美帝國主義在沖繩，加緊修建一所對中國、越南、朝鮮等國家進行間諜活動的「遠東最大的軍事宇宙通訊中心」。

報道說，這個設立在沖繩宜野灣普天間的美國「軍事宇宙通訊中心」，是美國目前在世界各地修建的一系列宇宙通訊設施之一。它將聯絡沖繩、日本本土、南朝鮮和台灣等東北亞地區的美軍基地同美國本土的軍事設施，其目的是通過間諜衛星，對中國、越南、朝鮮等社會主義國家進行偵察活動。

報道揭露，美國實際上早已定期地發射了大量軍用間諜衛星進行間諜活動，其中被稱爲「七二零A計劃」的間諜衛星，每隔兩星期就有一個被送上軌道。這次在沖繩建立的美國「軍事宇宙通訊中心」，將對這些間諜衛星發出指令，或通過通訊衛星來收發和轉發情報。

報道說，沖繩的美國軍事宇宙通訊基地已從今年二月動工，將在九月完工，整個工程是在美國駐沖繩陸軍戰略通訊隊的監督下進行的。

民軍殲敵七千餘名

「搗碎機攻勢」被徹底搗碎

騎一師三分之一兵力及四分之三飛機報銷

D區民軍十天打死美軍一千三百名

【據新華社河內二十四日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方中部中區解放武裝力量指揮部日前發表公報說，平定省軍民已徹底粉碎了美國第一騎兵師發動的所謂「搗碎機攻勢」（後改稱白翼攻勢）。據統計，從一月二十七日到三月七日，共殲滅敵人七千五百四十多名，其中打死、打傷美國侵略軍四千七百六十三名、南朝鮮傀儡軍四百多名，全殲美國第一騎兵師兩個營、六個連和偽軍一個營、七個連，擊落、擊傷和炸毀敵機三百零一架，擊毀M—113型裝甲車十四輛，軍車十六輛、大砲五門。

公報說，美國侵略者爲了實現「蠶食」解放區，打通被南越軍民切斷了一年多的一號公路的陰謀，一月下旬出動了兩萬多名美國侵略軍、南越偽軍和南朝鮮傀儡軍，以及五百多架飛機，對平定省北部地區發動所謂「搗碎機攻勢」，這是他們在年初以來發動的所謂「五路攻勢」中規模最大的一路，也是美偽集團在南越戰場上集中兵力最多和持續時間最長的一次大規模「掃蕩」。

公報說，但是，實際情況同美國侵略者的願望相反，美國侵略軍一進入解放區，就陷入人民戰爭的汪洋大海中。戰鬥一開始，美國侵略者就被殲滅一個營，……路和擊傷成百架飛機。與此同時，懷仁、符吉和符美等縣的游擊隊也夜以繼日地包圍、襲擊和騷擾敵人，使美國侵略軍遭到很大傷亡。

美國侵略軍遭到慘重失敗之後，就在三月七日收拾殘兵敗將，狼狽撤出蓮山。敵人這次大規模「掃蕩」就這樣以徹底失敗告終。

公報說，在這個不足四十天的戰役中，美國第一騎兵師三分之一的兵力和四分之三的飛機被解放武裝力量殲滅和擊毀。

【據新華社河內二十五日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方邊和省D戰區軍民，在三月八日到十七日連續十天的反「掃蕩」戰鬥中，幾乎全殲美軍一個營，重創另一個營，共打死美國侵略軍一千三百多名，擊落敵機六架，擊毀坦克和M—113型兩棲裝甲車四輛，繳獲許多武器和軍用物資。

【據新華社河內二十五日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方富安省綏和縣解放

英裁軍大臣抵蘇 即與蘇外長密斟

【美聯社莫斯科二十五日電】英國裁軍大臣查爾方特今天同蘇聯外交部長葛羅米柯進行了一次會談，爲達成關於停止核武器擴散的東西方協議作重新努力。

查爾方特是今天從倫敦到達莫斯科的，他是應蘇聯外交部長邀請而來的。

邀請查爾方特前來莫斯科一事立即引起人們的猜測：可能在安排一項關於停止核武器擴散條約的長期僵局中，有了一些新的發展。

同查爾方特一起參加會談的，有英國駐莫斯科大使哈里遜以及隨行的裁軍顧問專家。

芽莊掀起反美偽大示威 順化學生要接管美電台

阮高其要軟功「答應」加速「依法選出政府」計劃

【路透社西貢二十五日電】南越「總理」阮高其今晚宣佈加速由軍人「政府」轉變爲「依法選出的政府」的計劃。

西貢觀察家認爲，此舉是他對南越佛教徒的一大讓步。在過去兩周裏，佛教徒的反「政府」示威，曾使北部城市斷斷續續陷於癱瘓。

阮高其的計劃，是在北部城市順化和峴港的反「政府」示威，向南蔓延到沿海城市芽莊後發表的。

芽莊今天的示威，是兩星期前軍人「政府」免去第一軍區司令阮正詩後，在第一軍區以外發生的第一次示威。

【美聯社順化二十五日電】一位重要的學生領袖今天暗示，除非政府實現學生的要求，組織一個羣衆希望的政府，否則，今後還要有暴動發生。

他還說，學生團體已要求暫時接管美國向北越廣播宣傳的電台「自由之聲」。

這名學生領袖名阮友教（譯音）二十七歲，是人民革命鬥爭的力量學生武裝的主席，他說，政府必須在星期日以前答覆學生們的要求。

同時在峴港附近，反政府的總罷工仍然未結束。駐在峴港和順化的兩萬美國陸戰隊都不准許到城裏去。

順化大學今天繼續停課，阮友教說，除非政府贊成學生們的要求，否則將繼續停課。他說，他想要獲得政府對人民鬥爭力量的要求所提出的令人滿意的答覆。他還說，假如到了星期天還沒有令人滿意的答覆的話，就要發動羣衆示威。

他說，如果政府想阻止學生示威，就可能發生新的示威。他還警告說：「已經作了趕走阮高其的計劃。學生們都已準備好了。」

提到「自由之聲」，阮友教說，他希望學生能通過「外交途徑」獲得這個電台設備。

國際法協訪越代表聲明 呼籲舉世律師責美侵越

訪問被炸省份 目擊美機暴行

指出美侵略手段已達到文明人類無法容忍的程度

【本報訊】國際民主法律工作者協會訪越代表團三月十八日發表聲明，向全世界律師呼籲，要求大家共同譴責美國的侵略，支持越南人民的反美鬥爭。

聲明說，代表團最近訪問過北越被炸過的省份，目擊美機對莊稼、醫院、學校和教堂的系統破壞。其中美國所使用的殺傷彈，完全不是用作破壞軍事目標，而只是用作殺害平民（特別是小孩）的。

聲明說，代表團訪問過大量由南越逃到北越的難民。他們向代表團敘述了美軍及其傀儡從軍使用的滅絕人性的手段，例如對村民撒播毒氣和死氣，投擲凝固汽油彈和磷質燃燒彈等等。

聲明說，自從代表團離開北越後，美國的侵略變得變本加厲。美國不顧全世界的輿論，對北越的空襲加強了，在南越的軍事行動加强了。美國增派部隊源源開到南越，撥給侵越的費用也增加了。

聲明說，美國的侵略已經達到文明人類無法容忍的程度，美機正在散佈死亡，例如向莊稼撒播毒品，以凝固汽油彈、炸彈和殺傷彈殺害成千成萬的婦孺和老人。

聲明說，代表團向一切尊重法律的律師呼籲，要求大家譴責美國對南越的軍事干涉及其對北越的侵略性空襲，譴責美國違反一切現代國際法的戰爭罪行。

聲明說，代表團請求大家堅持履行日內瓦協定，認識北越去年提出的政治解決四項主張，正是履行日內瓦協定，代表團請求大家要求合國際法的原則，立即制止美國在南越的侵略，撤出美國及其盟國的軍隊、武器和軍用設備，馬上停止對北越的轟炸和一切戰爭行爲，要求承認民族解放陣綫爲南越人民的眞正代表。

聲明最後說，代表團號召大家在支持越南人民的鬥爭中，積極參加世界各地舉行的示威。在聲明上簽字的有：法國律師、國際民主法律家協會秘書長諾德曼（法國）、法學教授尼默（智利）、巴西科斯蒙斯基（智利）和南美洲國際律師最高法院院長布拉克蒙（比利時）。

廣州市人民代表 連續六天視察市容

特別注意市內郊區環境衞生

【本報廣州專訊】廣州市人民代表和廣州市政協委員等一百多人，於廿一日開始，一連六天，分組到市內和郊區視察市容和衞生工作。

市人民代表和市政協委員這次視察的範圍，包括有新落成的華大廈和三元里溫泉賓館工地，有南園、泮溪、蛇王滿、半城賓館、新亞酒家等酒家、旅舍、有工廠、公園、市場、戲院、街道、鳳凰區、郊區的小鎮和農村人民公社生產大隊等。

這次，市人民代表和市政協委員到各處視察，嚴格地檢查工作及提出更進一步做好工作的建議，有助於搞好市容、衞生，推動有關單位和商業和服務行業的服務質量，以推動勞動，保障人民身體健康，更好地爲人民、爲生產服務。

柯西金六月訪芬

【法新社赫爾辛基二十三日電】這裏今天宣佈，蘇聯部長會議主席柯西金應芬蘭總統吉科寧之邀，定六月十三日正式訪問芬蘭。

軍人執政經濟更糟 椰城市民生活更苦

談話語調憂鬱人人愁眉苦臉

全市街道垃圾山積臭氣薰天

【美聯社雅加達二十四日電】通常是歡樂的印尼人，這些日子來很少看見他們的笑容了。政府正處在危機之中，經濟情況不斷惡化，實在沒有什麼可以令人微笑的了。

雅加達市民的憂鬱的語調，反映着印尼所面對的問題的重大。

街道上擠滿了汽車、卡車、單車和三輪車，在周圍豎立倒刺鐵絲網的政府大樓和武裝部隊的所在地方，交通尤其擁塞。

雅加達市有成千成萬的食物攤，但是沒有來，老百姓是那裏也不想去。

菜單車滿，極少有飯供應，顧客只能嚐到蔬菜和蕃薯。魚、肉都很貴，只有少數人吃得起。

商販把極有限的貨物，如厨子拿、廉價珠寶、衣料和恤衫，擺於街口的樹陰下推銷，但是看的人多，買的人少。

爪哇其他地方因爲糧荒，有數以千計的難民湧到雅加達。他們全家大小，沿着流過該市的小河過夜和煮食。有些人沒有別的地方去，只得在騎樓底、橋底和溝渠上避雨過夜。

全市各街道垃圾堆積如山，經過雨淋日曬，臭氣薰天。雅加達的周拉垃圾車已無法處理這麼多的垃圾了。

巴黎郊區大火 一小鎮被燒光

【路透社巴黎二十五日電】巴黎郊區今早發生大火，一個小鎮全部燒光，燒死三名兒童，有一百六十人無家可歸。

日本援南越物資 二百餘噸運西貢

【法新社東京二十五日電】今天有約二百五十噸的援助物資由「玉島丸」號運往南越。

這批援助物資包括有一百萬碼的白洋布和毛毯，一萬八千張毯子（在大阪和名古屋上貨），又有一萬包家庭用品，是在橫濱上貨的。

四邑僑鄉各地 已植樹廿萬畝

【中國新聞社台山二十五日電】近半個多月來，廣東四邑僑鄉連降春雨，各縣人民正趁大好春光，紛紛荷鋤肩擔，奔赴山丘、海邊、灘塗植林，到三月上旬，在二十萬畝左右的土地上，栽上新綠。三月初，國家又派飛機到開平、恩平播種造林好幾萬畝。目前，一個大規模的春季造林活動還在各地繼續開展。

印總理抵巴黎 即轉赴美活動

【美聯社巴黎二十五日電】印度總理英迪拉甘地夫人今天到達巴黎，同法國官員們會談後，即前往華盛頓作官式訪問。

甘地夫人將於今天午間與戴高樂總統會晤，並在逗留時訪問法國總理蓬皮杜，她將於星期日飛往華盛頓。

椰城衛戍司令下令 悍然接管華僑學校

陸軍一營增派茂物監視蘇加諾

軍人昨起不要蘇加諾參加籌組內閣

【法新社雅加達二十四日電】今天雅加達官方宣佈，雅加達衛戍司令馬奇穆德準將「爲了印尼的利益」，已將雅加達所有華人學校，置於他的管轄之下。

馬奇穆德說，由於「某些團體有種族主義的跡象」，因而他作出了這項決定。

【美聯社雅加達二十四日電】印尼總統蘇加諾今天同由主要軍事首長組成的一個主席團會談，討論新內閣的組成問題，但是未能達成協議。

印尼人士會後說，主席團將於今天遲些時候開會，不要蘇加諾參加。今天是主席團第四天設法成立新內閣了。

安塔拉社說，主席團昨晚同印尼武裝部隊首腦開過會。會議內容沒有公佈。據情報部長阿卜杜加尼說，他們討論了「我們面臨的各項問題」。

某些人士預料，除非不久就新內閣作出決定，否則，推翻蘇加諾內閣的學生們，將再度上街遊行示威。

【法新社雅加達二十四日電】安塔拉社今天報道，由坎德希上校率領的印尼陸軍精銳部隊一個營，已奉命開往茂物，加強對茂物，特別是總統夏宮四週的警戒。

美國嘍囉反共會 六月在漢城開鑼

主題又是「遏制」中國

【本報訊】據漢城二十四日廣播：南朝鮮外長李東元發表談話說，南朝鮮發起的「亞洲外長會議」定六月十日在漢城舉行，已邀請菲、泰、新、澳、南越、馬來西亞及寮國參加，如印尼、新加坡、老撾、緬甸有意，也可邀請。會議討論主題爲成立以中國爲目標的常設機構，及組織東南亞共同市場。具體議題要待四月十六日在曼谷舉行的預備會議決定。

又訊：日本佐藤政府也準備參加。

美向法勒索要「補水」

基地將被收回無可奈何

稱基地耗資廿五億元法須部分「賠償」

傳美有意採「折衷法」與法平分基地「主權」

【法新社巴黎二十五日電】駐巴黎的美國人士今天說，美國希望法國確定它打算履行撤出北約的決定的程序、方法和時間。

他們說，美國認爲，法國三月七日和三月十一日發表的給北約各國的備忘錄，只是宣佈意圖而已。

他們說，作爲一個主權國家，法國當然有權要求關閉在法國境內的美國基地。不過，四個美法雙邊協定和北約一樣，是一九六九年滿期的，而頭五個美法協定，只能預早兩年通知廢除。因此，假如法國目前廢除這些協定，它就必須向美國支付賠償。美國在法國的基地，共耗資二十億到二十五億美元，這些基地目前仍有「剩餘」價值，而這是需要賠償的。

他們排除美法平分基地主權一類的折衷辦法的可能性，而且不相信法國會同意在法的美國基地擁有類似在英國的美國基地的地位，即表面上由英國管轄，而實際上仍由美國控制。

他們說，在法的美國基地關閉後，如要在其他地方重新建立，需要一年以上時間。一切需視在哪裏重建而定。

不過，在西德重建要比在英國或美國重建容易。

他們說，沒有把法國排除出北約的問題存在，不過，對於北約未來同法國軍隊的合作問題，尚未作出決定。就目前而論，假如駐西德的兩個法國空軍中隊撤出北約指揮部，那將意味着美國將撤回武裝那兩個中隊的戰術原子彈。

西德要約華貿易 美官員立即干涉

美官員到西德外交部「調查」

【美聯社西德波恩二十五日電】一名美國大使館官員，今天奉派往西德外交部，要求調查那個要爲中國建造一座一億五千萬美元的鋼鐵工廠的財團。

這名官員的姓名未經透露，不過知道他並非高級官員。

預料這名美國外交官是要向西德表明美國對這件事的反對。

美巨型直升機 昨被民軍擊落

【法新社西貢二十五日電】美國發言人今天宣佈，美國一架巨型「空中起重機」直升機，該機屬於美國第一騎兵師，墜落地點是中越高原安溪基地西北十五公里。發言人說，機上美國人員負傷，機上美國人員失蹤，輕微」。

法國鐵路罷工 全國貨運癱瘓

【路透社巴黎二十五日電】巴黎今天下午同時鐵路職工罷工，因此，住在郊外的人，返工十分困難。鐵路人員說，全國大部分地區，主要鐵路綫班次減半。這次罷工有三萬五千人參加，是一個月內的第三次，開始於午夜，定明天中午結束。這是公務員和工會要求加薪和改善工作條件的統一行動的一部分。

美國馬列主義黨在籌組中

縱橫談

在美國國內，標誌着美國人民覺醒的因素越來越明顯了。

今天，五十個大城市、一百個團體的十五萬羣衆將舉行示威，要求美國軍隊撤出越南。他們的行動，將獲得幾十個國家人民的聲援。昨天，日本青年已經開始示威，與美國人民隔洋互應。

另外，美國的「爭取成立馬列主義黨特別委員會」發表文章，揭露蘇聯修正主義領導的投靠美帝國主義的醜態。

這個組織的名稱雖然長，卻把它在現階段的行動和今後所堅持的原則交代得非常清楚。第一，它正在爭取成立黨組織；第二，它堅持馬列主義；第三，它雖然還是個特委會，已經就當前的國際局勢和世界共產主義運動向國內外作了全面分析。

特委會特別提出，要與投靠美帝的修正主義劃清界綫。這一點，真具有特殊意義。在美帝國主義的心臟裏，美國羣衆高聲喊出了「約翰遜政府是侵略者」的口號。也是在美帝國主義的心臟裏，美國的馬列主義者揭穿了蘇聯修正主義領導與美國勾結、企圖統治世界的本質。

美帝國主義的畫皮，與美帝勾結的修正主義的畫皮，現在都由美國人民揭開了，這都是相當重要的發展。

佔百分之九十以上的美國人民，正在一浪高似一浪地推動反帝鬥爭高潮。

在另一個鬥爭裏，則正如中共中央在致蘇共中央的覆信中所說：「在國際共產主義運動中，包括蘇聯共產黨在內，百分之九十以上的共產黨員和幹部，終歸是要在馬克思列寧主義軌道上前進的。」

現在已經有無數實例證明這句話的正確性；今後，還將會有更多的實例來提供更進一步的佐證。

施君玉

美國窮搜青年當兵

大學生、罪犯、傻仔均要入伍

廣大美國青年激起反對徵兵運動

隨着侵越戰爭的「逐步升級」和屢屢慘敗，美國侵略者的兵源日形枯竭，美國政府正在國內拚命擴大徵兵，採取種種威迫利誘的手段來驅使美國青年充當侵越砲灰。

徵兵額直線上升

美國現在是徵兵制和募兵制並行。現行的徵兵法是一九五一年六月侵朝戰爭期間開始實行的。美國三軍在一般情況下，在很大程度上都是靠所謂「志願服役」的募兵制來補充兵員。由於美國政府的侵略和戰爭政策越來越不得人心，志願應徵者很少。因此，美國政府不得不大力加緊徵兵，徵兵額直線上升。美國總統約翰遜二月十四日宣佈，在從去年七月一日到今年六月三十日為止的一年中，美國將徵召大約三十六萬人入伍。這比去年年初預定的十二萬五千人差不多翻了兩番。美國徵兵當局，還在一月九日宣佈，它計劃把每月徵兵額由目前的三、四萬人增加到八萬人，即侵朝戰爭時期的最高峯。

大學生也將入伍

美國政府為了驅使美國青年充當砲灰，一再擴大徵兵範圍。它在去年十月宣佈，凡是已婚而無子女的男青年，不論是在什麼時候結婚的，都將隨時徵召入伍。（按照過去美國徵兵法的規定，已婚青年可以免徵）。美國徵兵局今年一月二十八日進一步擴大應徵範圍，正式宣佈恢復一項朝鮮戰爭期間的關於申請緩役的大學生的學業成績必須達到一定標準的規定徵兵條例，「使大約一百七十七萬大學生受到影響」。（過去，美國大專學校一直是徵兵禁區。）美國政府甚至違反它自己制定的兵役制度的規定，把許多不滿十八歲的青少年也拉到南越戰場上去送死。

罪犯同樣要當兵

為了搜羅更多砲灰，美國政府還不惜降低徵兵條件。美國國防部去年十月底宣佈從當年十一月一日起降低新兵入伍標準，即被徵或「志願」入伍的中學畢業生不需再通過「智能測驗」。實際上，海軍人員早在這之前就把入伍標準降低了，當時在海軍新兵裏面有百分之二十八左右的人在智力上屬於最低標準一類。美國政府在去年十二月決定，從今年一月起對「不合入伍條件」的青年進行「全國範圍的複查」，以便徵召他們充當侵越砲灰。今年二月間，美國徵兵局長赫爾希宣稱他主張把那些有輕度犯罪行為的青年徵召入伍，並已下令各地徵兵局重新審查那些由於這種原因而沒有被徵召的青年。

用物質引誘青年

同時，美國政府採取許多物質刺激的措施，誘騙美國青年去南越替它賣命。去年八月，美國國會通過了一項給在南越賣命的美國士兵每月增加薪餉十美元的法案。今年二月，美國衆議院又通過了一項「士兵權利法」。根據這個法律，參加侵越戰爭和「冷戰」的美國兵在退伍以後，將在就業、求學、住房和醫療方面得到一些照顧。此外，還採取了一些小恩小惠的措施，如政府為侵越美軍每人提供一百美元的「人壽保險」等。

美國政府在強迫廣大適齡青年充當侵越砲灰的過程中對膽敢抗拒徵兵的美國青年進行了鎮壓。

美國政府瘋狂推行的種種倒行逆施，結果激起了廣大美國青年越來越強烈的反抗。一場反徵兵鬥爭正在美國青年中迅速展開，成為當前聲勢浩大的美國人民反對侵越戰爭運動的中心內容之一。連美國資產階級報刊「時代」周刊也不得不承認，「徵兵在第二次世界大戰後的一代人中引起這麼大的騷動，還是第一次。」

資料

「結束越戰全美協調委員會」

美國「結束越南戰爭全國協調委員會」在一九六五年八月組成，總部設在威斯康星州的麥迪遜市。它是美國人民反對侵略越南戰爭運動的一個全國性聯絡組織，當時參加這個委員會的有三十三個和平團體。現在，同這個委員會有聯繫的約有二百個團體，其中包括全國性的和平組織、學生組織和政治組織。去年十月，這個委員會組織了美國近一百個城市約十萬人參加的連續三天的第一次「國際抗議日」示威。這個委員會的主席是埃姆斯帕克。去年十一月，它又成立了「結束越南戰爭南部協調委員會」，專門作美國南部各州的工作。

紐約青年不願當兵赴南越送死，他們在反對約翰遜侵越戰爭的羣衆集會上，當衆撕毀了徵兵證。（原載美國「生活」雜誌）

反戰運動新動向

今年以來，美國人民反對侵越戰爭的運動更加深入，表現在：出現了許多新的抗議鬥爭形式；參加的基層越來越廣泛；鬥爭的矛頭越來越直接指向美國統治集團及其首腦人物；運動逐漸向南方各州展開，與黑人鬥爭日益密切地結合起來。

美國人民反對侵越戰爭運動向黑人人口集中的南方各州深入發展，這是一個新動向。南部各州的黑人運動已成立了「結束越南戰爭南部協調委員會」。現在，南部已經有七個州成立了反對侵越戰爭的組織，其他一些南部城市也正在積極籌備成立。

美國近事

美反戰怒潮更見澎湃

規模之大在美國歷史上空前

新華

一九六五年二月美帝國主義擴大侵略越南戰爭以來，美國人民的反戰鬥爭的怒潮，洶湧澎湃，一浪接一浪，不斷向前發展。它的規模，在美國歷史上是空前的。鬥爭的形式，多種多樣，參加的人，遍及各個階層，波及的地區也越來越廣。在這一年時間裏，美國人民的反戰運動就曾出現四次高潮，它們是：去年四月的二萬五千人參加的第一次「向華盛頓進軍」，十月的近一百個城市約十萬人參加的接連三天的「國際抗議日」示威，十一月的四十多個州近五萬人參加的第二次「向華盛頓進軍」以及今年二月的三十五個城市人民的廣泛示威。現在，「結束越南戰爭全國協調委員會」決定在三月二十五日和二十六日舉行第二次「國際抗議日」示威活動，這個委員會的負責人宣佈，「我們的抗議的目的是要向約翰遜政府強調指出，在這場戰爭逐步升級的同時，國內對這場戰爭的反對也將逐步升級。」

下面是今年一月以來美國人民進行的較大的反戰行動：

一月一日和十四日，美國人民駕駛飛機分別在洛杉磯市和奧克蘭市軍事基地上空，投撒反戰傳單，這是美國人民採用的一種新的抗議形式。

一月二日，美國副總統漢弗萊在遠東活動後途經檀香山，受到當地一百五十名公衆抗議美國侵略越南的示威。

一月六日，美國從事民權運動的黑人學生組織「學生非暴力協調委員會」發表聲明，強烈反對美國侵略越南。聲明指出，美國黑人「被徵召去鎮壓越南的解放運動」，「所以我們鼓勵所有美國人」「不去應徵」。由於佐治亞州參議院迫害這個組織的領導人，十四日，一千羣衆在州議會廳前舉行了抗議集會。

一月十六日，美國二十九名生物學家、化學家和物理學家聯名發表聲明，強烈譴責美軍在南越使用化學毒藥和毒氣。

一月三十一日，在約翰遜悍然宣佈恢復轟炸越南北方的當天，在紐約、波士頓、加利福尼亞州的奧克蘭、斯坦福等地的羣衆和學生、教師立即舉行抗議或罷課示威。同一天，芝加哥的羣衆舉行示威抗議正在那裏發表演說的漢弗萊為恢復轟炸作辯解。

二月一日，紐約近千名羣衆舉行遊行示威，他們高呼「結束越南戰爭！把軍隊撤回來！」約二百名婦女到聯合國大廈前舉行了抗議示威。

二月五日，紐約、華盛頓等全國三十五個城市舉行規模廣泛的聯合反戰示威和抗議恢復轟炸越南北方。

在華盛頓示威的數十名退伍和後備役軍人要求把他們的立功綬帶、獎章等退給約翰遜。約翰遜不敢接見他們，在示威開始不久便悄悄地乘直升飛機溜走了。他在同一天前往檀香山參加美國和南越傀儡頭目的會談，一下飛機，又遇到當地居民的抗議示威，示威者高呼：「殺人犯滾回去！」八日，在他回華盛頓途經洛杉磯時也遇到當地居民的示威。

二月九日，來自美國各地的約一千三百名婦女，在白宮外示威抗議美國政府在越南擴大戰爭。

二月十二日，美國各階層人民在紐約、底特律、麥迪遜等美國南北方十五個大城市舉行示威遊行。在亞特蘭大市，羣衆對在那裏鼓吹越南戰爭的臘斯克進行抗議示威。

二月十三日，美國七十多所高等院校的一千二百多名學者在「紐約時報」刊登公開信，抗議美國「（在越南）戰爭攻勢的擴大和戰爭的進一步升級」。

同一天，來自二十多個州的四百多名公誼會教徒在白宮前舉行示威，要求結束越南戰爭。二月上半月，賓夕法尼亞州斯瓦茨摩市來自幾個大學的教職員和學生一百五十多人，舉行八到十四天的絕食鬥爭，反對美國侵略越南。紐約市立學院也有約一百五十名學生進行為期三天的絕食。

二月十八日，擁有三十八萬名成員的美國「混合成衣工人工會」發表聲明，對美國「（侵越）軍事行動的進一步升級」表示「最強烈的反對」。這是美國最大黃色工會勞聯─產聯控制下的工會組織第一次公開聲明反對政府的侵越政策。

二月二十三日，紐約七千公衆在約翰遜發表政策演說的場所外舉行反戰示威，他們高呼「約翰遜，你今天殺害了多少兒童？」等口號。

二月二十六日，美國洛杉磯一批藝術家在好萊塢建成一座抗議美國政府侵略越南戰爭的「抗議之塔」，塔高六十英尺，展出二百多幅反對侵越戰爭的圖畫。

同一天，印第安納大學學生二百五十多人對在那裏發表講話的美國駐南越「大使」洛奇進行示威。

三月十四日，波士頓一百多人舉行示威抗議臘斯克正在那裏發表演說，為約翰遜侵越戰爭政策辯解。

三月十五日，芝加哥青年對在那裏出席會議的漢弗萊進行示威。十九日，一批退伍和後備軍人又在馬里蘭市郊漢弗萊住宅前示威抗議，他們要求把他們的獎章、功勳帶、退伍證和退役證退給漢弗萊。

約翰遜對外侵略對內壓迫

美百姓災難深重

約翰遜為了擴大侵越，就在國內加緊反動統治，美國人民在政治上飽受迫害；經濟上由於政府軍費開支浩繁，沉重的戰爭負擔又加上美國百姓的頭上。

侵越升級 迫害升級

美帝國主義發動侵略越南的戰爭，給美國人民帶來了沉重的災難。隨着侵越戰爭的逐步升級，落在美國人民頭上的政治迫害和經濟負擔也正在逐步加重。這嚴重地損害了美國人民的切身利益。

為了推行進一步擴大侵越戰爭的反動政策，美國統治集團在國內加緊實行法西斯統治，踐踏美國人民的基本人權，採用限制、鎮壓罷工的法西斯法律，加強軍隊、警察、特務等反革命暴力機器，鎮壓美國人民的反戰運動和一切進步力量。在一九六五年八月，美國國會就通過了一項法案，決定對任何「故意」損毀徵兵證的人判處徒刑和罰款。在這以後有大批美國青年，因為拒絕去越南充當砲灰而被投入了監獄。今年一月二十七日，美國當局又以虛構的「煽動罪」為藉口，無理判處美國進步勞工黨副主席威廉·埃普頓一年徒刑，他的「罪名」之一是「一直直率地批評美國政府在越南進行的戰爭」。

時事雜感

軍費劇增 美元外流

在經濟方面，由於侵越軍費的劇增，使美國政府財政經濟的困難越來越明顯地暴露出來。去年約翰遜政府提出的一九六六年度預算中，侵越軍費為四十七億美元；隨後，它又兩次追加，據美國財政部長福勒說，一九六六年度侵越軍費共計將達一百零五億美元。今年一月，約翰遜政府提出的一九六七年度新預算中，規定直接用於侵越戰爭的開支達一百零三億美元，比上一年度預算提出的數額增加了一倍多。約翰遜並且明確表示，他對侵越戰爭開支的要求決不是最後的，今後還要求不斷增加。據美國預算局局長舒爾茨報告，美國一九六六年預算開支將出現八十五億──一百零五億美元的赤字，比原來估計要高一至兩倍。與此同時，美國的國際收支日趨惡化，黃金外流加劇，美元地位進一步削弱。美國的黃金儲備下降到一百三十七億三千四百萬美元。一九六五年國際收支逆差已達十三億美元。

苛捐雜稅 不堪負荷

為了向美國人民轉嫁沉重的戰爭負擔，約翰遜政府用增加稅收、增發公債和通貨膨脹等辦法來向美國人民搜刮，這就使美國人民的負擔超過了第二次世界大戰和侵朝戰爭期間的最高額。目前，美國勞動人民所擔負的苛捐雜稅高達他們收入的百分之三十二。一九六五財政年度，美國人按人口平均稅負擔達到八百五十多美元。據美國官方承認，到今年六月三十日為止，美國的國債總額將達到三千二百億美元的新高峯，美國人民每年為此負擔的利息就達一百二十億美元。增發鈔票，通貨膨脹，引起了物價的不斷上漲。據美國官方公佈的數字表明，去年一年內美國消費品的價格上漲了百分之二，超過了以往六年的上漲幅度。美國統治集團還正以侵越戰爭作藉口，抬出「國家利益」的招牌，不許工人要求增加工資。這大大地加深了美國廣大勞動人民的貧困化。

約翰遜是美人民之敵

所有這一切，使美國人民更加清楚地懂得，約翰遜政府加緊侵略越南戰爭的道路，就是一條把美國人民拖向災難的道路。約翰遜政府是越南人民的敵人，也是美國人民的真正敵人。現在，美國人民正在把反對美國侵略越南戰爭和爭取民主權利、改善生活的鬥爭結合起來，在全國各地展開了波瀾壯闊的鬥爭。

美工人投身反侵越運動

參加「國際抗議日」

——原載美國「國民前衛」周刊

據三月十九日一期美國「國民前衛」周刊報道，在目前美國公衆聲勢浩大的反對約翰遜政府侵越戰爭的運動中，許多工會會員正在組織和行動起來，投入這一鬥爭。

據這家周刊說，三藩市一個工會會員爭取和平組織已經成立。這個組織已決定參加定在三月二十五日和二十六日舉行的「國際抗議日」。它還發表一項宣言說：「我們，對越南戰爭的逐步升級深感關注……我們必須在每一個城市和州組織工會會員爭取和平委員會。」

三月六日，有三百名工會會員在底特律集會，成立爭取和平委員會。感受廣的工會會員們認為，有組織的勞工運用他們的力量來制止這場戰爭是符合勞工運動和世界各國人民的最大利益的。……美國的工會會員們必須不斷擴大關注我們國家的對外政策的趨勢。

這家周刊還報道說，三月八日，在紐約有一千二百名工人舉行集會，抗議約翰遜政府進行侵略越南的戰爭。這次集會是由紐約工會會員爭取和平組織發起的。在會上發表講話的人說：「現在是工會會員站出來成為一股力量的時候了。現在是為爭取和平大膽說話的時候了。」他們號召工會會員參加三月二十五、二十六日的抗議日。

青山新鎮將容40萬人

沙田改建工程已批准

港督昨在工程師學會談新界發展計劃

交通調查將包括地底或架空火車問題

【本報訊】新界青山新城鎮的第一期工程已經展開，沙田發展成為新城市的首期工程已獲當局批准。這是港督戴麟趾昨晚在香港工程師學會週年聚餐會上透露的。

港督在致詞時說：「發展青山新城鎮的第一期工程最近已展開。這一期工程約需二億元，包括整理土地、築建和道路工程以便提供大約七〇〇英畝土地，充住宅和工業之用。同時要建築的有避風塘和其他海事設備。第一期工程的目標是在今後十年內供應大約可容四〇〇，〇〇〇人的土地。為維持這些居民的生活，這項計劃將包括供應工業用地和海事設備。

在沙田方面，一個同樣性質的新城市的首期工程已獲批准。那裏的設備可跟青山新城市的設計等量齊觀。工程規模更巨大，費用在三億元之間。除了上述兩計劃外，還有荃灣、葵涌和觀塘三處進行中的工程，這些新城市和建設區對滿足本港日趨膨脹和稠密的人口的需要，有很大幫助。」

戴麟趾談到公共交通調查問題時說：「港府已聘請一家顧問商行研究集體運輸的可能性，和設計一項長期集體運輸系統。這些顧問將會提議那一種集體運輸系統，目前說來為時尚早。」港督透露：這些顧問「正在調查所有各種運輸方式，由地底火車、架空火車、火車、巴士、電車以至自動行人路不等；一種兼有若干種制度的結合體，可能是我們的解決辦法。」

他還透露：「自從海底隧道計劃獲得批准後，本港交通工程師和道路工程師都忙着設計港九雙方隧道口道路的交通辦法。港島方面，最近已經批准進行建築海旁道把夏慤道和英皇道連接起來，包括在各主要路口建築天橋在內。」

他還透露：「九龍方面的汽車駕駛人不久可使用公主路天橋及建造中使館翔道和大埔道跟青山道銜接的一條幹路，不久可避免經過九龍和沙田之間的一段大埔道，而可另外使用通過獅子山隧道的一條新路。」

港督談述未來供水問題

說永久全日供水難維持

戴麟趾提到食水問題時說：「我們不但要為日增的人口和日見龐大的工業供應用水，還要應付因生活條件更好而引起的增加消耗。這些更好的生活條件是由港府補助樓宇和徙置屋宇所提供的。新區的一個家庭所用的水，可能較他們居住木屋時多幾倍。這種情形的總效果的確是十分可觀的。雖然我們現時可得全日供水，但除非我們能全面利用我們的水源，永久維持全日供水的機會甚微。」

博愛昨選出新總理

將於下月中舉行就職禮

新界新聞

▲新界博愛醫院董事局昨召開會議，辦理有關選舉新總理事宜。出席者有永遠顧問、現任總理等多人。結果，選出丙午年董事局新總理：主席馬紹章、副主席梁省德、黎錦源、趙不弱、梁哲若、總理陳日新、陳鑑泉、歐熙昭、伍偉森、古道聰、英來、周立根、黃松泉、廖潤琛、談偉民、何連根、尹培、林樹、莊木穩、鄧士海、譚兆榮、尉英、陳杰、黃達鏗、陳萬、謝細榮、杜文光、梁展、鄧、梁振邦、陳國屏、唐紹元共三十人。其中有連任或新任的。新總理擬定下月中旬舉行就職禮。

上水大埔鄉會 新執委將就職

▲新界各區鄉事委員會先後改選完畢。新執行委員連日來紛紛召開會議，推選各部門主任人選，並商定就職日期。大埔鄉事會定本月二日舉行新舊交代就職，上水區鄉事會定本月廿九日舉行新執行委員就職禮。

夏令時間將實施 鄉民盼車船增班

▲本港將於下月中實施夏令時間，公共交通服務時間，在此之前，新界鄉民，特別是離島區的居民，希望有關當局考慮到新界的特殊環境和需要，增加車船的班次，並延長服務時間，便利鄉民往返市區，亦方便市區居民郊遊，對繁榮鄉村及市區有所幫助。

葵涌新區至荃灣中約有六輛巴士行駛

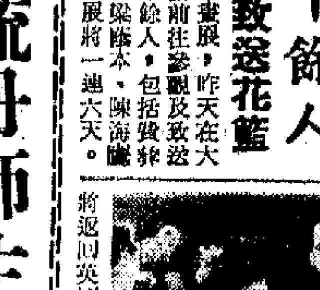
▲九龍巴士公司現派出六輛單層巴士，行走葵涌新區至荃灣中約線。該線車編為第三十四號線。行車路線由葵涌新區開出，經沙咀道、大河道、楊屋道、大窩口、德士古道、白田壩道。

八鄉要求改善 電費單無中文

▲八鄉鄉事委員會前日召開本屆最後一次全體會員大會。會中各村代表對中華電力公司派發電費單全部仍沿用英文並無中文，各村代表多不識英文，無法依址或按明英文姓名逐一照派，影響所及，有些鄉民用戶因此未收到電費單，致逾期未能繳費而遭公司誤會欠費截電。會上決議去函有關當局，促請轉飭該公司設法改善，所有電費單應註明中文姓名及住址，否則，今後鄉村代表不負責任代為派送。

旅英新界青年林煌秀

昨在鄉與王彩蘋結婚



【本報訊】旅居海外的新界青年歸鄉傳喜訊，繼大埔龍尾村陳容生、汀角林穗學、陳煥來、離島赤泥坪范新民等之後，昨日又有一位旅英青年林煌秀與大埔之王彩蘋結婚，在其家鄉大埔汀角村設宴款待親朋、父老等，到賀者百餘人。新郎林煌秀是去年底由英返鄉度歲的，婚後仍將返回英國工作。（圖為新婚夫婦合照）

搶物警員 判受感化

【本報訊】現役警員深夜在荔枝角搶女子手袋案，被告昨日下午在西區裁判署審訊時改為認罪，法官判其受感化十八月。

被告彭錦泉，廿五歲，住灣仔林道某號二樓，第七〇〇八號現役警員，被控本月廿一日在灣林台近樓梯街處搶女子劉瓊華一個手袋，內有港幣十七元七角及一支筆，總值二十五元。

何文田墳場 遷歌連臣角

【本報訊】港府新聞處消息：昨日憲報宣佈，港督會同行政局頒令遷移何文田回教墳場的墳墓。該墳場係在一九五九年之前供埋葬用者。任何人士如欲自行辦理遷移此等墳墓，應於本年四月廿五日之前向市政局秘書申請。凡未有親屬遷葬之墳墓，將移葬於歌連臣角回教墳場（該回教墳場及一間新回教寺係由港府於一九六二至六三年度中撥款興建，以代替何文田之回教寺及墳場）。何文田墳場的清除，乃為擴闊培正道。

公共關係公司 董事長昨到港

【本報訊】國際公共關係顧問公司董事長顏田多爾夫於昨日抵港，顏田在任該公司董事長前曾任日本內閣外務省次官。此行除視察該公司各分公司業務外，留港期間將分別訪晤各方人士。

陶瓷展覽 昨晚揭幕

由啟德遊樂場主辦

【本報訊】九龍新蒲崗啟德遊樂場主辦的古今陶瓷展覽，昨晚八時由本港收藏鑑賞家何世華、鄭都郎、謝麗姍、潘錫、彭可兆、黃般若、王季友、李凡夫、宋郁文、張成、黃儀名、林楨、呂大呂、黃詩伍等到場剪綵，並由該場董事長何傳耀致謝詞。揭幕後，觀衆即魚貫入場，對於兩個高九呎、闊七呎的大花瓶，甚感興趣。另有不少罕見的展品引人駐足。

「學習焦裕祿的榜樣」

第二輯定下週一發行

焦裕祿妻子女兒的文章收入集內

【本報訊】「學習焦裕祿的榜樣，做毛主席的好學生」一書，自上月出版以來，深受讀者喜愛。據悉，三聯書店即將出版該書第二輯，約下星期一開始發售。

第二輯共收入文章二十篇，其中有人民日報有關社論、短評四篇；有曾經和焦裕祿一起工作過的同志張欽禮、張士義、唐興隆以及焦裕祿的妻子徐俊雅、女兒焦守鳳等人追憶焦裕祿生前事蹟的文章；還有描繪焦裕祿起草的文件和講話的材料、首都文藝工作者學習焦裕祿座談會紀錄、描畫焦裕祿的詩歌等。每本定價四角。

又：該書第一輯現仍有售，每本定價亦為四角。

中國皮鞋及皮製品

明起在大會堂公展

設有獎遊戲 免費招待看電影

【本報訊】中國皮鞋有限公司為向港九同胞介紹中國皮鞋暨皮革製品的新款樣及其優秀縫工、嚴格選料，特由明（廿七）日起在大會堂舉辦中國皮鞋暨皮革製品展覽會，一連五天，免費入場，歡迎各界人士參觀。展品有長達三尺餘的巨型皮鞋及細小如尾指大的袖珍皮鞋。至於皮鞋的製造過程亦有介紹，每對皮鞋的解剖，亦有介紹。並陳列出少數民族的鞋靴。

展覽場內的佈置亦匠心獨運，計有牧場、旋轉台、四季皮鞋陳列台等，多采多姿。同時為增加觀衆娛樂興趣，場內並設有獎遊戲多種，如電動遊戲、競猜皮鞋量度遊戲、選擇最受歡迎十大皮鞋等；每日均設觀衆幸運獎，由電影明星抽獎，每日十名，凡中獎者，可得價值五十元禮券換取皮鞋或皮革製品。此外，還在大會堂電影院放映七彩影片，免費招待觀衆。

繡花枕袋 精美雅緻

【本報訊】上海和廣東繡花枕袋，有波紋邊、半頭手繡及抽紗等，品種繁多，花色雅緻，繡工精美，久已馳名海外。這些繡品採用高級布料和傳統刺繡手藝製成，有各種規格和各種款式，……由本港有關公司經銷，歡迎選購。

週末報十三期出版

【本報訊】第十三期週末報已出版。本期「時事」版要目有：（一）「美國後院的大動蕩」、（二）「每週時事漫談」、（三）「西方世界的大動蕩、大分化」（時事資料）、（四）「關於戰備和建設的問題」（時事問題解答）、（五）「會不會一開始就打核戰」（時事問題解答）等。

戲院附近命案 表面證據成立

【本報訊】一名學徒在紅磡寶福戲院附近被刺斃命案，昨續在北九龍裁判署初級偵訊，控方證人全部供證完畢後，法官裁定表面證據成立，被告還押候解高院刑庭。被告姓劉，十五歲，學徒，住北帝街。

鴨寮街毒案 四被告判囚

【本報訊】深水埗鴨寮街一製毒機關案，四名男子被控，經高院刑庭多日審訊，昨日審結，陪審員一致認定四名被告罪名成立，法官判首被告入獄八年，第二被告十年，第三被告十年，第四被告三年。被告為陳有、蘇坤、潘漢林、曾敬來，被控：（一）去年十一月十日在鴨寮街一樓宇內製毒；（二）同時同地藏有毒品；（三）指四被告人准許該樓作製毒之用。

廣安銅鑼灣分行

昨遷進新址營業

廣安銀行銅鑼灣分行昨遷入新址營業。圖為到賀來賓簡悅強、伍絜宜、周士勳、凌士勳、陳曾希、嚴楨廷與廣安銀行伍動、麥定江、張浩等合攝。

【本報訊】廣安銀行銅鑼灣分行新址，近日遷於東區怡和街十二號至十四號，佔地二千餘呎，是在多年前購入之寫字樓，經聘請設計及興建、裝修，最近始告完工，昨日遷進營業，雖無儀式舉行，但到賀紳商名流、各界人士及同業甚衆。

特寫

看李流丹師生的畫

雅佳

大會堂八樓展覽廳，昨日有一個畫展開幕，場內擠滿畫家友好和欣賞的來賓，觀衆則在細心欣賞每一幅畫。

這是畫家李流丹師生的畫展，除了李流丹自己的油畫外，還有他的學生方克遜、李文彩、岑彥邦、陳德鴻、陳焯田、梁汪彬、張錦蓬、黃桐、鄧鏡江、劉中行、黃顯英等的油畫、水彩、速寫、水粉、套色木刻等，一共一百三十餘幅。

李流丹在三年前曾經舉辦過一次個人畫展，迄今三年，在這次他和學生合辦的畫展中，我們又發現他有不少新創作，許多畫是過去未曾見過的。

畫展的大部份作品，是描寫新界及離島風光，亦有港九街頭景色。此外，還有幾幅反映了祖國的新面貌。所有展出的作品，可以看到作者都曾花過不少心血，它們留在觀衆腦海中的，是樸實無華，令人欣喜的印象。

「馬灣斷壩」，反映了東江─深圳供水工程的一個工段情景。這幅七呎闊的大油畫，非常顯眼地懸掛在展覽場中。觀衆對這幅油畫很感興趣。據畫家李流丹說，這幅油畫是根據速寫畫完成的，一共用了兩個多月的時間。他曾到現場馬灣斷壩體驗生活，親眼見過當時的動人情景。

總的來說，李流丹師生的畫，非常認真，一絲不苟，生活氣息頗濃，其中套色木刻亦見功夫。這個多姿多采的寫實畫展，吸引了千餘觀衆欣賞。畫展將舉行至本月卅日，每日開放時間為上午十一時至下午七時。

李流丹師生畫展

首日觀衆千餘人

不少畫家友好致送花籃

【本報訊】畫家李流丹師生畫展，昨天在大會堂八樓展覽廳開幕，各界人士前往參觀及致送花籃者甚衆。首天中外觀衆一千餘人，包括費彝民、葉靈鳳、黃蒙田、源克平、梁陳本、陳海鷹、譚國鏧、陳朝翔、鄭瑜等。畫展將一連六天。

拒替美帝運軍需往南越
海員獲新勝利
兩輪海員表示寧餓死不作幫兇
堅持正義鬥爭迫使公司改航線

【本報訊】香港海員拒絕為美帝運軍需到南越的正義鬥爭，又取得了新的勝利。最近又有兩艘輪船海員先後拒絕將美帝戰略物資運到南越，迫使公司改變航線。

一艘是海×公司「騮安」輪，該輪船員於今年一月中旬落船。他們在簽字落船時，就聲明不航行南越，當時公司也答應了。不料，三月初船抵印尼卸貨後，突接公司電報，謂該輪改變航線，航走暹羅—西貢，以增加津貼百分之六十五來利誘他們。

全體船員獲此消息，對於公司的欺騙引誘手段，感到非常憤慨。他們表示：「就算加十倍人工，也堅決不幹。」並一致要求船主覆電：「若果輪船定要航往西貢，全體船員就在印尼離船。」在船員堅決反對下，公司無可奈何，只好答應按原來航線，不航走西貢。

另一艘挪威油船「蘇域根」（Solviken）號，載重三萬噸，全船三十多名中國船員於二個月前落船工作。該輪於三月九日在西西里島加燃料準備航往利物浦。當日下午五時，船主接公司電報，即向船員宣佈，船到利物浦後，返航波斯灣載油去西貢，增加人工百分之百，希望船員合作。又謂，若不同意去西貢，可到新加坡離船，並限於廿四小時內簽字答覆。

船員們獲悉公司突然改變航線去西貢的做法，表示非常不滿。他們之中，雖然有些處境困難，失業了很長期間，好不容易才獲得一份職業；有些借債尚未還清，落船到現在只有兩個多月，如果就此離船後，今後將更難再獲得職業；有年逾六十的老海員，生活將陷於困境。如生火部有個初次航海的船員，向親友借了千多元落船，才獲得這份職業。但是，他們並不以個人困難為重，他們說：「美帝派兵侵略南越，在南越的所作所為，世人皆知。假如我們答應去西貢，就是做了美帝幫兇。如果我們把三萬噸高級油運到南越，將有多少越南人民被殺害。這樣傷天害理的事，我們堅決不幹。莫說加一倍人工，就算加十萬、百萬也不去。」

船員們鄭重地表示：「如果說幫美帝運油到西貢就會發達，而返香港就會餓死，我們也要返香港的。因為死只是個人的生命，而替美帝運輸戰略物資就是幫美帝屠殺無數越南人民，我們決不作美帝幫兇。」

三月十日下午六時，到了預定簽字時間，全船三行船員簽上自己名字，表示不去西貢。在全船工友的正義行動面前，公司不得不答覆船員，該輪改變航線，不去西貢。

該輪船員最後表示：「不管公司要任何花招，我們決不替美帝運輸，決不為美國侵略者賣命。」

預算案與預算草案比較
料將來修正預算案時赤字更微

【本報訊】港府一九六六至六七年預算案昨日發表。該預算案與上月發表的預算草案略有出入，主要是地方稅及有稅品加稅後重新調整。下面是預算草案與預算案比較（無變動者不錄）：

	歲入草案	歲入預算案
有稅品	二八二，〇〇〇，〇〇〇元	三一六，〇〇〇，〇〇〇元
地方稅	五一六，五〇〇，〇〇〇元	五七二，五〇〇，〇〇〇元
牌照與罰款	八二，七四〇，〇〇〇元	八五，二四七，〇〇〇元
總歲入	一，六九一，七八二，〇〇〇元	一，七八四，二八二，〇〇〇元

	歲出草案	歲出預算案
教育司署	八三，九二八，二〇〇元	八四，八三三，二〇〇元
工務非經常費（建築）	二四一，七八一，二〇〇元	二四二，五八一，二〇〇元
補助金（各機構）	八，〇八二，一〇〇元	八，一一五，一〇〇元
總歲出	一，八七六，七〇一，二一〇元	一，八七八，四三九，二一〇元

昨天立法局會議時，財政司動議通過一項法令，使一九六六至六七財政年度的公眾服務費（總歲出）不得超過一，八七八，四三九，二一〇元，獲三讀通過。

縱觀歲入與歲出預算案，雖然仍有九千多萬元赤字，但已遠比預算草案的距離縮短，相信將來修訂預算案出現時，財政赤字更微。至年終實收，可能根本不存在赤字。

車禍死兩人

【本報訊】昨日下午六時許，英皇道濱海街附近有個老婦被電車撞傷送院途中斃命。死者彭容笑，七十二歲，住英皇道八×二號四樓。

同日下午四時，一輛電單車在洛華街街市附近將一名老婦撞傷，該老婦旋死在醫院。死者年約六十歲，駕電單車之男子李×坤（卅六歲），頭部受傷。

今天天氣預測

吹和緩東風，密雲，初時有局部地區性驟雨，下午間中有陽光，天氣比昨日稍暖。

普慶戲院星光閃耀
勞校籌款今起義演
日夜兩場內容豐富多采
另設早場由勞校學生擔任表演

【本報訊】為港九勞工子弟學校籌募經費而舉辦的義演，今（廿六）明（廿七）兩天在普慶戲院盛大舉行。

義演節目，多姿多彩。今天下午二時半及八時兩場，是港九電影界聯合大會演，內容豐富，計有大合唱、獨唱、男女聲表演唱、中樂合奏、獨奏、舞蹈、舞劇等，參加演出的男女影星數十人，陣容盛大；另由影星剪綵。相信今天日夜普慶戲院星光閃耀，盛況空前。影星們為了支持工人子弟讀書，用了相當長的時間排練，力求盡善盡美。影劇界知名人士（依姓名筆劃序）王鑑、平凡、白燕、石磊、朱虹、朱石麟、朱作華、江漢、沈天蔭、吳回、吳世勳、吳楚帆、李化、李鐵、李清、李晨風、李沖倩、周聰年、邵柏年、姚萍、姜明、草田、夏夢、容小意、高遠、陸元亮、張瑛、張活游、陳文、陳思思、陳娟娟、陳華俊、許敦樂、黃曼梨、傅奇、程步高、彭可濤、廖一原、劉芳、潘國麟、盧敦、鮑方、謝益之、謝濟芝、韓雄飛、龔秋霞應邀為演出顧問，使這次演出更臻完美。

明日兩場，是南國粵劇團新編古裝粵劇「金山戰鼓」的義演。南國粵劇團近年來以風格清新、唱做認真馳譽廣大粵劇觀眾，這次為勞校籌款義演，經過編導演員和音樂員、後台工作人員的共同努力，又有了新的創造。「金山戰鼓」敘述宋朝時韓世忠和梁紅玉在忠義民兵的支持下堅決抗擊金兵的故事，表現了中華兒女英勇壯烈的精神，是一齣振奮人心的好戲。

影星會演和「金山戰鼓」的票價，均為二十五元、十元、六元、三元四種。連日訂票擠擁，門票僅有小量以供應臨時到場觀眾。

此外，今明兩日上午九時還有勞校學生戲劇歌舞表演，票價為三元、二元、一元，已全部滿座。

茲將今日夜兩場及今明兩日早場演出節目錄下：

今日夜兩場演出節目　一、大合唱：㈠放馬山歌、㈡變了心的姑娘、㈢遠方的客人請你停下來、㈣阿拉木汗、㈤齊向前。指揮：草田，伴奏：粵藝。演唱者：丁亮、于漪、于小華、王小燕、王葆真、王璐、王季平、平凡、白茯、石慧、石磊、江濤、江龍、伍秀芳、杜青、李嬙、李淑莊、吳景平、林深瑩、金沙、梁珊、梁衡、唐紋、陳娟娟、陳漢銘、馮琳、張錚、勞若冰、傅奇、關良、黎藝、趙小山、鄭啟良、盧兆璋、譚百先、顧錦華、龔秋霞。二、舞蹈：快樂的啷味。表演者：丁亮、王小燕、王葆眞、江漢、江濤、江龍、杜青、李淑莊、唐紋、陳娟娟、勞若冰、趙小山、鄭啟良、譚百先、顧錦華。三、民族音樂合奏：㈠邊寨之歌、㈡喜洋洋、㈢旱天雷、㈣四季調。指揮：于粦，演奏者：何碧堅、林風、卓偉雄、黃倪、區濤、黃助民、許經良、陳直廉、陳漢銘、張英傑、溫聯華、趙士薇、鄭福銘。四、女聲表演唱：㈠採花、㈡泉水灣、㈢蹲情郎、㈣送我一枝玫瑰花。指揮：于粦，伴奏：民族樂隊。演唱者：于小華、王小燕、王臻、白茯、伍秀芳、杜青、馮琳、李嬙、李淑莊、梁珊、陳娟娟、馮眞、唐紋、勞若冰、黎藝、盧兆璋、顧錦華、龔秋霞。五、舞蹈：丹鳳。表演者：王葆眞、江漢。六、男聲獨唱：㈠天下黃河十八彎、㈡老光棍。演唱者：張錚、傅奇、鄭啟先。七、男聲表演唱：㈠□□、㈡□□、㈢大渡河、㈣奇怪的姑娘。演唱者：丁亮、王季平、平凡、江漢、江龍、石磊、吳景平、金沙、草田、張錚、傅奇、陳漢銘、鄭啟良、趙小山、梁衡。鋼琴伴奏：粵藝、馮眞。八、舞劇：雨中線。導演：盧敦，表演者：伍秀芳、江濤。九、舞蹈：紅綢舞。表演者：丁亮、于小華、江漢、江龍、李淑莊、林深瑩、梁珊、梁衡、唐紋、傅奇、譚百先、張錚、勞若冰。十、獨奏：㈠十面埋伏、㈡舞族舞曲、㈢陽春白雪、㈣高山流水、㈤送我一朵玫瑰花。演奏者：林風。十一、女高音獨唱：㈠南泥灣、㈡紅梅讚、㈢繡荷包、㈣小曲好唱口難開、㈤康定情歌。演唱者：石慧，伴奏：民族樂隊。十二、舞劇：拉親。表演者：王小燕、江漢、張錚、平凡、金沙、鄭啟良、梁衡、白茯、馮琳。

今明早場演出內容　一、大合唱：㈠這件是秘密、㈡我們這一班、㈢游擊隊歌。二、口琴合奏：㈠採茶撲蝶、㈡鄂倫春舞曲、㈢團結就是力量。三、唱遊：樂客之家。四、草帽舞。五、舞蹈：刀槍會。六、獻哈達。七、獻鮮花。八、唱遊：小熊請客。九、體育表演。十、中樂合奏：㈠紅梅讚、㈡保衛黃河、㈢喜洋洋、㈣鋼花四射。十一、舞蹈：在蘆葦中。十二、表演唱：㈠月光光、㈡雞公仔、㈢落雨大。十三、舞蹈：節日的晚上。十四、獨幕話劇：一百分。

正義鬥爭獲得廣泛支持
海外各國海員工人
捐款慰問香港海員
包括星洲印尼等海員工人函本報代轉

【本報訊】香港海員堅決拒運美帝侵越軍用物資的正義鬥爭，廣泛受到在海外的中國海員和各國海員兄弟、各業工人的支持與聲援。一批正在新加坡的香港海員、印度尼西亞海員和當地的海員與各業工人，分別集款共助幣五百零一元（折合港幣九百廿三元五角），託本報轉給香港海員，表示對堅決不替美帝侵略越南作幫兇的香港海員的敬意與慰問。

這筆海員來函說：「我們最近經港，閱報獲悉香港海員工友為了堅決不替美帝侵略越南作幫兇，拒絕赴南越的英雄行為，我們船上的各籍海員，包括新加坡、印度尼西亞及香港的船員，都感到作為一個正義的海員應有的高貴優秀品質。我們積極響應香港各界人士對拒赴南越的海員們的支持，並表示我們的慰問與關懷，當即捐款得助幣三百三十一元。」

來函又說：「另有一筆新加坡島上的各業工友，當聞悉我們對香港海員的支援時，亦義不後人，熱烈響應了我們的支援，計有新加坡東陵區一筆工友捐助幣六十九元，烏魯班丹區的一筆工友捐助幣三十一元，另一筆支持者捐助幣七十元。」函中一再表示：「請轉致我們對他們的正義鬥爭的慰問與關懷。」

在各方猛烈抨擊下
「調查法案」暫被擱置
提案人承認該法案已引起社會人士不安
港府通過以加稅為主的預算案

【本報訊】港府立法局昨天下午三時卅五分結束了對財政預算案的辯論，二、三讀通過了這個以加稅增費為特點的預算案。昨天會議上仍然只有黃宣平一人表示反對。（通過後並經公佈的港府歲入歲出數字，與預算案略有出入，距離縮短，見另段刊載。）

昨天的會議上，律政司許補提請「一九六六年調查委員會法案」二、三讀通過，這個法案曾受到本港法律界人士的反對，許補要求暫予擱置。醫務衛生總監提請三讀通過「一九六六年牙醫註冊（修訂）法例」，會議照予通過。

昨天在會議上發言的有港府輔政司祁濟時、律政司許補；市政事務署長丁固出席會議，回答屈臣就停車場收費問題提出的質詢。

律政司許補昨天在他提請通過「調查委員會法案」時說，他注意到「這個新法案在社會一部分人士中所引起的不安」。

他說，他「有義務將這種不安的情緒予以消除」。

他說：他所指的不安是「關於法案實際的條文，允許將當事人及他們的法律代表排於調查委員會的部分調查程序之外，以及關於調查委員會所收到的資料和證據，有權全部或部分禁止發表。」

他說：「這個法案就是律師所稱的『不能附與法案』，它授權以某些方法，去做某些事情。」他說，據他所知「被人批評的是一種行使若干權力的方法」。批評者「認為這些權力與英國司法精神不符」。

他聲明這個法案的主要目的，「在於提供主持調查及得明真相的最有效辦法」。

他說，舉行一次調查的原因「可能有很大的差異」，重複地舉出「電力調查委員會」和「陳健健調查案」這兩個例子，說明調查的對象可能達到的不同的程度。

他強調多種的調查方法的必要，認為應付「破壞安全的危險」的辦法。他補充說，他不願被「誤解」，以為每一種調查都涉到「安全上的風險」。

他提到英國一九二一年調查法庭法案和「本港作為藍本的」馬來亞、新加坡的有關法例，都有「籠罩的規定」，在「全部的調查期間內或部分期間內，拒絕公眾人士出席」。他說：「如果我們需要有一個具有充份效力的機構，來擔任調查工作，而不會對主要安全有任何不利的話，就必須提供能夠確保最高度安全的權力。在部分調查程序中收到安全性文件和考慮這些文件時，安全問題顯然比較有關人士在該部分調查程序中，需要有人代表的普通權利，更來得重要。」

他說，他把「委員會」描述為一個「調查機構」，旨在強調說明一個委員會並不是一個對雙方當事人宣讀判詞的法庭。雖然在本法案中的調查程序，是被認為一種司法程序，但它的目的是使在調查程序中陳述的事情，獲得當然特權的保障，尤其是對律師。」

他說，這個法案規定港督會同行政局得指示「調查委員會在進行任何調查時應保持的機密程度」。他說他們相信港督會同行政局，應由他們去「分辨甚麼是真正的公共利益」。

許補說，過去三日，他已收到一份意見書，最後他表示他不反對延期討論這一動議案。

研究「地方政府」問題
工作小組職權將公佈

港府輔政司祁濟時昨天在會議上發言，回答上次會議非官守議員的質詢，表示他不認為公務員人數過多或薪金過高，說對公務員的退休年齡問題將予以「最審慎的考慮」。

祁濟時談到「地方政府的發展問題」，他說，他希望不久可以將港督「所預示的那個官方工作小組的人選和職權宣佈。這工作小組的目的，並非擬訂一份為港府的新憲制，而是對資料搜集整理，初步研究，然後作出結論，交替作將來的實際發展之用」。他說：「深信這項初步調查將可作為一項有價值的基礎，從而徵詢大眾的意見及決定下一步驟」。

第八節修改，使業主與住客不必經由裁判署程序，協議由業主付給補償費，而由住戶將職業交還。這一點，祁濟時表示，他現在還未能得出結論，他將繼續「尋找一種解決辦法」。

馮漢柱會議員提出華民政務司的名稱問題，祁濟時答稱，華民政務司這名稱「有一個長久的歷史」，他表示將進行研究。

市政事務署長丁固昨天特別就停車場收費問題答覆屈臣上次的質詢，說增加停車場收費是由於「經常費用已高」，並非「為利潤」。屈臣根據他所搜集的資料，批評這是「一種軍東征」，是「令人不明」的。

今日晴雨無常
海面仍有強風

【本報訊】天氣忽晴忽雨，海面仍有強風。昨晨雷聲隆隆，據報，全日雨量為零點九一吋，連前日共錄一點五二吋。預測今天仍陰雨，下午間中放晴，稍暖。

據廣東省氣象台昨天下午發佈強風報告稱：汕頭專區海面今晨起轉東北到東風七到八級，陣風十級，夜間起六到七級；惠陽專區海面今上午起東北到東風六級，陣風八級；佛山專區海面今晨起東北到東風，五到六級，陣風七級。預測惠陽及佛山專區今天多雲到陰，夜間有陣雨。

零售物價指數
較上月漲一點

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長昨日宣稱：本月零售物價指數為一二九，比上月份上漲一點。鮮魚、雞鴨之跌價仍不足以抵銷蔬菜、生果、牛肉及煙價之上漲。

又訊：昨日憲報第四號增刊載有由一九六五年三月至一九六六年二月期間內之消費物價指數每年平均變動數字。該項數字為一〇二點六，而前一個月為一〇二點三，即高了零點三。

日樂協訪華考察團
今自港乘火車赴穗

【本報訊】全日本樂器協會考察團一行卅六人，由團長、日本音樂譜出版社副社長島田榮二郎，副團長若狹秀男、栗林國樂器會理事率領，昨天下午乘航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行為期十天的參觀訪問。該團成員是日本音樂書籍出版商及樂器製造商。

關於「調查委員會」法案

資料

「法案」內容

昨天在立法局經後討論的「一九六六年調查委員會法案」，是由港府律政司於二月廿四日舉行的立法局會議上提請首讀的。

據官方提供的資料，這個法案要求港府得委任一個「調查委員會」，主要職權為「調查」，包括：㈠任何公共機構的行為或管理；㈡任何公務員的行為；㈢該委員會認為「與公眾利益有關」的「任何事件」。

據稱，這個委員會所進行的每一宗調查，得視作一種法庭裁判程序。

法案規定：由港督會同行政局委任的這個調查委員會，得為「一人調查委員會」，或一人以上的調查委員會。如果委員會的人數為兩人或兩人以上，則其中一人將提名為主席，並將委任一名秘書、助理秘書及其他人員，又得委任一名法律顧問。委員會的委任，將由港府憲報公佈。

這個法案又規定，調查的目的得由港督會同行政局指定，並由他們指示舉行調查的時間、地點，應於何時由何人提出調查報告書。他們又得指定調查委員會的職權範圍。

調查的進行可以採取秘密或部分秘密的方式。

法案將授予調查委員會以下述職權：㈠接受並考慮不論以口頭或書面提供的證據或其他證供，不論在法院程序中是否可作為證據；㈡強制任何一些人作證；㈢請求任何欲向調查委員會提供證據的人以書面方式提供證據；㈣向應傳票而不到庭的人發出拘捕令；㈤管理宣誓；㈥對出庭作證的人，因作證而遭受的時間和金錢損失，付給賠償；㈦禁止出席調查會議的任何人發表或洩露該委員會所接受的資料，不論全部或部分；㈧進入及視察任何樓宇，發出手令，在搜查樓宇時搜去任何有關的文件。

報紙與輿論對這一法案的提出有初步的反應。報刊載了一封署名「小魚」的讀者來信，信中表示對巴士度大律師和烈顯倫大律師（「大律師」）的支持，說「我相信這是對他們的鼓勵，因為在我們的社會中，有無數的人和他們有同感。不幸的是，他們（指那「無數的人」）只是敢怒不敢言，只能默默地搖頭，因為在他們的地位只能無所作為。」

二十四日的德臣西報刊載題為「不公正的法案」的社論，指責這一法案是對英國司法的基本原則的嘲弄，要求對這一法案進行修訂。英文虎報連日以顯著篇幅，刊載本港法律界人士對這一法案的反對意見和活動，並發表了該報讀者的投函。若干中文報紙也報道了他們對這一法案的反對。

法律界抗議

這一法案的內容經透露之後，受到了法律界人士的反對。據報紙報道，本港「法例修訂常務委員會」的巴士度大律師和烈顯倫大律師致函律政司許補，要求就法案本身作若干修正，以強制公開披露調查委員會的所有職權範圍。他們認為「由港督指定調查委員會的調查資料」，看來有「邪惡的含意」。

前任裁判司署法官現任大律師的山尼納第說，他已將香港大律師公會廿五名會員所簽署的一項請願書，提交律政司，要求將這一法案提出二、三讀的日期展延。他說，他曾召開國際司法協會香港分會的一次緊急會議，就法案的條文提出「最強烈的抗議」。

反對聲日增

葉錫恩也發表了意見，抨擊這個法案規定的「秘密審訊」。

在日墜毀英航殘骸
發現秘密走私事件
在乘客行李中藏有大批日圓及美鈔
死者是南朝鮮人涉及香港若干人士

【本報訊】據日本報紙報稱，在三月五日墜毀的BOAC東京—香港飛機上發現大量日圓、支票、美鈔贓項事件，牽涉到若干香港人士。

據報，由於在已死的機上乘客林成德（五十四歲，女性，南朝鮮人，所報住址為香港九龍亞皆老街一九號）的行李中，發現了男人長襪，而且襪裏藏有大批萬圓面額的日圓等等物件，於是展開調查。

根據支票號碼，日本警察查出了四個關係人，計為三個南朝鮮人：崔殷燮、崔文道、辛容鳳；一個日本人：顯岡。

警方在崔文道（住在東京附近的川崎市）查出金項鍊四十條、銀鑄若干。

警方又在死者文寨所來的便條上，尋到了日本、漢城、香港人的名字二十餘名，均有電話號碼。

按，林成德係以探親為名赴日，抵達東京後僅停留兩晚，五日即乘BOAC飛機返港，因失事斃命。飛機墜落後，又有自漢城及香港前往東京、自稱為林成德遺屬的人，到日本御殿場（墜機地點）警察局及BOAC日本公司要求領回遺物，警察以「尚在檢查中」為名拒絕。

日本警方指出：㈠林成德經常赴日；㈡身上有使人誤認為是黑市結算的信件；㈢支票屬於許多家銀行，地點橫跨東京、漢城、香港等地。因此，他很有可能是秘密組織之一員。

又據日本《讀賣新聞》報道，警方表示，從香港走私黃金到日本可獲兩倍利潤，這件走私現金出口案件，可能是走私者把從香港走私運來的黃金出售後，再將現金私運返香港。據說，日本有關方面已與香港警方聯絡，進行調查。

港產品在英展出
近四十萬人參觀

【本報訊】香港產品在英國六大城市展出，今為最後一天，前後展出二週，估計參觀人數接近四十萬人。英國工商界人士對香港產品給予頗高評價。

本行銅鑼灣分行新址，經已落成，業於一九六六年三月廿五日（星期五）遷進營業，各界惠顧，移玉是荷

廣安銀行有限公司

銅鑼灣分行新址：怡和街十二號至十四號
電話：七七〇六五五、七七六〇七二

遷址啟事

逕啓者本公司香港分店由一九六六年三月廿七日起遷往九龍花園街十一號A自置舖位照常營業如蒙賜洽請移玉步為荷。

東方醬油罐頭有限公司敬啓
電話：八四一一八六一七

光緒八年開創
英記老茶莊
始創茶葉不二價
旺角分店　奶路臣街四號B　電話：八五三三八七
名山巖茶　搜羅萬有
罐庄名茶　經銷中外
繁盛地區　設有分行　鄉村市鎮　均有代售
香港九龍　英記茶莊總行　大道中一五五號　電話四四三八一一

前途

人人應該為自己前途打算一下，假使本身學識差，根基不好，沒有一技之長，決不會有好的前途！

所以，凡是失業、失學、和在業人員，應該利用空餘時間，學習下面任何一種學科，方能打開一條光明的前途！

1. 實用數理　2. 無線電工程　3. 汽車工程
4. 冷氣工程　5. 商業美術　6. 收音機科
7. 實用商科　8. 應用英文　9. 半導體裝配

這些技術學科，全部中文教導，學習容易，採用國際標準函授方法，沒有時間、語言、地區和職業上的限制，所獲極多，確是打開前途的最好方法。

請把下面表格填好，寄香港九龍，廣地道，半島大廈，五樓　當即奉寄上簡章一份

世界函授學校（香港教育司署註冊）

姓名	地址	學科

鋼琴決賽多好手 評判花時傷腦筋

第八級水平更高普遍比前進步

蔡美迦兄弟及黃任遠兄妹奪標

大會堂音樂廳昨晚舉行第一至第八級鋼琴挑戰盃決賽，有四十名優勝者參加，結果如下：

第一級，聖士提反女校的黃欣嫻奪得「巴馬紀念盃」。

第二級，玫瑰小學的蔡美迦奪得「史同福挑戰盃」。

第三級，玫瑰小學的蔡美約奪得「嘉美興利園挑戰盃」。

第四級，聖保羅男女校的黃任迎奪得「九龍獅子會挑戰盃」。

第五級，九龍瑪利諾的沈華燕奪得「通利挑戰盃」。

第六級，聖保羅男女校的黃天賜奪得「陳保羅挑戰盃」。

第七級，聖保羅男女校的黃任遠奪得「曾關挑戰盃」。

第八級，聖保羅男女校的車小芸奪得「謀得利挑戰盃」。

昨晚的鋼琴決賽由海因斯、鄺勵德、戴維爾、莫理遜四人任聯合評判。第一至第四級的評判都很快完成；由第五級起，評判員所需要的討論時間就較長一些。鄺勵德在評述第六級的比賽時也說，曾花了不少時間，考慮應該把獎盃給第二號的鋼琴演奏者還是給第五號的黃任遠，後來才決定黃任遠稍勝一籌。莫理遜在評判最後一項——第八級挑戰賽時指出，這是一次很高水平的挑戰賽。參加比賽的四名優勝者，昨晚的演奏都比在一週前參加比賽時有了進步。他表示要向這幾位好學不倦的琴手和他們的老師致賀。

昨晚的八位奪標者中，有兩對兄弟和兄妹。他們是蔡美迦和蔡美約，分奪第二、三級冠軍；黃任遠、黃任迎兄妹也分別得第七及第四級冠軍。

八級鋼琴獨奏決賽優勝者　前排右起：第一級黃欣嫻、第二級蔡美迦、第三級蔡美約、第四級黃任迎、第五級沈華燕、第六級黃天賜、第七級黃任遠、第八級車小芸。後排（右起）為評判員戴維爾、鄺勵德、莫理遜、海因斯。

男子組及女子組 大合唱今決賽

小提琴奏鳴曲十七組爭第一

大會堂音樂廳　上午九時卅分，香港區小學三、四年級合唱中文歌曲，三十餘隊參加，由戴維爾評判。下午七時，女子組大合唱決賽，優勝者將獲「律敦治杯」；角逐者：女子初級組冠軍聖心書院，中級組冠軍拔萃女校，中文歌高級組冠軍聖士提反女校。下午八時，男子組大合唱決賽，優勝者獲「會長杯」；角逐者：初級組冠軍拔萃男校，中級組冠軍巴富街官立中學，中文歌高級組冠軍香港仔工業學校，高級組皇仁書院。兩項均由海因斯、鄺勵德、戴維爾及莫理遜四人同時擔任評判。

大會堂小劇院　下午一時四十五分，弦樂四重奏，一組參加；室樂三重奏（鋼琴、小提琴及大提琴），兩組參加；二時三十分，小提琴奏鳴曲，十七組參加，分別由莫理遜、海因斯評判。晚上六時三十分，中國及東方籍英文詩獨誦決賽，獲決賽權者：蔡敏志（聖保羅男女校）、黃玉（柴灣瑪利諾小學）、楊靜彤（聖保羅）、黃聖敏（女拔萃）、潘玉顏（德望）、羅淑德（女拔萃）、葉綺德（香港瑪利諾）、溫淑寧（女拔萃）、吳玉英（聖保祿）、李燦梅（聖保羅男女校）、馮又嫦（英華）、李光宇（聖保羅男女校）、任建基（蘇浙小學）、蘇敬棠（柴灣瑪利諾小學）、呂寧義（聖保羅男女校）、孔藹昌（聖保羅男女校）、張沛棠（聖保羅男女校）、區嘯翔（聖保羅男女校）、嚴秉熙（香港華仁）、方壽林（九龍華仁）、嚴鎮北（香港華仁）、方津生（香港華仁）；七時卅分，中文詩獨誦粵語組決賽，獲決賽權者：任潔馨（荃灣官立中學）、馮月娟（協恩中學）、鄒麗梨（筲箕灣官立中學）、姚……學）、文美娟（柴灣瑪利諾小學）、張勤（聖保羅）、何衍驊（九龍工業學校）、何偉雄（北角官立小學下午校）、吳天賜（蘇浙小學下午校）；八時十分，英文詩獨誦公開組挑戰賽，決賽權者：李絲・柏德遜（山頂小學）、劉芙麗（九龍小學）、加娜（九龍小學）、陳瑪嘉（女拔萃）、戴安娜（女拔萃）、陳素漪（女拔萃）、紅梅（女拔萃）、安妮・瑪利（女拔萃）、蘇珊・尼殊（女拔萃）、羅蓮基（聖保羅男女校）、鄭智明（聖貞德）、沈麗瓊（聖貞德）、慧貞・利基（聖貞德）、歐陽子建（香港華仁）、游賜衛（香港華仁）、曾丹尼（男拔萃）、鍾北（香港華仁）、許仕仁（皇仁書院），分別由姚學禮及何露基評判。

皇仁書院　下午二時，[illegible]單簧管合奏，一組參加；深造組單簧管獨奏，六人參加；二時二十五分，中級組口琴獨奏，三十一人參加，由鄺勵德評判。

大會堂音樂廳　下午二時，女童小學組中文集體朗誦「望金山」（江南組詩之一），五隊參加；二時二十分，男童小學組中文集體朗誦「桔子紅了」（寄在巴山蜀水間之一），七隊參加；二時四十五分，男童初級組中文集體朗誦唐寅的「桃花庵歌」，六隊參加；三時十五分，女童初級組中文集體朗誦白居易的「賣炭翁」，七隊參加；四十分，女子中級組中文集體朗誦「白頭吟」，八隊參加，由鄺勵德評判。

昨天比賽成績

大會堂九樓　十六歲以上男女子高級組英文散文朗讀：㈠楊光南（男拔萃），八十分；㈡馮瑞珍（女拔萃），八十七分；㈢瑪麗蓮・姬斯（女拔萃），八十六分。

十四歲以下中級組聖經朗讀：㈠麗蓮・泰萊（女拔萃），八十九分；㈡嘉芙蓮・尤莉（香港瑪利諾），八十八分；㈢黃玉美（女拔萃），八十七分。

中國及東方籍男女子高級組（F5及F6）英文散文朗讀：㈠吳仲達（聖保羅男女校），九十分；㈡鄧麗芬（女拔萃），八十八分；㈢陳耀莊（皇仁書院），八十七分。

大會堂小劇院　男子公開高級組（F6）英文詩朗誦：㈠許仕仁（皇仁書院），九十分；㈡郭少棠（九龍華仁），八十七分；㈢方津生（香港華仁），八十六分。

女子公開高級組（F6）英文詩朗誦：㈠鄭恭瓊（聖保羅男女校），九十二分；㈡袁紹怡（女拔萃），九十分；㈢紅斯娜妮（女拔萃）、譯普（女拔萃），八十八分。

公開組沙士比亞劇表演（三隊參加）：㈠九龍瑪利諾，八十七分；㈡九龍華仁書院，八十五分；㈢聖保祿學校，八十分。

公開組戲劇表演（二隊參加）：㈠荃灣官立中學，八十六分；㈡九龍瑪利諾，八十二分。

大會堂音樂廳　各級鋼琴決賽：第一級黃欣嫻（聖士提反女校），第二級蔡美迦（玫瑰），第三級蔡美約（玫瑰），第四級黃任迎（聖保羅男女校），第五級沈華燕（九龍瑪利諾），第六級黃天賜（聖保羅男女校），第七級黃任遠（聖保羅男女校），第八級車小芸（聖保羅男女校）。

皇仁書院　男中音獨唱：㈠鄺兆江（聖保羅男女校），八十八分；㈡陳昆玉（巴富街中學），八十六分；㈢何國竊（聖保羅男女校），八十五分。

男中音獨唱 賽員多有好嗓子

鄺兆江以八十八分掄元

男中音獨唱昨日下午在皇仁書院舉行，結果聖保羅男女校的鄺兆江以八十八分的成績奪得冠軍。第二名是巴富街官立中學的陳昆玉，八十六分；第三名是聖保羅男女校的何國竊，八十五分。

評判員戴維爾在評述時指出，在這一組中起碼有六個賽員有很好的嗓子，如果繼續努力，有希望成為好的歌手。他特別談到理解歌曲、發聲、呼吸等的重要性。他說，有些同學在唱歌時損了自己的嗓子，希望他們在養成不好的習慣前設法改過。他又強調呼吸是支持嗓子的最好方法，即使有好的嗓子，如不懂得呼吸也不可能唱得好。

校際音樂節 特刊

新界昨天比賽成績

荃灣中學　下午中詩朗誦：女子高級組，趙鳳儀（元朗中學），八十分。女子中級組，鄒美清（元朗中學），八十分。女子初級組，戴玉卿（元朗中學），八十分。小學四至六年女子組㈠周小玲（海壩下午），八十六分；㈡張潔雲（海壩……

……分。小學四至六年男子組㈠黃漢偉（信義），八十三分；㈡張思强（……）、蔡文華，均八十一分（海壩下午）。小學一至三年男子組，陳達民（荃灣德貞）、伍振斌，均八十六分。

普通話中詩朗誦（女子初級組）㈠吳月嫦（海壩下午），八十八分；㈡林佩華（信義），八十四分。

普通話中詩朗誦（男子初級組）陸璞琪、陳淵（均海壩下午），各得八十二分。

集體朗誦（女子小學組），㈠海壩街下午小學，八十六分；㈡主恩小學下午班，八十五分；㈢全完第三校下午班，八十四分。

集體朗誦（男子小學組），㈠海壩街下午小學，九十分；㈡信義學校，八十八分；㈢主恩小學，八十三分。

中詩朗誦（小學組），彭小玉，八十六分；關潤儀，八十四分（均為荃灣德貞）。

廣東話散文朗誦（女子中級組），朱清梅（元朗中學），八十一分。

廣東話散文朗誦（女子初級組），劉彩鑾（元朗中學），八十一分。

廣東話劇散文朗誦（小學四至六年女子組），㈠成潔盛（海壩下午），八十五分；㈡周小玲（海壩下午），八十四分；㈢邱玉蓮（海壩下午），八十三分。

廣東話散文朗誦（小學一至三年女子組）㈠葉潔明（荃灣德貞），八十六分；㈡陳淑嫻（海壩下午），八十五分；㈢施淑卿（海壩下午），八十四分。

廣東話散文朗誦（小學四至六年男子組）㈠沈正成（信義），八十五分；㈡陳國雄（海壩下午），八十四分；㈢李榮發（海壩下午）、何子賢（主恩），均八十三分。

廣東話散文朗誦（小學一至三年男子組）㈠周小心（海壩下午），八十二分；㈡林松……

賽後評

經過了一連十六天的比賽，校際音樂節算是踏進了結束的階段，餘下來的只有五場獲獎者的音樂會。在這十六天的比賽中，我們看到了音樂節所獲得的成績，看到音樂老師們的辛勤勞動開花結果，更看到了一些才華洋溢的年青人表現出不平凡的藝術表演。但是，在另一方面，也看到了一些不合理的情況，也看到了一些一直存在了好幾年而沒有改變的缺點。其中鋼琴和合唱的項目日前已經分別談過，這裏不再提。

中樂個別項目盲目提高

中樂項目，今年的水平比去年高；而在選出指定樂曲時，也看到了主辦者有意把這項比賽的水平提高了，這是好的。但是，在個別項目如揚琴、三弦、古箏等樂器還沒有普遍與發展之前，還是照顧一下年青人學習的情緒，總比盲目地提高好一些；不然的話，參加的人數少了，就失去了比賽的意義。合奏和重奏的水平提高了不少，不過，在樂曲的形式上，我認為必須符合項目的要求。在這一屆中，還有齊奏作重奏、齊奏作合奏的現象。從比賽的過程中，看到了評判員的水平比去年提高了，但也看到這個項目有着很大的發展。明年的合奏比賽大概要在會堂樂廳舉行了，不然的話，像這次一樣把一個小劇院擠迫得一個不亦樂乎，那是不成樣子的。

中文歌獨唱選曲影響成績

牧童笛隊和手風琴隊的比賽似乎是年年如是，尤其是牧童笛隊的高級組，幾屆以來都是只得一隊參加。我想，其中也許會有些問題，是否選曲太深，要求太高呢？這是值得主辦者去研究一下的。

中文歌曲的獨唱項目似乎是音樂節中成績最弱的一項，這和選曲有着很大的關係。女高音獨唱的指定歌曲是黃自的「玫瑰三願」，男中音的指定歌曲是趙元任的「教我如何不想他」。我看，主辦者似乎不大了解本港的聲樂水平，不然的話，絕不會要求一位年紀輕輕的年青人把「玫瑰三願」和「教我如何不想他」表現出來。這不只是在聲樂技術上達不到歌曲的要求，而歌曲所表達的內容似乎是不大適宜年青人來表現，難怪這項目的成績是那樣地使人不能感到滿意了。

小提琴項目注意得較少

小提琴項目似乎注意得較少，高級組以下的二項……

提倡爵士音樂令人痛心

——談談音樂節的一些問題

，還是不錯。但是，協奏曲這一項卻出現了一面倒的現象，在十四位參加者的演奏中，嚴格地說，實在只有獲得決賽權的三位年青人可以達到這一組的水平。獲得第一名的方浩確是一位可造之材，另一位高長懋和謝敏燈都不錯。如果這三位年青人能夠繼續努力，以後當會有更好的成績出現。

最令人們痛心的還是主辦者一直抓住爵士音樂繼續保留下來，也難得作為一位有着高深音樂修養的評判員居然願作這一組的評判，更難得的是有這些被稱為肩負起教育下一代的神聖任務的教育機構有勇氣去提倡和讓學生們參加這些下流的、墮落的阿飛音樂比賽。作為一位家長，還有甚麼話可說呢！我看到這些個進步，教育家們，為年青人的前途想想吧！不然的話，很容易會自食其果的，除非你自己沒有孩子。

翻譯及票價問題應予改善

比賽的項目已經過去了，但是一些存下來的問題，似乎還沒有獲得解決。一個是比賽現場的翻譯問題，……

另一個是比賽時的入場票價問題。還應該一提的是，在一組中文歌曲的比賽中，評判員講的是英語。孩子們非常渴望能夠聽到比賽的結果，可是到頭來失望了。評判員對孩子們的鼓勵和指出所犯的毛病，也全是白講一番，因為孩子們聽不懂。這是音樂節中所希望得效的果嗎？

在這個日日聽到加稅、加價的社會裏，家長們負擔實在太重了，孩子們學音樂要學費，報名比賽又要報名費，讓孩子們去聽多一兩場其他的項目，以觀摩一下別人的成績，可是入場的票子卻有點令人吃不消。我看，在比賽進行中，在很多項目的進行中，場面也顯得冷落。何不日場免費，夜場收五毛。這對音樂節的意義來說是有益的，而且這些聽眾都是音樂節的直接支持者。

年青人切須繼續努力

第十八屆校際音樂節算是結束了。在比賽中獲得良好成績的年青人，第一步應該感謝你的老師，因為他們在為你們的準備工作付出了偉大的勞力和心血；另一方面也不要因此而驕傲起來，這樣會阻礙了你的進步。得不到獎的年青人，也不必因此而灰心，更不必怪責任何人，因為能夠獲獎的因素很多，包括了自己的努力，更包括了評判員的偏愛。我想，繼續不斷地努力學習才是最上算的辦法。

・攀木樺・

保良局昨日複選 方潤華當選主席

陳普芬李世明任首總理

【本報訊】保良局丙午年主席，已由方潤華當選；第一首總理與第二首總理，分別由陳普芬、李世明出任。

保良局新總理昨天並抽籤決定排名次序如下：許達三、余嘉妙（余國定夫人）、蔣家源、周啟謙、吳紹雄、池大衛、劉志文、陳碧洪、戴明、潘蓮生、羅李淑芬（羅其鏘夫人）、龐熙文、李楓薇（李在機夫人）。

該局新總理互選會議，昨午十二時在局內禮堂舉行。方潤華當選主席後作簡短致詞，表示願與各總理共勉，使局務有更大發展。本屆工作綱領，將在就職禮上披露。

新總理就職禮已定四月七日（星期四）中午十二時舉行，屆時請華民司麥道軻頒發乙巳年總理獎狀，請利銘澤主持監察。

新任主席方潤華，首總理陳普芬、李世明等，經與各總理會商，決照該局首創的辦法，婉請各方致賀者一律將花籃、花牌改折現金，以充善款，使團局辦得活實惠，而免虛費。

保良局新任主席、首總理及總理合照。（本報攝）

中總赴星代表團 昨日由金邊返港

團長湯秉達謂旅途愉快

澳門中總代表團同機抵港

這個代表團是於本月十二日出發的，他們應新加坡中華總商會之邀，前往參加該會慶祝成立六十周年的慶典，隨後並順道到鄰近國家、地區觀光，昨天在金邊起飛，下午五時半左右返抵此間。

昨天返港的，有該團團長湯秉達，秘書郭宜興，總務陳展鵬，及團員黃瑞珍、蘇財永夫婦等。該團團員陸光禮於昨天較早時間抵達，副團長黃興及毛沛棠等已於日前返港。部分團員則繼續在當地旅行遊覽，下星期始動身回程。

湯秉達昨天下機後談稱，該團代表香港中華總商會前往星洲，參加新加坡中總會慶活動，互相間建立了更密切的關係，對今後彼此商業來往很有幫助。

湯秉達說，該團在新加坡及團員分別前往馬來西亞、柬埔寨等地觀光，沿途都受到盛情接待，使他們進行了一次非常愉快的旅行。

蘇財永夫婦等參加新加坡中總慶典後，曾暢遊馬來亞馬六甲、吉隆坡、怡保、檳城、芙蓉等城市，再前往金邊與其他成員匯合，昨天一起返港。

中總代表團昨天下機時，幾乎每人手持紙扇一把，原來金邊天氣炎熱，據稱幾達華氏一百度。

澳門中華總商會代表團馬萬祺、羅柏心、姚淑忱、黎卓齡、文卓昌，昨天亦乘同一班機抵港。

昨天前往接機者，有王寬誠、梁若林、鄔文楷、黃堅、高卓雄太太、鄭典初、馬螢魂、盧毛燦夫婦、湯秉達太太、關韶基、梅文鼎、余耀堂太太、李志剛夫婦、王國梅、梁煥庭、余漢偉、黃光炎、劉鴻鎔、李煥光、房亦山、中總秘書黃文輝等。

中總代表團昨天飛返本港，圖為抵港時在機場與歡迎者合攝。（本報攝）

巨片甲午風雲 八院下月聯映

影片重現當年愛國英雄事跡

【本報訊】觀眾盼望已久、長春電影製片廠攝製的彩色歷史巨片「甲午風雲」，將要和港九觀眾見面了。它將於四月初在港九的仙樂、普慶、南華、珠江、國泰、高陞、銀都、七院盛大獻映。屆時，位於灣仔天樂里的南洋戲院，若能如期開幕，也將聯同獻映。這部反映中國人民反抗侵略的巨構，將是香港影壇近年來少有的盛事。

「甲午風雲」是以一八九四年中日甲午戰爭為題材，在銀幕上再現了十九世紀末葉中國人民反對日本帝國主義侵略的可歌可泣的英雄事跡，歌頌了北洋艦隊中以鄧世昌為首的官兵和沿海廣大漁民的愛國主義思想。

影片不僅用色彩塑造了鄧世昌、王國成、林永升等人的英雄形象，也塑造了李鴻章、劉步蟾、方伯謙等一羣貪生怕死、賣國求榮的賣國分子的反面形象，通過演員們的精湛表演，使我們對「甲午風雲」這一階段的歷史事件有更深刻的認識。

單從電影藝術來看，「甲午風雲」也是一部無論編、導、演都是高水平的作品。特別是扮演鄧世昌的李默然和扮演李鴻章的王秋穎，更有極大成就。

電影有兩場海戰，拍攝得十分精采，是香港所能見到的中國電影中規模最大的海戰場面。

貿易拓展新辦事處 本月三十開始辦公

【本報訊】港府新聞處消息：設於海運大廈的香港貿易拓展新辦事處，定於本月卅日（星期三）開始辦公。

該辦事處執行委員柯里芬昨日稱：「該辦事處為貿易拓展委員會之先驅。本年初發表的促進對外貿易機構工作小組委員會的報告書中，即建議設立貿易拓展委員會。新辦事處將於該工作小組委員會指導下，從事促進出口的各項活動，並將接辦香港總商會及香港工業聯會之聯合宣傳委員會的職務。」

辦事處現設於海運大廈三樓大廳三三七號，電話六七〇一五一號。

社團動態

街坊醫衛展覽定七月底舉行

南北行公所今開大會

跑鵝坊會廿九日複選

▲港九各區街坊醫務衛生委員會昨日下午七時半，在灣仔大三元酒家舉行第五屆第一次全體委員會議，到有正副主委朱榮基、黎德生、岑廷鏞、馬平山、陳漢城，委員謝紹酒、陳獄東、何行、張鑄佐、梁國權、洪元芬、江永康、杜本強、朱乃立、蕭成、馮超棠、麥利農、鄭鴻添、彭開、馮耀漢光、陳幹孟、李坤倫、鍾仕長、甄子傑，華民司署西區聯絡主任陳有華（區聯絡主任代表），列席者有該會顧問伍卓琪等。

會上決定：㈠第五屆醫展會定七月廿九日至八月八日一連舉行十天；㈡推朱榮基、岑廷鏞、馬平山、陳漢城、梁國權、洪元芬、江永康、麥利農等人，組成場地聯絡小組，負責找尋適當展覽場地；㈢邀請街坊研究會正副主席為該會正副會長。

▲南北行公所今日中午十二時半在公所禮堂召開會員大會，報告會務及省實年結等事宜；晚上在中華總商會七樓及九樓舉行聯歡宴會，有遊藝節目助興。

▲港九各區街坊福利會首屆聯誼夜會，定廿九日下午七時，在新蒲崗好好酒家舉行。是月份輪值主席為灣仔區街坊會理事長胡元主持。

▲跑鵝區街坊福利會新員定廿九日下午八時，在會內舉行複選。

▲英文私校聯會為籌募會所而發行的一元獎券，將於四月初結束；接着舉行抽獎，由教育司簡乃程夫人主持，地點在大會堂。是晚舉行會員聯歡宴會，席間將由該會會長彭鴻大報告一年來會務。

▲潮州舉會有限公司昨日下午七時，在月宮酒樓舉行慶祝成立、第一屆理監事就職禮及會員春節聯歡會，由保良局主席陳超常主持監誓。理事長何君棟致開會詞，指出該會成立動機，為聯絡會友，合籌互助。……洪致高詞，後由監事長……

社團備忘錄（三月廿六日）

南北行公所（下午七時半）在中總禮堂舉行會員聯歡宴會。

台山商會（下午七時）在月宮酒樓召開會員大會及會員春節聯歡會。

香港樂餘釣魚會（晚上）在新樂酒樓舉行新員就職及會員聯歡會。

小提琴家金波里 後晚在本港獻技

德國女鋼琴家明晚演奏

【本報訊】小提琴家金波里（ALFREDO CAMPOLI），應本港歐德禮頓樂器公司之邀，定本月廿八晚九時在大會堂音樂廳舉行演奏會，並由隨同來港的日籍鋼琴家鳳出伴奏。

金波里在一九〇六年出生，今年六十歲，十歲即開始其小提琴演奏，被目為神童。十六歲起，在英國電台擔任節目，並經常到歐美舉行音樂演奏會，年來曾訪問世界各地。此次來港演出之節目，包括韋瓦第之A大調奏鳴曲，格里格之C小調第三奏鳴曲、蘇克的四首小提琴曲、帕格尼尼的隨想曲第十三首及第二十首，以及「小鈴」等名曲。

座券分大元、十元、十五元、廿元及廿五元，已於通利琴行四間分行、歐德禮頓樂器公司、卡佛大廈入口處、連卡佛百貨公司樓下商場出售；九龍則在九龍加拿分道十八號A及尖沙咀通利琴行分別預售。

【本報訊】德國著名女鋼琴家露絲・妮娜，應本港何品立之邀，定明日（星期日）下午八時半，在九龍紅磡工專禮堂舉行獨奏會。節目包括：㈠莫扎特A大調奏鳴曲，㈡貝多芬C大調奏鳴曲，㈢蕭邦練習曲，㈣舒曼變奏曲，㈤貝多芬之奏鳴曲，㈥布拉姆斯狂想曲，㈦李斯特之鋼琴舞曲「魔法圓舞曲」等。座價分十元、七元、五元；學生票三元，且有獲贈一學期鋼琴獎金的機會。中環通利琴行及九龍加拿分道得利琴行發售座券。

銅鑼灣分行新址：怡和街十二號至十四號　電話：七七〇六五五、七七六〇七二

七十八家銀行存款 一月底逾七十三億

比去年底增五千餘萬元 放款却減二千三百萬元

銀行信貸寬緊問題待下月才明朗

【本報訊】據港府憲報公佈：一九六六年一月份，香港銀行的存款數額繼續增大；但放款數額却減少。

截止一九六六年一月卅一日止，香港七十八家銀行的存款達七十三億零一百六十三萬元；比一九六五年十二月卅一日止的數額（七十二億五千萬元），又增加五千零九十七萬七千元。其中活期存款增得較顯著，由二十五億三千一百九十六萬元，增至二十六億零六百零五萬二千元；次為儲蓄存款，由一十六億二千零二十六萬四千元，增至一十六億四千四百四十一萬六千元；至於定期存款則反而減少，由三十億九千八百四十二萬九千元，減為三十億五千一百一十六萬二千元。

同一時期（即截至一九六六年一月卅一日止），香港七十八家銀行對工商業的放款數額，却減為五十億一千三百九十萬二千元，即比一九六五年十二月卅一日止的數額，少二千三百七十三萬八千元。

【又訊】外傳銀行三月底結算以後，對外投信會逐步放寬，但據銀行方面的人士說，這問題尚難肯定。因為銀行的放寬信用與收緊信用，並非單純是結算前後的問題，主要還是看市場的好壞而定。市場情況好，銀行當然是比較放心借出；否則銀行就是審慎為主，減少貸放。自從去年銀行事件之後到現在，銀行的對外投信態度始終是較緊的，這和商場情況不甚好有關。

最近銀行在進行三月底結算期間，有些銀行對個別客戶加強收緊信用，業內人說預料三月底結算之後，也不會立即收寬，尚要對市場觀望一個時期才會決定。

下月起合併繳稅 泰商甚少來單訂貨

前訂貨未付運者亦不多

【本報訊】日來泰商來單訂貨仍疏靜，舊訂貨付運亦不如前擁擠。

據辦莊消息，最近幾天來，泰國入口商來單訂貨大勢仍靜淡，雖然泰國入口商有兩天用品新訂單寄來，但數額很小，看來泰商對此類貨品還未展開採購，這可能由於他們估計今年雨季或會延臨的緣故。日來生意顯得寂靜原因是，上月扯購最活躍的建築材料、五金及棉紗等貨，現在新單來港有顯著的退縮，另一方面是日用雜貨如棉織品、搪瓷器、塑膠製品、洋雜貨等新單均見稀疏。

泰國從源頭徵收入口貨營業稅的辦法，據說由下月開始實施。不過，泰商舊訂貨日來付運數量反不如前擁擠，這可能與未付運的舊訂貨為數不多有關。

【曼谷二十四日航訊】泰國海關廳長宣佈，已奉財政部命令，定下月開始從源頭合併徵收入口貨的關稅與營業稅。當局規定商人合併繳納關稅與營業稅時，可獲減百分之二稅額。

泰限制糯米出口

在輸出前須得官方同意

【曼谷廿四日航訊】據泰經濟部消息，由於泰國內糯米價格日益高漲，當局已採取如下防範糯米價暴漲措施：嚴格管制糯米輸出，並令各米穀機構於每次與外國洽訂供售糯米合約前，須先徵得經濟部同意。在經濟方面已停止對外供售大宗糯米。

【本報訊】昨日食米大盤交投依舊疏落，正盤成交只得一千七百多包，價錢定住。

昨日正盤沽出的食米全是泰米，共五宗，其中青鳳白碌，以每擔四十八元四毫成五百包；青剪刀白碌四十八元四毫，成五百包；青坦圖新米六十一元，成五十包；青坦圖新米五十九元，成五百九十四包；烏[illegible]新碌四十八元三毫，成八十包。

普寧火蒜上市

首批四十件昨日已售出 大安白蒜下月初可登場

【本報訊】據土產商消息，普寧火蒜新貨已上市，昨天首次運到四十件，其中正牌貨及副牌貨各為二十件。昨天的成交價如下：正牌貨每公噸一千六百七十八元，副牌貨每公噸一千四百七十八元。

近兩天，內地來的其他蒜頭亦有沽出。金山火蒜，昨天售出二百三十四件，前天沽出二百七十五件。昨天的市價如下：一級貨每公噸一千八百零五十元，二級貨每公噸一千六百零五元，三級貨每公噸一千四百零五元。

江門白蒜，昨天成出一百件，每司擔六十八元。

汕頭火蒜，近兩天成交二百零五件，正牌貨每公噸一千四百三十八元，副牌貨每公噸一千二百五十八元。

上述這些貨品，為新加坡莊及暹莊所購。

據經銷商消息，大安白蒜新貨快要上市，估計在下月初便可登場。

港貨輸七市場均增

以西德日本星洲荷蘭增幅較大 輸加拿大澳洲南非泰國均減縮

二月份和去年同月比較

【本報訊】二月份香港製品銷往英、美、西德、新加坡、馬來西亞、日本和荷蘭等七個主要市場，均比去年同月增加。但銷往加拿大、澳洲、南非、泰國和瑞典則已轉減。

據港府總報刊載，今年二月份香港製品輸美，值一億二千九百四十五萬元，比去年同月增加一千六百七十五萬元；輸英國值七千二百六十五萬元，略增四十一萬元；輸西德值三千四百八十二萬元，激增九百七十五萬元；輸新加坡值一千三百七十三萬元，增三百八十四萬元；輸馬來西亞值一千三百三十七萬元，激增一百一十萬元；輸荷蘭值八百一十萬元，增二百一十八萬元；輸日本值一千二百萬元，增二百八十萬元。比對之下，二月份港製品以銷往西德、日本、新加坡和荷蘭的增幅為較大。

在另一方面，二月份港製品銷往加拿大值一千零三十三萬元，比去年同月減少一百一十五萬元；輸澳洲值八百三十六萬元，減少三百三十八萬元；輸南非值三百六十七萬元，銳減四百一十七萬元；輸泰國值四百八十二萬元，減少二百六十五萬元；輸瑞典值六百一十六萬元，減二百六十五萬元。其中以對南非輸出一半以上為最嚴重。

綜計二月份港製品輸往各地的總值為四億零一百零三萬元，比去年同月微增二千三百一十一萬元。

荷蘭銷港貨在歐居第三

棉毛織品需求較多

【本報訊】荷蘭現已代替了瑞典而成為港製品在歐洲的第三大市場。首二名則仍為英國與西德。

據洋行消息，荷蘭入口商從去年初開始，即陸續增加訂購香港製品。其中除以棉、毛紡品估數較多之外，對塑膠品、五金製品、雜物和雜項製品等亦有一定的需求。有些棉質成衣或毛衫的大額訂單，價值約達八萬至十萬元。供當地夏季銷售的貨品，港商現正陸續付船運去。若干艘定期快輪由港開往荷蘭鹿特丹港口，只需時廿六天至卅天即可到步，這對於促進港貨增加銷去有一定的幫助。

據悉，現在香港製品每月輸往荷蘭，約值八百萬元。訂單多數是由此間一些歐商洋行接入的。荷蘭買家訂貨可以出價較高，但對品質標準的要求却較嚴格，比方訂購布疋，他們要挑選一些染色和完工技[illegible]

星膠價回揚

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢回揚。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片四月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣七角，二號膠每磅為六角九分半，三號膠每磅為六角九分，與前天報價比較每磅回升半仙。

商人訂購的需求較大。該國現已設立限額限制。荷蘭膠花等，有一部分是分別轉銷往西德、法國等「共同市場」國家的。

西貢正急需物資

兩者均限約兩個月輸入 紙料棉紗已標投

【西貢二十二日航訊】據南越經濟部消息，該部將於三月二十五日舉行一次以「國家所有外匯」輸入的紙料投標工作，全部紙料一千噸，分三批購買運入，每批價值[illegible]美元，屬P類[illegible]。交貨時間規定最快好，以不超過五月三十日為準。另一宗一千二百噸的二十支及三十支棉紗的輸入投標工作，已於三月二十一日舉行，交貨時間規定最遲為兩個月。

由一九六六年四月一日起，出口貨品收回的百分之二十五外匯只能夠用作輸入下列各項貨物：一、糖果、豆芽；二、奶質食品；三、生果、罐頭、乾果；四、菊丹丸散；五、參類。至於過去准用該類外匯輸入的其他貨品，今後只能在「國家所有外匯」範圍內輸入。

今年首季輸入外匯[illegible]

美豆油盤報漲 出口量已減少

【本報訊】美國豆油期貨價格，日來連續上升。美國食油出口量減少。

五月份付運的美國豆油，本月二十四日的F.O.B.紐奧連斯價格為每一百磅十一元五角九分美金，比早一天上升了一角六分美金。

另據美國國情報告，本月二十四日發表，今年二月份美國輸出的主要食用油（豆油及棉籽油）共九千九百萬磅，比今年一月份減少。今年一月份的出口量為一億零二百五十萬磅。

在本港市場上，中國精煉茶籽油昨天有轉手貨兩批售出，共六十桶左右，售價為每擔九十六元五毫及九十七元五毫，貨交。

另據芝加哥消息，五月份付運的美國大豆期貨，本月二十四日的收市價為每蒲式耳二·八九六二五美元。

票據交換上月大減

比一月減近十億元 港幣發行亦少一億多元

【本報訊】據港府憲報公佈：二月份票據交換額劇減，比一月份少九億九千五百餘萬元；港幣發行額亦減一億多元。

今年二月份，票據交換額為三十四億九千六百七十八萬八千一百一十四元五毫六仙，比一月份的四十四億九千二百五十二萬二千七百七十八元三毫四仙，劇減九億九千五百七十三萬四千六百六十三元七毫八仙。

[illegible]月份港幣發行額[illegible]，比一月份的[illegible]，減一億零[illegible]。其中滙豐銀行發行的[illegible]

天津唐山紅豆 今將各到一批

【本報訊】據土產商消息，天津紅豆及唐山紅豆，今天各有一批到港。這些貨將於今天定出售價，有些買家已在昨天預留。

青島手揀不列級生仁現貨，昨天再售出十噸，成交價為每擔九十六元。

斷市了兩三個星期的天津混合大杏，昨天再有貨到港。這種貨，昨天沽出了二噸，每擔三百六十元。

北京蜜棗，昨天售出五十箱，每擔一百六十五元。

國產梅胚，近兩天有兩批售出。其中一批是江西產品，共三十六箱，每擔一百四十元。因貨疏，價格略升。這批貨的成交價，比上一批是貴了十元。另一批是蠶梅胚，共十餘噸，一級、二級及三級貨的價格均是每擔一百六十五元。

毛瓜青瓜陸續上市

【本報訊】內地新出毛瓜、青瓜、苦瓜和[illegible]等陸續上市。廣東[illegible]外銷新加坡仍暢旺。

連日來，瓜類上市稍轉多，內地毛瓜、青瓜、苦瓜等每天均有運到，昨天大盤價穩定；靚毛瓜每擔成三十元；中步貨成二十六元至三十五元。青瓜每擔分以三十五元和四十元成交。苦瓜每擔成一百五十元。新界青瓜、毛瓜和苦瓜等上市亦稍轉多，成價參差，多以貨色好壞而定。

[illegible]

石綿瓦銷路稍暢

各種貨品市價均堅定

【本報訊】最近石綿瓦銷路稍轉旺，內地貨來途正常，英國貨前到一批，近尚未滑盤，本地零售商人蒞行轉多，石綿瓦大盤交投暢旺。內地石綿瓦來途不斷，經常都有現貨應市。據商人說，新到的貨很暢銷，市價堅定，厚六公厘，寬二十八吋半，長六呎的每件成六元至六元二毫之間；長七呎貨每件成七元和七元二毫。

英國石綿瓦來途不定。據說，本月中旬會有近五千件貨運來，但到港後陸續拆成，尚有部分貨還未成出。目前銷港的英國石綿瓦花式較多，有長六呎、七呎、八呎和九呎等四種，大盤每平方呎成六毫五仙。比利時石綿瓦現貨[illegible]

五羊水泥銷途保持活躍

【又訊】最近水泥市道仍很平定，內地五羊牌水泥銷售仍保持暢旺，貨價企定。近十多天來，水泥大盤交投尚稱活躍。內地五羊牌水泥陸續運來，銷售仍很暢旺，因大建築地盤商人扯購踴躍，大盤價企穩。[illegible]

國際價續挺 港糖市轉暢

【本報訊】港糖市近有一批成交，[illegible]

倫敦原糖現貨，前日價為每噸二十一鎊半，五月期貨升至每噸[illegible]。紐約現貨升至每磅二點一九美仙，期貨更至二點三一美仙。因香港糖市[illegible]

九倉大步下瀉

各股交投靜總值不足百萬元 買家見利回吐

【本報訊】九龍倉股份低跌三元半。

九龍倉股以昨日收市價計算，將來除淨之後，市價應為十九元三毫。該公司已宣佈下屆派息將為一元二毫，可見如果往後該股市價不再下跌，還息率應在六厘以上。同時，該公司去年獲利一千一百多萬元（昨日錯植六百多萬元），比前年增獲四百多萬元，而今年還有海運大廈的入益。因此儘管有些做短線買賣的人，在前些時以低價購進，現在已揭了盅而見利回吐，致使該股市價劇跌，但另有些人對該股仍感興趣。

昨日一因週末，二因九龍倉股已揭盅，各項情況未明的股票，現在都已揭曉了，因此人們買賣已不像以前之有勁，並且有些人認為要重新計劃買賣，以致市場交投轉靜，全日成交值得九十二萬元。

廈門枇杷復到

【本報訊】廈門批枇杷昨復有二百餘件上市，依然搶手，整裝貨每簍（重三公斤半）成四元五毫，箱裝貨每箱（重十二公斤）成十二元。

前天晚上抵港的一批海南西瓜，貨主昨天將貨揭出開盤，約五十件全被果商吸入，一級貨每擔成二十元，二級貨成十五元。

鈔順金呆

【本報訊】昨日美鈔價止漲回順，K金市呈疲呆。[illegible]

瑞士滙價改高

【本報訊】昨日瑞士滙銀行買價改高，[illegible]

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	146/145/146	−0.100	693
會德豐	12	——	1,000
九龍倉	65/64/63.5/63		
	62.5/62/61.5	−3.500	5,550
均益倉	20.1	+0.100	[illegible]
置地	51	——	1,600
信託	2.05	−0.025	5,000
電車	13.9	+0.100	2,200
九巴	34	−0.250	480
九燈	18/18.1/18	——	1,600
港燈	23/22.9	−0.100	3,500
電話	24.3/24.2/24.3	——	2,500
港燈股權	7.2/7.3/7.25	+0.050	1,352
煤氣	16.5	——	1,500
和記	10.6	+0.600	500
牛奶	38.5/38.75	+0.250	1,800
連卡佛	24	——	700
聯合船塢	3.075	−0.025	4,000
港機	17.1	——	300
鋼業	4.9	−0.050	1,000
天星	31.75	−0.250	400

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

二月份香港對各地進出口貨值統計（一）（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
北美洲	九、一九二	一三、九七八	一、一九五
美國	八、三〇八	一二、九四四	一、〇七一
加拿大	八八三	一、〇三三	一二四
西歐洲	一六、八一六	一四、六三七	一、二五〇
芬蘭	二一	一〇一	六
瑞典	一七三	六一六	七
挪威	二〇六	一七八	二六
丹麥	一二九	二〇二	一三
瑞士與列支敦士登	一、七二六	三八五	三六
葡萄牙	一〇	二九	—
奧地利	九二	七四	—
西德	二、〇八四	三、四八一	二一
荷蘭	八六〇	八一〇	三七
比利時與盧森堡	一、三五三	一八八	三七三
法國	四五九	二七二	一一〇
意大利	一、二一四	五一一	一四四
西班牙	一四	一九一	三
南斯拉夫	—	—	—
希臘	—	九五	一
土耳其	—	一一	一
冰島	—	七	—
愛爾蘭	—	二二一	—
直布羅陀	—	四五	四
馬耳他	—	三六	—
英國	八、五六八	七、二六五	二五三
蘇聯與東歐	二四五	一	—
蘇聯	八四	—	—
阿爾巴尼亞	—	—	—
保加利亞	—	—	—
捷克	五〇	—	—
東德	五〇	一	—
匈牙利	一	—	—
波蘭	五九	—	—
羅馬尼亞	—	—	—

交易會商品

膠鞋涼鞋舒適耐用

雙錢牌帆布膠鞋

人們心目中最理想的鞋是：式樣美觀，穿着舒適，堅固耐穿。天津生產的雙錢牌帆布膠鞋，由於具有上列三項優點，因而長期以來受到國外廣大消費者的歡迎。

雙錢牌帆布膠鞋，第一、用優等原料，採用高級絲光帆布做鞋幫，用優質細帆布做鞋裏，鞋底耐磨耐穿；第二、設計科學，既注意鞋型美觀，也注意鞋身適應消費者的足型，大部份內底襯墊海棉，使鞋輕快而富彈性，穿着時感到舒適，又能減輕旅行，勞動，運動時足部的疲勞；第三、經久耐穿，不折不裂，不開膠，不變形。普遍受到學生及勞動人民歡迎。

雙錢牌膠鞋品種規格如下：

（一）網球鞋：

一九六B海棉內底，顏色：白、藍、棕，尺碼：二五—四五。

二〇三海棉內底，顏色：白、藍、棕，尺碼：二五—四五。

二〇四硬中底，顏色：白、藍、棕，尺碼：二五—四五。

二〇四B硬中底，顏色：白、藍、棕，尺碼：二五—四五。

二〇五海棉內底，顏色：白、藍、棕，尺碼：三七—四三。

二〇六海棉內底，顏色：白、棕，尺碼：三七—四二。

（二）籃球鞋：

二〇七擴壓大底凹凸型海棉內底，顏色：白、藍、黑，尺碼：三七—四二。

二〇八四凸型海棉內底，顏色：白、藍、黑，尺碼：二八—四五。

二〇九海棉內底，顏色：白、藍、黑，尺碼：二八—四五。

（三）短球鞋：

二一一人字型模壓大底海棉內底，顏色：白、藍、棕，尺碼：三一—四三。

二一二海棉內底，顏色：白、藍、棕，尺碼：三七—四三。

雙錢牌帆布膠鞋均用內包裝：內包裝每雙用有光紙包裹後，裝在精美紙盒內保持鞋頭及後跟挺直美觀。外包裝每十打裝一木箱用鐵皮加固，堅固牢靠，適合遠洋運輸。

經營者：中國輕工業品進出口公司天津分公司

紅葉牌塑料涼鞋

紅葉牌塑料涼鞋，是天津名廠的產品，並由專門技術人員精心設計，用優質塑料精工製成。造型新穎，規格齊全，款式美觀，色澤多樣，穿着大方，普遍受到用戶讚揚。

由於紅葉牌塑料涼鞋品質優良，穿着舒適，輕便耐用，不易折裂，因此，遠銷東南亞、中東等地區。目前供應出口品種規格計有男裝、女裝、童裝多種；尺碼有男裝37—42，女裝33—38，童裝20—25，26—30；顏色有半透明色，珠光色，棕色，紅色，綠色，黃色，黑色。同時包裝也甚為講究，每對裝一塑料紙袋，20對裝一紙板箱。適合遠洋運輸。

上述塑料涼鞋是由中國輕工業品進出口公司天津分公司經營出口。

經濟新聞

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二
專門技師 到府修理 百葉窗簾
平錶批發
營業 安全貨倉 電話：寫字樓 225938 220358 第一二倉 893867．893695
九龍 租售
鳴廉專科
招生
陳毛展
尋訪
大公報分類廣告 電話七二六九八〇
鍾庸 中醫 婦兒內科 擅理內臟頑固疾患
饒永余家炙針 主治：胃病‧風濕‧神經衰弱
麻痘喉症 古玉清 文若清
買唱機搵我
靈心腦 補心補腦特效劑
氣
風濕精 蔡啓超
潘柏頑症
耳鼻 喉科 瘰痔 皮膚 瘡毒
蔡氏中醫診所 增設外科專門
耳鳴丸
頭暈 心跳 彭錦業
趙文子醫館

交通指南

山國丸改四月二日到
永成公司繼續收取付貨往日本

【本報訊】大南輪船公司代理的日輪「山國丸」，再改延於四月二日由喀喇蚩和波斯灣抵港，起落貨物後將於四月三日開返日本。永成公司現仍收取出口貨。

據船頭幫報稱，該輪有八百噸艙位供港商付貨往日本，公司方面估計到時將可載出貨物約五百噸，其中包括措製豬油二百噸。

該公司代理的遠洋線日輪，四月份將只有一艘抵港。「山昭丸」定四月十二日由日本抵港，起落貨物後將於四月十四日開往美國東岸。至於該公司開往美國灣的日輪，則四月份暫停來港接貨。

明達明到大木一批

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「明達」輪，將在本月二十七日從婆羅洲到港。該輪有大木六百二十噸運來。該輪抵港後，定期在本月二十八日由本港開往亞庇及婆羅乃。

順泰晚上到港
來大宗水泥石
莎瑪莉將有水泥運到

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順泰」輪，將在今天晚上從日本到港，據悉有製水泥用的石子約六千噸運來。

又，華夏企業有限公司代理之「莎瑪莉」輪，將在四月一日從日本抵達香港，有水泥一批運來。

巴拿馬丸
大阪・・・昨有雞尾酒會
四月廿一日由日抵港

【本報訊】大阪三井船舶株式會社為開闢紅海及地中海航線事，昨日下午五時半至七時半在希爾頓酒店玉蓮廳舉行雞尾酒會，到有出入口商約四百人。酒會由新自日本抵港的該公司副社長加藤龍郎主持。該公司香港支店長今船康夫、總經理開力、副總經理葉金華及貨載經理何泰等，亦在場招待賓客。

該公司第一艘行走香港—中近東和北非航線的船隻「巴拿馬丸」，定四月廿一日由日本抵港，起落貨物後將於四月廿二日開往吉布底、馬沙華、蘇丹港、遮打、蘇彝士、索得港、貝魯特、亞歷山大和北非突尼斯、阿爾及爾、卡薩布蘭卡等埠。

中國熊
昨天已經離港
去貨千五百噸

【本報訊】美國輪船公司代理之「中國熊」輪，昨天由本港開往美國西海岸港口，中途經沖繩島。該輪有貨物一千五百噸運往美國西海岸港口，有貨約一百噸，運往沖繩島。

牛隻五百頭
今由印尼到

【本報訊】華夏企業有限公司代理之「雲基羅」輪，將在今日從印尼到港。該輪有黃牛三百五十頭、水牛二百頭及雜貨四百三十五噸運來。雜貨中有花生油四百四十桶（九十噸）、大木三百枝（一百一十三噸）、辣椒乾十噸及蒜頭等。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	A 6	渣華
英西臣	JACOB JEPSEN	B12	振盛
浦賀丸	URAGA MARU	B 4	中亞行

飛機時刻
（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，上午十一時三十分到；

國泰：馬尼拉來，下午七時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；西貢來，下午三時零五分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到

英國海外：倫敦、東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時五十分到；悉尼、達爾文來，下午九時零五分到

法航與高棉：金邊來，下午四時五十五分到

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到；新加坡來，下午五時十五分到

瑞士：孟買、曼谷來，下午三時五十五分到

民航：台北來，有兩班：上午十一時到，晚上八時卅五分到

快達：東京來，晚上九時十分到

越航：西貢來，下午三時到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

昌興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到

印航：東京來，下午四時零五分到

泰航：東京、台北來，下午三時四十分到；曼谷來，下午二時卅分到

泛美：東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午四時二十分到

德航：曼谷來，下午二時三十分到

日航：東京來，中午十二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；倫敦、加爾各答、曼谷來，下午一時卅五分到

馳航：新加坡來，下午三時二十分到

紐航：奧克蘭、達爾文來，下午七時廿五分到

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時

國泰：往馬尼拉，開下午三時五十分；往曼谷、新加坡，開下午三時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午二時四十五分；往漢城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午九時

英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時十五分；往東京，開下午五時

法航：往東京，開下午五時五十五分

瑞士：往東京，開下午四時四十分

民航：往台北，有兩班：開上午十一時四十分，開晚上九時十五分

泰航：往台北、大阪，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午四時十五分

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分；往新加坡，開下午六時

印航：往曼谷，開下午四時四十五分

泛美：往東京，開下午五時三十分；往曼谷，開晚上十一時

德航：往東京，開下午三時十五分

日航：往曼谷、新加坡，開下午一時二十分；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往東京、檀香山，開下午三時卅分；往東京，開下午四時十分

紐航：往馬尼拉、奧克蘭，開下午九時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
力打羅斯	NEDER EEMS	歐洲	3月28	渣華
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	3月28	日郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	3月28	大工
高士本	KOSTRENA	歐洲新加坡	3月28	華林
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	3月28	銀行
安慶	ANKING	基隆	3月28	太古
新疆	SINKIANG	日本	3月28	太古
貴州	KWEICHOW	日本	3月28	太古
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	3月28	日郵
大安	TARN	歐洲	3月28	多利順
阿美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	3月28	大阪
謨順	MOKSON	金邊	3月28	仁孚
吳臣總統	PRES. JACKSON	英國日本	3月29	總統
德寶治	TREB INJE	新加坡	3月29	華林
成都	CHENGTU	曼谷	3月29	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美印巴	3月29	和捷
安提羅查士	ANTILOCHUS	英國新加坡	3月29	太古
厚文	HOUTMAN	上海	3月29	渣華
芝渣列州	STATE OF GUJARAT	新加坡	3月29	東方
海興	HAI HING	曼谷	3月29	多利順
澳加	UCKA	新加坡	3月29	華林
大興丸	DAIKO MARU	日本	3月30	利成
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	3月30	美輪
亞洲	ASIA	意大利新加坡	3月30	天祥
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	3月31	大阪
偉紋	WYVERN	日本	4月1	華夏
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	4月1	捷成
[illegible]	AMERICAN CONTRACTOR	美國	4月1	美輪
美林當助	MELAMPLUS	歐洲	4月1	太古
海利	HAI LEE	日本	4月1	多利順
山國丸	YAMAKUNI MARU	波斯灣	4月2	大南
日本郵	JAPAN MAIL	美國	4月2	福來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	4月2	捷成
多利實	TOBAGO	紐約	4月2	順昌
成真丸	SEITEI MARU	日本	4月2	東方
美金	MUI KIM	日本	4月2	東方
星星	STAR ALDEBARAN	新加坡	4月3	福來
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	4月3	渣華
莎瑪莉	SOUTHERN MARINER	日本	4月3	華夏
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月3	捷成
由寶	YEWBANK	東南非	4月3	銀行
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	4月3	邊行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	新加坡	4月3	日郵
日本	JAPAN	歐洲	4月4	太平
忠友	LOYAL ALLIES	日本	4月5	利成
奧士文納總統	PHIL. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	4月5	美邦
安東尼	ANTONIO	意大利	4月5	天祥
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	4月5	銀行
亞士雅安納	ASTYANAX	英國新加坡	4月5	太古
浩生	HO SANG	婆羅乃	4月6	渣甸
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	4月6	永泰
邊雲紐	BENVENUE	歐洲	4月7	邊行
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	4月7	總統
依利諾	ILLINOIS	美國	4月8	渣甸
波斯臣士	PERSEUS	歐洲新加坡	4月8	太古
永安	WING AN	日本	4月8	東方
布干仙島	BRECONSHIRE	歐洲	4月8	渣甸
鐵安娜	TATIANA	歐洲	4月8	順昌
朗都	RONDO	歐洲	4月8	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	4月9	日郵
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	4月9	捷成
烏勵	WILLI RICKMERS	歐洲	4月9	華夏
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	4月9	渣華
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國	4月9	總統
湯士伯	TONSBERG	歐洲	4月10	多利順
多倫德	TURANDOT	美國	4月10	多利順
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	4月10	捷成
士打寶嘉	STRAAT BANKA	西非新加坡	4月11	渣華
法蘭士德	FRANCISDRAKE	澳洲	4月11	渣甸
邊高	BENGLOE	歐洲新加坡	4月11	邊行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答仰光	4月11	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	4月11	總統
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	4月12	多利順
利來	NELLORE	澳洲	4月12	鐵行
伊士堅路	ESQUILINO	意大利新加坡	4月13	天祥
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	4月13	寶隆
快富	FRANKFURT	歐洲	4月13	捷成
季里諾總統	P.PRES QUIRINO	美國	4月14	美邦
愛倫寶加	ELLEN BAKKE	馬尼拉	4月14	鐵行
新達	SUNDA	歐洲	4月14	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	4月15	太古
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月16	邊行
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度波斯灣	4月17	捷成
寶順安	BUSUANGA	歐洲	4月18	寶隆

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
吳臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月30	總統
阿蘇丸	ASO MARU	北歐	3月30	日郵
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月30	渣甸
亞嘉邊那	AGAPENOR	歐洲	3月31	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月1	太平
希信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月1	捷成
大邊	THEBEN	歐洲	4月1	多利順
馬尼拉丸	MANILA MARU	黑海	4月3	日郵
邊里地	BENLEDI	歐洲	4月5	邊行
安東尼	ANTONIO	意大利	4月6	天祥
華西	VAR	歐洲	4月6	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	4月7	太古
東馬	AZUMA	歐洲	4月8	寶隆
卓士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	4月8	銀行
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	4月8	日郵
邊雲紐	BENVENUE	歐洲	4月9	邊行
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	歐洲	4月9	大阪
仙歐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月10	渣華
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	4月10	捷成
泰來總統	PRES.TAYLOR	歐洲	4月10	總統
大利安	TRIANON	歐洲	4月12	多利順
文農	MOMNON	歐洲	4月15	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	4月15	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	4月16	太平
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月16	邊行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	4月21	銀行
高吉士	CALCHAS	歐洲	4月22	太古
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	4月22	邊行
金馬連	COMORIN	歐洲	4月23	鐵行
西花拉	WESTFALLIA	歐洲	4月24	捷成
印・巴・中東線				
飛鷗	FLYING GULL	巴印	3月28	和捷
好富怡美利	HUGHEVERETT	吉大港	3月30	福來
海多	HALLDOR	印巴	4月1	多利順
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印巴	4月1	大阪
景星	STAR ANTARES	波斯灣	4月6	福來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	喀喇蚩	4月7	大阪
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	吉大港	4月7	大阪
永安	WING AN	科倫坡	4月9	東方
建隆丸	KENRYU MARU	加爾各答	4月9	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	4月10	捷成
東南亞線				
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	3月28	永泰
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	3月28	海聯
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡叻	3月28	順昌
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	3月28	順昌
金馬	KUDA MAS	新加坡	3月29	源源
新美安	SAN MAYON	雅加達	3月29	通運
偉伯高馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	3月29	捷成
寶功	PARAGON	雅加達	3月29	亞非
吳臣總統	PRES.JACKSON	新加坡	3月30	總統
海興	HAI HING	曼谷	3月30	多利順
好富怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	3月30	福來
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	3月31	大公
大興丸	DAIKO MARU	印尼	3月31	利成
恒生	HANG SANG	山打根	3月31	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
謨順	MOKSON	古晉	4月1	仁孚
海多	HALLDOR	仰光	4月1	多利順
珍珠	PEROLA	印尼	4月2	遠東
順泰	SHUN TAI	新加坡吡叻	4月2	捷順
滿星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	4月2	海聯
祥泰	BAYON	婆羅乃	4月2	仁孚
海利	HAI LEE	新加坡吡叻	4月2	多利順
汕頭・天津・上海線				
力高巴	NICOBAR	上海	3月28	太平
格連路高	GLENOGLE	上海	3月28	渣甸
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	4月5	渣華
加地根些亞	CARDIGANSHIRE	青島	4月22	渣甸
基隆・釜山・日本港口線				
阿美利加丸	AMERICA MARU	日本	3月28	大阪
羽黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	3月28	大阪
三原丸	MIHARA MARU	日本	3月28	日郵
三笠丸	MIKASA MARU	日本	3月28	日郵
士打利路	STRAAT RIO	日本	3月29	渣華
歐家	UCKA	日本	3月30	華林
德寶治	TREBINJE	日本	3月30	華林
非洲線				
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	3月29	渣華
德那加	TANAGRA	西南非	3月30	順昌
厚文	HOUTMAN	東非	3月31	渣華
荷蘭丸	HOLLAND MARU	西南非	4月8	太平
士打斐芝	STRAAT FIJI	東南非	4月10	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月11	大阪
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	4月12	渣華
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	4月13	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	4月15	新興行
美洲線				
飛鷗	FLYING GULL	美國	3月28	和捷
麥迪臣總統	PRES.MADISON	美國	3月28	總統
菲山度士	P.JOS EABAD SANTOS	美國	3月30	大工
香港榮華	HONGKONG GRACE	美國	3月31	港郵
寶利華利	BONNEVILLE	美國	3月31	銀行
芬寶	FERNBANK	美國	3月31	多利順
百佳	BANGGAI	拉丁美洲	3月31	渣華
士丹它	STEINTOR	美國	4月1	日郵
大利馬佳	TEMLEMACHUS	美國	4月1	太古
日本郵	JAPAN MAIL	美國	4月3	福來
[illegible]	AMER.CONTRACTOR	美國	4月3	美輪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月3	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	美國	4月5	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月7	美輪
先鋒	PIONEER MILL	美國	4月7	美輪
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	4月8	總統
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	紐約	4月8	太平
澳洲線				
新武士	SAMOS	澳洲	3月28	福來
來利寶祺	LLOYD BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月29	渣甸
貴州	KWEICHOW	新西蘭	3月30	太古
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	4月2	渣華
岳州	YOCHOW	南太平洋	4月2	太古
湖南	HUNAN	澳洲	4月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	4月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
雲基羅	WAIKELO(下午六時)	印尼	B16	華夏
西化拉	WESTFALIA(下午四時)	歐洲	九龍倉橋	捷成
來利寶祺	LLOYD BAKKE(上午二時)	溫哥華舊金山	A22	鐵行
新印度怡美利	JOHNEVERETT(下午三時)	新加坡	A 4	福來
香港生產	H.K. PRODUCER(上午十時)	美國	A25	港郵
尼達隆	NEDER RHONE(下午)	歐洲	九龍倉橋	渣華
伊予丸	IYO MARU(下午六時)	新加坡	A21	日郵
安慶	ANKING(上午八時)	基隆	西環碼頭	太古
昌福丸	SHOFUKU MARU (下午)	日本	油蔴地	海聯
格連路高	GLENOGLE(晨早)	歐洲	太古橋	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午十時)	新加坡	A 3	大阪
順泰	SHUN TAI (晚上)	日本	A	捷順

今日出口船隻

漢士馬士基	HANS MAERSK(上午七時)	印尼	B14	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD(下午)	比荷西德	A 4	渣華
東海丸	TOKAI MARU (下午五時)	新加坡東非	A 2	大阪
納閩灣	LABUAN BAY(下午)	斗湖	B33	聯華
寶洋丸	HOYO MARU (下午)	日本	B19	亞非
天星	STAR ALCYONE(下午)	日本	A 5	福來
邊雅民	BENARMIN(下午)	歐洲	九龍倉橋	邊行

明日入口船隻

施依丹	C. E. DANT	馬尼拉	A 2	渣甸
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	A23	渣甸
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	A	順昌
力高巴	NICOBAR	歐洲	九龍倉橋	太平
飛鷗	FLYING GULL	紐約新加坡	A	和捷
明達	BRENDA	婆羅乃	油蔴地	海聯
士打利路	STRAAT RIO	南非新加坡	A	渣華
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	A	總統
關西丸	KANSAI MARU	日本	B	永泰

明日出口船隻

譚達來	TANTALUS	利物浦格拉斯哥	A	太古
昌福丸	SHOFUKU MARU	新加坡	B	海聯
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	A 3	大阪
西花拉	WESTFALIA	日本	九龍倉橋	捷成
伊予丸	IYO MARU	日本	A21	日郵
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	A 5	港郵
施依丹	C.E.DANT	美國	A 3	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸	下午六時
台、日	上午十一時
泰、老撾、馬、北婆、錫、菲	中午
丹、挪、瑞典、紐、荷、比、瑞士、法、意、非洲、英、埃及、約旦、蘇丹、西德、亞丁、巴基斯坦	下午一時
夏威夷、美、中南北美	下午二時
印、南越、澳洲、新西蘭、菲濟羣島、印尼、南朝鮮	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
馬來亞、亞丁、英、歐	中午
台、菲、西澳洲、日、夏威夷、英、中南美	下午五時

明日空郵（星期日）

中國大陸	下午六時
台、日、加、埃及、巴林、科威特、泰、柬、意、法、亞丁、荷、比、丹麥、西德、挪、瑞典、英	中午
夏威夷、美、中南北美、巴基斯坦、瑞士、希臘	下午二時
馬、山打根、汶萊、葡屬帝汶、澳洲、新西蘭	下午三時
南越、老撾、菲、關島、亞庇	下午六時
澳門	下午一時

總代理
仁孚有限公司
仁昌大廈601室　電話：239194—7

祥泰 S.S. "BAYON"
三月卅一日落貨　四月二日開行
直透 婆羅乃

謨順輪 S.S. "MOKSON"
三月廿八日由金邊來
三月卅日落貨　四月一日開行
直透 古晉

請各收貨人速來本公司辦理船邊提貨手續，否則代存入倉，一切費用、倉租、風火水險等，概由收貨人負責。

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"
直透星加坡
三月廿七日收貨　廿九日開行
貨客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
地址：德輔道西行九〇八室　電話：二三四〇六五　二二五二七四

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.V. "BRENDA"
三月廿七日收貨　三月廿八日開行
往 亞庇　婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
李寶椿大樓一一〇一二室　電話：四三九五〇四，四四五七〇九

公有貿易航業 PEROLA NAVIGATION &TRADING Co.,Ltd.
巴旗
珍珠輪 M.V.PEROLA
三月廿八日收貨　四月二日開行
直放 椰嘉達　泗水
代理兼收貨：遠東航業公司　永樂西街一九八號二樓　電話：433809，448297，437239
接洽處：榕星行　李寶椿大廈四〇六室　電話：439342　441291

P. N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA.
「雲基羅」M.S. "WAIKELO"
由印尼來。
定於三月廿六日下午抵港，泊B16浮泡。
「偉紋」M.S. "WYVERN"
由日本來。
定於四月一日抵港，四月二日開往雅加達、泗水。
「莎瑪莉」M.S. "SOUTHERN MARINER"
由日本來。
定於四月三日抵港，四月五日開往必通、泗水、雅加達。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓　電話：二四三一六一

「益志豪」M.S. "AGIOS THERAPON"
由大連來。
定於三月廿九日抵港。
三月卅日開往星架坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582，240592。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓・電話：二四三一六一

順泰 SS "SHUN TAI"
直航 石叻　庇能
四月一日落貨，二日下午開行
貨客付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西二十六號三樓　永基大廈一〇〇二室　電話：435972　433834
捷順船務有限公司啓

正和海運株式會社
SEIWA KAIUN KAISHA LTD. TOKYO.
昌福丸 M.S. "SHOFUKU MARU"
三月廿六日收貨　廿七日開行
往 新加坡
滿星丸 M.S. "MANSEI MARU"
四月一日收貨　四月二日開行
往 古晉　詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓
李寶椿大樓一一〇一二室　電話：四三九五〇四，四四五七〇九

大寶石 M.S. TAIPOOSEK
（最新型客貨輪時速十八涅歡迎搭客）
即日落貨　廿八日上午十一時開行
直透 石叻　庇能

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN
（最新型客貨輪時速十八涅歡迎搭客兼收冷藏貨）
四月三、四日落貨　四日下午開行
直透 暹羅

大寶宮 M.V. HOI KUNG
四月四、五日落貨　五日下午開行
直透 石叻　庇能

安興 S.S. LORINDA
四月四日落貨　八日下午開行
直往 西貢　金邊

貨客請到干諾道西卅四號二樓本公司接洽搭客
電話：四四八〇二六　客務部四四五五二一　四四一三八一
順昌航業有限公司啓

總代理
亞非船務有限公司
於仁大廈1536室
電話：242031（五線）

寶洋丸 S.S. "HOYO MARU" 日本旗
準本月二十六日落貨　即晚啓行
往 神戶（KOBE）橫濱（YOKOHAMA）

寶功輪 M.V. "PARAGON"
準本月二十七日落貨　二十九日啓行
直達 椰加達
接洽處：新盛船務公司　滙豐銀行大廈七〇四室　電話：233420　233433
印尼總代理：BESSMI LLOYD P.T.

足球聯賽上演重頭戲 九巴花墟鬥星島
序幕戰演星昇預備組銀牌準決賽

【本報訊】甲組足球聯賽今天上演重頭戲，由九巴隊師花墟，迎擊星島，比賽下午四時半開始角逐。頭場下午二時半先演預備組銀牌賽，由星島與東昇爭奪晉級權。今日門票全收二元四角。

九巴與星島，均以踢法快速見稱。在本屆球季內，前者球員的狀態，曾長期陷於低潮中，直到最近舉行特別銀牌第二輪比賽時，才突然振作起來，淘汰了聲威甚盛的「噴射機」而取得晉級權。今天，這兩隊又在聯賽碰頭，定然有一番劇鬥了。

在九巴陣容中，周少雄近況不錯，他與楊偉業兩人的傳中球，極具威脅，假如內圍三鋒再加強合拍，該隊鋒線將更具威力。後防方面，該隊不算十分穩固，但兩個前衛如果不太過趨前，其他各人又能以位置戰術補漏洞，並密切緊盯張子岱兄弟活動的話，則在與花墟比賽的九巴，仍具有再贏的潛在條件的。

星島自從在銀牌賽中吃過對方的苦頭以後，好夢成空，現在惟有全力爭取聯賽的次席了。本屆，星島曾苦練「四二四」的踢法，效果不錯；近日，該隊爲着重門九巴，曾苦練「四六式」的踢法。許竟成與張子岱在解釋這種踢法時，說排陣爲前鋒四人，守衛六人，務求在攻守時，共同趨前或移後；但是，這種踢法的先決條件，球員須氣充力沛，否則便會有喪失中場優勢甚至被對方踢成兩翼之虞。據他們說，這是針對九巴而想出的對策，由於初次施行，效果如何尚難預料。假如演出不夠理想，則比賽途中便又會變回踢四二四式云。另有消息說，今戰，該隊有踢漢新傷愈復出，他如踢出水準，可以增強鋒衛間的聯系。

總之，星島、九巴實力接近，預料今戰雙方均有鬥志，這場龍虎鬥，勝負之數將會頗爲接近，而爭持亦定然較激烈了。兩隊列陣爲：

九巴：關景申 曾榮漢 楊偉業 郭秋明 張永濟 陸文渭 彭榮樹 盧松江 陳振續 劉志霖 周少雄

星島：張 李劍 陳少雄 馮紀良 鄭潤英 李磊光 羅漢新 馮紀魂 張子岱 張子慧 區彤年

華協秘密拉兵赴台聲中 足總委員函執委會 要求制止華協陰謀
指出新例須執行不容製造既成事實

【本報訊】鑒於華協會並未停止爲台灣蔣幫「拉侠」拼湊青年隊參加「亞青杯」賽的活動，並且有意暗地拉隊離港，日來，足總有委員致函執委會，要求嚴格執行目前擬訂的足球員出賽資格新例，並早日採取行動，制止華協的暗下拉隊所爲。

足總自從在上次委會秘密會議上，通過有關球員代表資格的規定的新例後，經已將該項新例副本寄給有關屬會及關內人士，聲明即時生效。但是，華協會在港替台灣「拉侠」的活動，並未因此而停頓，據內幕了解，華協會目前作這樣的打算：不管足總的條例，逕直於四月廿日先行把拼湊的一批青年球員帶往台灣，在台灣逗留一個時間，然後由台前赴馬尼拉。此舉目的，是想造成既成事實，返港後另作打算。

足總一些委員獲悉此事後，有人已立刻致函足總，要求足總嚴格執行目前通過的新例；同時，並認爲應在華協上述活動未發生之前加予制止。

但昨日有消息說，對於此事，足總目前有人準備拖延下去，拖到下月的執委會會議席上始提出討論。致函足總的該位委員聞此消息後，已一再要求將此事列入討論議程。如果未能列入議程的話，他也準備列在來往信件項下提出討論。務求此事在廿九日的執委會席上有所決定爲止。

另悉：足總有關球員代表資格的新例訂定後，日前經已寄交國際足協存案。同時，並對某些條例提出查詢，要求足協回答。

羽球總決賽
奇利華會舉行有四個項目 男單雙打決賽者皆爲港將

【本報訊】全港公開甲組羽毛球錦標賽，今晚在跑馬地奇利近交華會舉行四個項目的決賽。今晚參加決賽的運動員，都是好手，爲了爭奪錦標，他們定將拚力作戰，賽程可期精采緊張。今晚門券售三元五角，決賽次序是：

七時半：男雙打決賽，朱世華、柴平山對黃影隆、黃飛洪；八時十五分：女單打決賽，波順夫人對摩拉芙達（南非）；八時四十五分：男單打決賽，黃影隆對古文科；九時半：男女混合雙打決賽，黃飛洪、劉掌球對楊格（菲）、摩拉芙達（南非）。

又訊：羽球錦標賽，昨晚在印度會舉行四場準決賽，首場男單打準決賽由古文科對全菲亞軍楊格。首局古輕易地以十五比九取勝；次局古以十四比十領先，眼見勝利在望，作賽意識，稍一鬆懈，便爲對方所乘，以十四平，迫成「刁時」。這時，菲將精神爲之一振，再以三比二即十七比十六扳回一局，到決勝局，古沉着應戰，打出時長時短的球路，並全力採取攻勢，積分節節領先。這時，菲將全無作爲，被古從六比三追拿八分，以十四比十四落後，隨後，他又擊球出界，古便以十五比三取勝得決賽權。

另一場單打由港菲冠軍黃影隆對蘇立程。黃因經驗老到，完全控制了戰局，首盤以十五比六得勝；接着又以十五比十再捷，勝來頗爲輕鬆。

第三場男雙打準決賽，由古文科及楊禮明對朱世華、柴平山，古楊組演出奇差，被朱柴組以十一比十五、十五比八及十八比十四得勝。

第四場男雙打準決賽，黃飛洪、黃影隆對楊格、蘇立程（菲）組，首局經過一面倒，使黃組勝以十五比四，次局兩方力圖扳平反，但限於技術，終以十三比十五再敗一局而被淘汰。

高級乒乓團體賽 南華場演重頭戲
由星島愉園兩長勝軍對壘

【本報訊】乒總主辦的男子高級團體乒乓球賽，今晚七時半有兩場在南華會球室舉行，分由愉園對星島，康房對萬達。

愉園與星島都是本屆比賽的「長勝軍」之一，目前兩隊以五戰五勝保持未敗紀錄，一得一失，與兩隊奪標前途大有關係。因此，今戰雙方定必盡拚，照雙方技術分析，愉園擁有本屆男子單打冠、亞軍鄧鴻坡與梅亮星，實力比對手平均，到時，如不失常，星島要闖過此關，將不是易事。

另場萬達對康房，前者人手比較平均，後者恐怕難以招架。

愉南旬後再戰 球票即起預購
定下月六日公開預售

【本報訊】本屆南華對愉園的甲組銀牌淘汰賽，曾掀起近年來從未有過的搶票潮。下月八日（星期五），兩隊又將在甲組聯賽裏碰頭，由於該場比賽排在「復活節」期間舉行，相信屆時定能引起球迷們的興趣。爲了準備搶票潮再起，足總特提前發出售票定購表格，並定期下月六日（星期三）開始公開預售球票。

愉園南華今屆以來碰過兩次頭，在甲組聯賽裏，愉園以三比一挫敗南華；其後，在甲組銀牌初賽裏，愉園又以二比一淘汰南華出局。下月八日，雙方將在聯賽第二循環中碰頭。目前，雖然愉園在甲組聯賽裏，勝負對它影響已不大，可是，假如它再挫南華，對整個聯賽形勢，定然發生刺激，因此之故，許多球迷都覺得此戰值得一看。足總方面有鑒於此，決定提前辦理此戰的預售票申請手續，並定今天開始接受，至星期六（四月二日）下午一時截止。各屬會及有關人士領票日期爲四月四日、五日及六日的每天上午十時至下午五時。公開預售則定於下月六日（星期三）、七日（星期四）兩天的每天上午十時至下午二時和下午三時至六時。球票在香港天星碼頭、九龍花墟場。比賽之日，則由上午十時至一時在港府場發售。

兩排球員鬧雙胞 排聯予停賽處分

【本報訊】排球聯會審查小組昨晚在九龍伊館會議室召開會議，審查五名球員鬧「雙胞」案問題。

本屆排球聯賽有黃忠、黃榮焯、李庭實、陳煥鋼、梅仲賢五名球員分別出現於元朗與南華兩隊註冊紙上，鬧出「雙胞」案。排聯昨晚召開審查小組會議時，陳煥鋼、梅仲賢確實簽紙元朗與南華，經過會議決定取消陳、梅兩人參加本屆比賽的資格，但黃忠、黃榮焯、李庭實只有簽紙元朗，未有簽紙南華，沒有加以處罰。

星島遠征計劃訂定 六月出發行期兩月
菲星婆新澳賽程已基本斟妥

【本報訊】星島會準備在球季結束後拉隊外遊，前赴菲律賓、新加坡、婆羅洲、澳洲和新西蘭等地，作爲期約兩個月的遠征。日來，該隊已恢復集訓生活，以作準備了。

星島今屆實力較前增強，繼獲得金禧杯賽冠軍後，在甲組聯賽中，至今已取得十四戰得十八分的成績，餘下對愉園、南華、東華、光華、警察、流浪、東昇和九巴（今天比賽）幾仗，只要不失分，取得亞軍還是大有機會的。因此，李後遠遊之議近日又重新提到日程上。經多方接觸的結果，並已獲得較具體的結果。日來，會方且已着球員在晨操與夕練中，都加重運動量，作爲遠征的一項準備。

據星島會一位重臣透露，該隊李後遠征，以確定的是：日本一站成事機會很大。目前可決定不去，菲律賓方面，已獲對方答允賽程，而且條件已定爲包膳性質。新加坡和婆羅洲方面，雖然不是包膳，但條件已擬得七七八八，不會變生枝節了。至於新西蘭和澳洲兩站，據說是由足總一位職員負責接洽的，是採包膳辦法，現在尚在接洽中，但他認爲成事機會頗高。

這位重臣還透露：星島遠征時，將以原班人馬爲班底，另外擬向友會借用三數球員，包括前鋒、前衛、後衛各一人，行期方面，初步定爲六月初，爲期約兩個月。

上海籃隊戰日本 男隊大捷女小敗

【據新華社上海二十五日電】日本「尼吉波」公司平野女子籃球隊和早稻田大學男子籃球隊，二十四日晚上在上海江灣體育館同第二屆全國運動會男女籃球賽第四名上海男女籃球隊進行了友誼比賽，結果主隊男子隊以八十五比三十九獲勝，女子隊以五十七比五十九失利。

客隊男女籃球隊是二十三日由南京來上海的，他們將於二十六日去廣州進行訪問比賽。

全港初級田徑賽 今午在嘉山舉行

【本報訊】全港初級田徑賽，定今日下午二時在南華嘉山場舉行。本港田徑新秀將會集其間，進行角逐。項目是：（男子）一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、五千公尺、一哩步行、跳遠、跳高、三級跳、推鉛球、擲鐵餅、六人接力；（女子）一百公尺、二百公尺、八十公尺低欄、跳高、擲鐵餅、擲標槍、推鉛球、跳遠、四百公尺接力。

團體網球 五二開賽

【本報訊】網球總會主辦的本年度網球團體賽，定五月二日開始本賽，報名經已開始，報名日期截止於本月廿九日，報名處是木球會。本月卅日下午五時，將在該會抽籤編排賽程。本年度的團體網球賽，共分八組進行，就是男子四組、女子兩組、混合兩組。

如期上演 方警明戰

【本報訊】足總鑒於外間盛傳明日（星期日）在花墟球場舉行的甲組聯賽警察對東方的一場比賽可能改期，特於昨天發出通告，聲明該場比賽如期上演，不致改期。

甲組足球聯賽積分表（截至三月二十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一六	一四	一	一	六三	二〇	二九
警察	一四	九	二	三	三七	二三	二〇
東方	一五	九	二	四	三二	二二	二〇
愉園	一五	八	二	五	二八	二五	一八
元朗	一七	六	六	五	三一	一九	一八
星島	一四	八	二	四	四六	二四	一八
東昇	一五	六	五	四	三一	二一	一七
九巴	一六	六	五	五	二三	二九	一七
流浪	一五	四	三	八	二八	三一	一一
東華	一六	四	二	一〇	二五	四〇	一〇
傑志	一八	一	二	一五	一〇	七五	四
光華	一三	一	〇	一二	一五	四九	二

舉重房裏訪三傑

不服氣與增強信心

比賽進行到第二項，蕭明祥推舉完畢後，緊接着做抓舉體分量的活動，由於心情興奮，做起動作都感到特別順當，身上好似蘊藏着巨大的力量。因而他一開始就要試舉一一八公斤（這個重量已經超過全國紀錄），但出乎意料，沒有成功。他不服氣，又第二次試舉，成功了。這給蕭明祥增加了信心，更加感到身上有用不完的力量。第三次他就把分量加到一二四公斤。誠然，這個重量對蕭明祥的確是個異乎尋常的困難。但他想起了毛主席關於「排除萬難，去爭取勝利」的教導，堅定地鼓勵自己：「這不正是有了困難嗎？不！算不了什麼，即使有天大的困難也要戰勝它！」這時全場觀衆都靜靜地注視着他，使他更加信心百倍。只見他又猛一展臂，兩臂成功地把杠鈴抓起來了！無數的觀衆熱烈地伸手向他祝賀，祝賀他又一次從日本選手中奪得了這個舉重項目的世界紀錄。

相識六年友情親密

一個又一個的勝利喜報，給予李發元以極大鼓舞。大家鼓勵他說：「小伙子，看你的了！」「對，等着瞧，我一定要在挺舉上突上去！」李發元很有把握回答說。

當掛分牌上寫着「李發元，第二次挺舉一百五十三點五公斤」時，便把觀衆的情緒引到了新的高潮。說時遲那時快，李發元用乾淨利落的動作把一百五十三點五公斤的杠鈴挺了起來。看台上的人羣幾乎沸騰起來了。他的戰友蕭明祥、陳滿林，更是情不自禁地跑上去同李發元緊緊地抱在一起。

這三個舉重場上的戰友，是在六年前，在哈爾濱舉行的全國舉重錦標賽上才相互認識的。那次比賽結果，蕭明祥得了第四名，成績只有三百三十公斤；李發元抓舉失利，成績不理想；滿林算不錯，奪得了第三名。比賽結束的當晚，小蕭與小陳登門拜訪了李發元。三名新兵暢談了這次比賽的景況和今後的努力方向。小李講了他們的鼓勵後說：「這次失利心裏不好受，但我不灰心……抓舉是能趕上去的。」此後，他們經常通信交流經驗，成了親密之交。幾年來，他們代表省市參加比賽，會聚一起的機會也多了。特別是代表國家出國比賽的日子裏，友誼更加深厚了。這次八單位舉重比賽，更是巧得很，體重級別相當，實力又相當，成了名副其實的戰友。

不滿足已有的成績

蕭明祥、李發元、陳滿林雖然創造了三項世界紀錄，爲祖國的舉重運動寫下了光輝的篇章，但他們並不滿足於過去的成績。正如李發元對記者說的：「這是第一步，要再接再厲，把總成績突上去。」蕭明祥說：「這一項太少了，我的目標是跨過四百公斤。」陳滿林也說：「新的任務還在等待着我們去完成，我一定要聽毛主席的話，戒驕戒躁，勤學苦練，一定要創造更多的好成績。」這正是「雄關漫道真如鐵，而今邁步從頭越」。我國的舉重健兒們是永遠不會滿足他們的已有成績的！（下）

厚儒

論戰

九巴狀態難言穩勝 星島哀兵應有作爲

記得九巴在前周的銀牌複賽中，曾以三比一的戰果淘汰星島，晉入最後「四強」之列。這在九巴來說，算得是該隊本屆以來一次得意之作。而星島，雖曾以三比二挫敗九巴，惟那次之得，不償銀牌複賽之失。它在痛定思痛之餘，今天也算得以「哀兵」來應付九巴了。

由二月份起，星島出賽次數很少，喪師於九巴腳下，與此不無關係。然其大部分球員當日均出走樣，亦屬實情。惟九巴的狀態也很不正常，在銀牌複賽時雖能「打瓜」星島，但今天會不會再演一次得意之作？則很難預言。

本來，九巴的「波底」比星島有過之而無不及，它既取得銀牌準決賽權，正好趁着這一段時間，認真操練，作爲將來在銀牌錦標的準備。今天在聯賽再逢星島，對戰鬥力也正好再來一次實地測驗。如在今天努力作戰之下，再給點顏色星島看，這即是說明它所具備的力量，縱將來是可以參加銀牌錦標的，同時也可在聯賽中爭取較高的名次。而星島在銀牌複賽中既有過打垮的經驗，則在今天更應該憑藉那次的經驗，再與九巴「有得打」，顧仗亦大有可能。

這可能就是「四二四」的蛻變，只不過對防守上稍爲着重而已。無可否認的，星島在銀牌複賽中所以受挫，守不夠穩是其主因，今天把防守方式稍爲改善一下，亦事屬必要。但是，「進攻就是最佳的防守」，星島既擁有夠刁鑽的前鋒，若只着重防守，看來並非上策，還是從攻守兩方面踢得實際一點，才有濟於事。

就它在銀牌複賽打垮星島一仗而言，它的防守確實不錯，惟前鋒只掌握機會以頂上功夫取得三球，實在還未算得充分發揮腳上威力。故此，在今天一仗，它對進攻組織上仍須多做功夫，非更靈活的頭腳並用不可。

星島自經過銀牌複賽挫敗之後，其士氣和鬥志可能有影響。惟今天的對手，正是使它斷送銀牌希望的「冤家」，若以競技立場而言，這適足以激發他們的作戰心理，而希望報一箭之仇。事實上，他們在此以前，有過一段光輝日子，戰鬥力亦未嘗稍遜於九巴。在今天一仗中，只要它的前鋒盡可能減少扭波，增加進軍速度，同時防守上稍爲注意中間位，不多露漏洞，則不難從攻守兩方面踢得實際。

西坡居士

大同昨挫悠悠 女籃冠軍待決
今晚伊館演男籃體級戰

【本報訊】公開女子組籃球聯賽昨晚在伊館球場舉行一場主力戰，由悠悠出戰大同。悠悠先勝後敗，大同以四十八比四十一得勝。至此，兩隊同以十戰九勝一敗，並列首席，將於日間冠軍懸而未決。昨晚另一場甲二組賽，自力黃以七十二比六十擊敗了北角。

悠悠、大同之戰，過程十分劇烈。大同昨晚採取留前門後的打法，由於球員氣力好，速度快，在下半時更發揮了這一特點，從而把戰局扭轉過來。該隊的羅麗婷投射空前準確，個人投籃得廿九分之多，超過該隊所得總分之半；周淑芳的衝鋒陷陣，威脅亦大；蘇麗儀、倫嫻兒亦表現不俗。大同之勝，主要勝在氣力與速度優於對手。

悠悠昨晚演出依然是氣力不足，缺乏後勁，該隊因而致敗。上半時，尹桂嫦、鄭詠善射，演出亦佳，但她們缺乏合取分的力量，陳洪珍亦可在下半時完全暴露出氣力不足的弱點，糧未無從補給。加上會對方的羅麗婷。主將陳洪珍於下半時四分鐘已四次犯規，影響了演出，終於先勝後敗。上半時積分是：悠悠二十一比十三大同。

今晚七時起有兩場在九龍伊館室內場舉行，先由女子組甲一組公民對北角，繼由甲一組漢友對中國。甲一組公民與僑聯目前同以六戰一勝五敗並列榜尾，今晚誰能擺脫榜尾厄運，即可得勝，照雙方技術分析，公民的力量較佳，速度亦快，惟僑聯頭腦較好，必有劇爭，勝負難料。

珠江 南華 國泰 高陞 銀都 第二週映 遊擊小英雄 北京出品 抗日游擊戰片 夜戰近衛 火攻水淹 偷襲突擊 八面出擊 游擊小英雄威震世界！ 游擊小英雄一威震水！ 外景在河北白洋淀 地拍攝 導演 角色 安吉斯 主演

甲午風雲 長春出品 播音小說

京華 樂都 雷金 觀衆讚美 好評如潮 邵氏出品 動人歌舞 巨片 陳厚 胡燕妮 主演 張冲 何莉莉 朱牧 何日君再來 秦劍 導演 寶島胡燕妮影友團成立

啓德遊樂場 古今陶瓷展覽 贊助人 王季友 何耀章 宋鄧文 李凡夫 呂大呂 林擒 黃般若 黃蘊名 黃可兆 彭兆 潘鶴 鄭郁郎 謝陶廬 昨晚本場剪綵 羅今瓷之精品——集古今之大成 千多年藝術結晶一目了然 佛教之寶 六祖髮塔 萬物不朽 蒲鉢飯碗 三國時代 銅祖兵器 三彩岳飛 青白石佛 歷代陶偏 宋鈞窰耦 成化印盒 鼎湖山跡 唐八駿馬 全世界僅有青花巨瓶一對價值連城 品種數百・皆稀世珍・欲開眼界・請早駕臨 粵劇場 萬丈紅劇團 桃花湖畔鳳朝凰 第二劇場 虎將奪王妃 第四劇場 絲巾暗殺黨 山頂台 歌舞場 快樂歌劇團

香港 新世界 國泰 英京 皇后 都城 今天 週末 八院 續映 邵氏出品 空前 狂瀾 巴辣 滿布 得頂 碧落紅塵 大結局

國際 今天選映 國泰機構出品 絢麗彩色古裝歌唱巨片 嫦娥奔月 樂蒂 趙雷 李芝安 主演 日月神童 新蕭劍俠

麗斯 昨日狂瀉請早 聯美戰爭愛情巨片 漫天風雨待黎明

「如花美眷」今天精彩 麗的：上午十一時半 商台：晚上十時半 港台：廿九號兩點半

銀都 今第二週映 游擊小英雄 南華 月是故鄉明 皆大歡喜 百樂門 飛行大競賽 紐約・大世界 週末請早 真假殺人王

麗聲・皇后・皇都 利舞臺 新華・豪華 大華 娛樂・荷李活 珠江 普慶 樂聲・新聲・國華 鐵騎軍魂 怪談 柏林諜影 游擊小英雄 聯合會演 四美挑情

影星今爲勞校義演 節目精采紛呈

辛妮

（娛樂記者手記）

從朋友口中聽到這次影星們爲勞校義演，在不足一個月的時間內要趕排出一百廿八分鐘的節目，而且是每個人起碼有三項以上的演出任務，在排練期中每天一早九點就進廠，直到下午六七點鐘才回家。每個人爲了演好，因家也純節目，負責音樂部門的韋田和于粦要編譜、寫伴奏，樂隊就要伴奏歌曲，還得爲服裝而跑遍港九的衣料店去找、配衣料……總而言之，他們那份精神實在叫我不能不往廠裏跑。於是，前天冒着雨趕進清水灣片場去看長城、鳳凰和新聯演員們爲勞校義演的綵排。

去到廠裏，只見偌大一個D棚變成一座舞台，台下不單有好些新聞界的朋友，也有各公司的編導和沒有參加演出的演員們。

坐定下來，卻又發現那觀衆席後的板障上面伸出來一個、兩個、三個……化好了粧的頭，敢情是沒輪到出場的演員們也要看別人的表演吶。鄭頭眞叫有趣。

等我也擠到那後面去一瞧，喝，更有趣，一長溜桌子上擺好一份份的化粧品，一面面鏡子，用布帳隔開來的換衣間，分別掛着每一個參加演出人員的名字，各自負責的表演節目、服裝、道具：

丁亮一見我就笑指江漢道：「他成了三『眼蜂光』。」原來江漢的「弓舞」化粧在眉心當中抹上了胭脂。「新聯」「寶姐姑娘」處在鏡前正描眉，這是這次演出人員連樂隊在內六十多人，而且爲了每個節目演出緊湊；只有三分鐘時間換景和換裝，所以大夥兒全得自己動手化粧和互相幫忙換服裝。

排練看到後台掛着的綵排節目表上，石慧的獨唱節目被剷掉了，而她卻坐在一角眼觀譜、心默手地在桌上彈個不停，忍不住問：「阿慧，怎麼不唱啦？」

「你聽我這喉門可比你好不到哪兒去，感冒了這麼多天，怎麼唱得出來？」

「喔！醫生說我三個月內不許說話的，我都忍不住進來了，怕什麼，唱不出就唱一個也好哇，這也是過癮呀！唱罷！」我吃力地爲她打氣，接着捲捲她的肩膀道。

說：「聽你的啦，正式演出我可沒買到票啊！」也不等她回答轉身就跑。

果然王葆眞出來報幕時，聲明石慧抱病出唱。其實她的嗓子贏得了不少掌聲。她的一曲「南泥灣」唱得又甜又脆，直唱了五首歌，聽衆才放她進場。要是她不唱，我可福，不但失去聽她唱的耳福，也失去了欣賞她那集服裝大師馮琳和美術設計家王季平精心傑作底服裝設計的眼福了。那套服裝如何濃亮而又有民族風格，反正今天他們就日夜兩場都在「普慶」演出，還是觀衆們自己去細細欣賞吧！

說起服裝設計，由傅奇領舞的「紅綢舞」，叫人眼前爲之一亮，黑衣綉金花，加上那紅綢，飛若驚鴻，似遊龍的紅綢，你們說有多美。

王葆眞、江漢合演的「弓舞」，王葆眞的淺藍衣服配白褲，金色靴子配金色頭箍；搭上江漢那一身深淺藍配的幼裝，旣剛健，又婀娜，舞好，人靚，衫靚，音樂美，當王葆眞一個「鷂子翻身」彎弓放出那一箭時，我忘形地叫不住要喝采，卻叫不出聲來，好，你們可能想像得到那有多苦的？

舞蹈家吳世勳導演的舞劇——「搶親」，是改編自「關在箱子裏的黑熊」，是一個非常熱鬧的諷刺舞劇，張錚扮演的媒婆，笑疼了我的肚子；……平凡、金沙、丁亮、江龍、白荻、……他們誇張的造型和服裝，眞叫絕；馮琳卻是他們中唯一的「滑稽觀仔」，眼鏡幾乎掉到了鼻尖上，趙小山扮演的大黑熊，看來是最吃力的，只舞個熊樣巴來看和呼吸哩！王小燕的村姑俏極了，江漢扮鱉人自是輕輕就熟。

「有讚有彈」的「快樂的嘅嘩」精銳全上，陳娟娟好幾年不跳舞了，這一遭也上場了，服裝配合了舞蹈動作，包頭巾上顫巍巍地有一條東西，那鞋尖也設計成像往上翹的象鼻子，跳起來頭上在搖，腳下也在搖，看得叫人開心煞。

張錚的獨唱感情洋溢，尤其是那首阿牙利民歌——「老光棍」，大夥兒像像笑他唱出了自己的心聲哩！他的獨唱是由石慧彈伴奏，而大合唱的節目卻由馮眞彈伴奏，女聲表演唱，則由民族樂器伴奏之外，還有林潔彈的手風琴伴奏，他們的「多面手」可不少哩！

李曉領唱的「……郎」，有許多挺邊式的「瞻情」身段，討俏極了，顧錦華這位上海姑娘卻領唱廣東方言的「泉水灣灣」，毫不遜色。至於他們的大合唱，男聲表演唱，不必我說，觀衆們也早對他們的技巧有了信心。

總而言之，這是一場精采紛呈的表演，令人目不暇給的表演，不管是屬於支援勞工子弟教育事業或一睹演員們在舞台上一顯他們演藝本領，都是不容錯過的。我願作一次義務宣傳，把這兩場演出推薦給讀友們！

影星義演節目中的「弓舞」——王葆眞與江漢的颯爽英姿。

「再生緣」的盲女 伊莉莎白．夏雯

珍．威文在「心聲淚影」中扮演啞女而獲得金像獎，柏蒂．杜克在「苦海奇人」中飾演又聾又啞的女童亦奪得金像獎。今番伊莉莎白．夏雯在「再生緣」中扮演盲女，已被提名競選今屆金像獎，能否步珍和柏蒂後塵，不久將來，即可知道了。

她如果眞能獲獎，情形可說跟柏蒂如出一轍的。因爲她也是先演舞台劇和電視，然後踏入影圈的。

她今年廿一歲，九年前即參加小劇團演戲。在正規教育完成後，曾先後進入卡尼基工專和嘉洋納夏令戲劇學校研讀。

爲了飾演盲女那個角色，她曾到一間盲人學校實習。她說：「這是一樁很有趣的事。那裏的學生是經過特殊訓練的；我在那裏學到我從未見過的事物。」（潤元）

梅芷飾演的梁紅玉

郭建民演金兀朮

黎文

明天在「普慶」上映「金山戰鼓」這個戲中，金兀朮是一個驍橫的番將。但飾演金兀朮的郭建民，卻是一個非常謙虛的人。

他晚上九點鐘放工，連飯也沒有吃，就開始排練了。排完第三幕「探山」，他喝一口茶，和我談起演戲的事。他過去開臉演過「花木蘭」裏的番將，「飛虎將軍」裏的火龍將軍，「西施」的夫差。演金兀朮是第四次開臉了。雖然已經有幾次演「花臉」的經驗，但他還是一再說演技不成熟，試打經驗不足，並且說對於金兀朮的性格，感到有些難於捉摸的地方。

金兀朮入侵中國，殘暴橫行，燒殺擄掠，到處，家破人亡。在當時做成了嚴重的災禍。他飛揚跋扈，但在第五幕中，他和韓世忠見面，在堅決主戰的韓世忠面前，一反常態，裝成低首下心，謹慎求和。這種侵略者的性格，實在不容易捉摸，不容易塑造得好。

「但是，支持勞校籌款義演這一件事，使我們對演這個戲充滿了信心。」他說，「這是人人有責，義不容辭的事務！」

金兀朮並不是不能戰勝的。那些飾演金兀朮的困難也不是不能戰勝的。

網巾邊人材缺乏 新海泉專意演丑生

海棠

記得春節前後，和一位粵劇團班政家談及組班的問題時，他曾對筆者表示，要組織一個粵劇團，最傷腦筋的是網丑角。的確，在目前香港粵劇圈裏，演丑角的人材實在是太少了，如果作一「點將錄」，除了位居丑角第一把交椅的梁醒波外，可以「點」出來的就只有譚蘭卿、劉克宣、羅家權、許英秀與張月兒。而其中除梁醒波及羅家權比較作經常性的登台演出外，劉克宣、許英秀與張月兒的登台，只是屬於「半客串」性質，至於譚蘭卿，就更早已揚言「收山」，班政家組班要預定丑角，其困難也就可以想見了。

在「網巾邊」難求的情況下，原來演小生戲的新海泉便適應環境，於今年起開始改演丑角戲了。新海泉的改演丑角，是在新馬師曾的鼓勵下實現的。緣因新馬師曾上月組「新馬劇團」演出於九龍城時，萬事俱備，只欠丑角，到了開鑼期近，還未有一個「落實」的丑角，新馬想起新海泉生性詼諧，有乃叔遺風（按：新海泉乃已故粵劇名丑李海泉之侄）；士急馬行田，新馬乃鼓勵新海泉嘗試演丑角，新海泉慾接納了新馬的意見，進行嘗試，在九龍城演出一台戲後，台下觀衆對新海泉的批評甚佳，於是新海泉即一演而奠定了丑角基礎。演完「新馬劇團」後，隨受聘於「碧山寶劇團」爲丑角演出於紅磡，而何少保即將重起的「大鳳劇團」，也已「咬實」「新海泉」爲「網巾邊」了。

昨天在戲人茶市裏，遇到新海泉，掏問他對於演丑角戲的感想。新海泉表示，爲了適應環境，今後決以演丑角爲主，不再演小生戲了。同時他並對筆者說：他認爲演丑角戲雖是逗笑的，但卻也要能刻劃出劇中人的性格。我認爲新海泉能以乃叔的胡鬧造型爲藍本，向這方面努力，他的成就是可期的。

女星與片名 可作對照的

美國某雜誌認爲下列影星的情況相似，可作對照，因爲彼此的後起之秀，後邊的都已是華老去或者玉殞香銷。她們是：

維娜．麗絲（Virna Lisi）——嘉娜．拉瑪。維娜在積．林蒙的「殺妻記」中演出。

珍．方達——維羅妮卡．歷（Veronica Lake），荷里活早期的「香扇艷女星」。

烏蘇拉．安德絲——多魯菲．林摩。彼此都是「肉體派」女星。

歌迪亞．卡汀娜——馬利亞．蒙滑絲（當年有「彩片皇后」之譽，死於意外。）

有的片名顯然是從另一部影片獲得靈感的，有的堪發一笑。計開：

最顯著的有「有人愛它熱」（即「熱情如火」）——「我們愛它冷」港譯「烏龍特務」。「意大利式離婚」——「意大利式結婚」（蘇菲亞．羅蘭主演，港譯「結婚進行曲」）。「薄伽丘七○」（即「露淫」）——「卡薩諾華七○」（馬斯特羅安尼主演）。「金手指」——「金腳博士」（一個瘋狂的科學家，雲逛．派拉士主演）。

．潤元．

庸人自擾的心理 ——談「後備新娘」

（舊片選談）

「後備新娘」向養尊處優，身嬌肉貴的有錢女人進行輕微的諷笑，含有輕微的生活新趣，影片拍得還算輕鬆風趣。鄭碧雲這位有錢的闊太太，常常疑心自己有病，她甚至懷疑自己身體的任何一部份都是有毛病的！那個「病」字永遠像形影相隨的圍繞着她的腦子。

這據一個疑心重的「病人」，又偏偏碰上一個粗心的藥劑師俞明，而且彼此還是幼年時代的同學。爲龍的俞明把另外一個病者的身體檢查報告當成是鄭碧雲的，還錯誤地以爲她患了癌症，生命最多還只有兩個月！

患了「癌症」的妻子不敢把實情告訴丈夫胡楓。俞明卻成了這部喜劇的主要引線，一份海京作爲馬琦的烏龍報告書，鬧得滿城風雨，不可收拾。

一個「垂死」的婦人，心事重重，想這想那，想到牙牙待哺的幼兒；也想到風燭之年的母親；更想到丈夫的續弦問題，與其讓丈夫胡亂娶一個繼室，將來虐待自己的幼兒老母，倒不如在死前爲丈夫物色一個賢良淑德，敬老慈幼的「後備新娘」吧！結果她選中了醫務所一位護士裴紅，把她當成是最佳人選！所謂後備新娘就是由此而來。

胡楓這位丈夫愛妻心切，惟恐太太的病情，希望醫生處了解妻子的病情，希望對症下藥。醫生告訴他鄭碧雲的病是心理作祟，他患的只是消化不良而已！這是很多闊太太的通病。這位醫生提供一個意見給他，叫他假意在外面尋女人，刺激起妻子的妒火，乘機轉移她的疑病心理。並介紹醫務所的護士裴紅做他的冒牌情人。妙就妙在這裏，妻子的妒火不但刺激不起，而且還推波助瀾的大力協助，玉成其事。

當然荒唐的事始終會拆穿的，鄭碧雲的「病」也就藥到而愈。

看到這部相當風趣的喜劇時，禁不住想起了心理作用和病的相關係。一件反映的事：一個患了輕微失眠症的病人，每晚都依賴安眠藥才能入睡。一個聰明的醫生後來用一粒消化餅代替安眠藥給病人吞了，「病人」結果一樣睡到天明！這就有力的證明心理作用在醫學上的影響作用是不可忽視的。鄭碧雲演這部喜劇的，一位庸人自擾的喜劇人。

陸沙

龍鳳寶釵緣

梁羽生著 雲君圖

第十回 莽莽乾坤誰作主 茫茫恩怨此從頭

原來這回紇王子竟是具有上乘武功，他在招架巴山的摔跤攻勢之時，用了卸力化勁的功夫，重來雜着擒拿手法。不過，他對於摔跤，也的確頗有研究，不但上乘武功的人，決看不出他是用別種功夫冒充。

楚平原心道：「這般王子摔跤不及巴山，武功卻比巴山高明得多。再打下去，巴山定要大大吃虧。只是他是藏巴王公的貴賓，我若喝破他只怕藏巴王公也難處置。」

心念未已，只見巴山又使出他的絕活，身軀一扭，鐵塔般的壓下來，只待那王子使出「肩車式」時，他便雙手反拿對方的腳踝。不料那王子雙足一起，竟把巴山的身軀壓下去，他腳也不動，突然反手一抓，使的分筋錯骨手法，巴山一聲慘叫，胸脹被他抓斷一根，登時給他舉了起來，摔了個四腳朝天。

伊克昭盟族人大驚，連忙跑去搶救巴山，巴山雙眼火紅，嚷道：「他，他不是……」他本是想指出他採用的不是依照摔跤的規矩勝他，但說了半句話，已經暈了過去了。

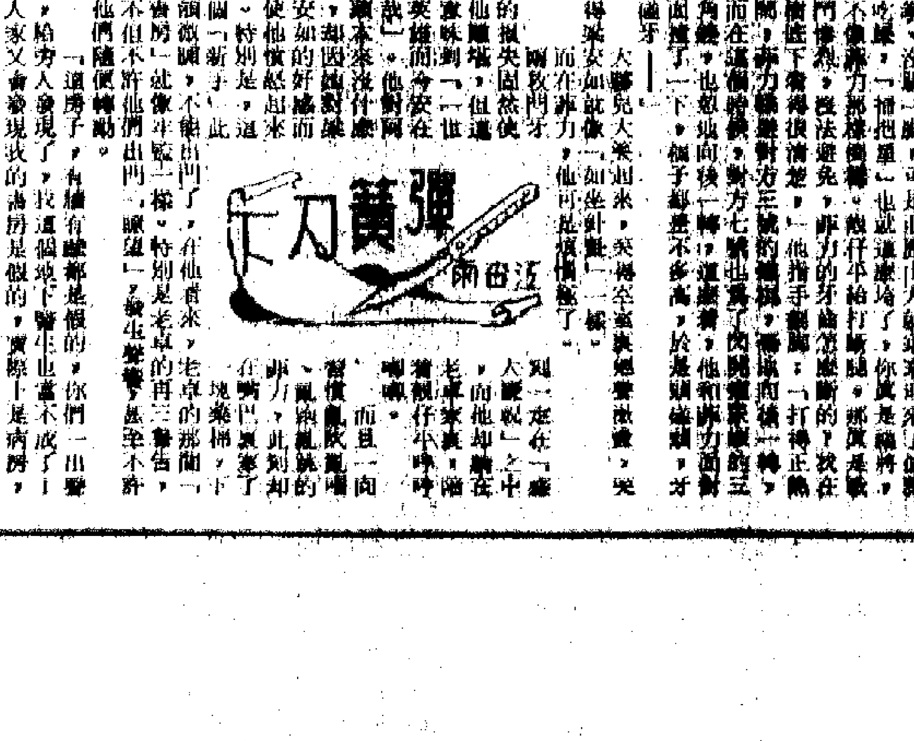
衆人只好抬他到帳篷醫治。有幾個摔跤好手雖覺可疑，但拓拔雄的確是把巴山摔倒，而且他又是回紇王子的身份，這幾個人也只是敢怒而不敢言。

拓拔雄得意洋洋，走回去向藏香貝道：「藏巴王公，格格，小王僥倖得勝，可要來向你討賞了。」藏巴王公心裏氣憤，可還不能不裝作笑面道：「王子摔跤本領天下無雙，佩服，佩服！你們挑出十四隻駿馬，送給王子，權作彩物。」

拓拔雄哈哈一笑，說道：「駿馬，我們回紇多的是！我不要馬！我要人！」伸手便要拉扯香貝格格。

香貝面色一沉，說道：「王子，請尊重！」拓拔雄笑道：「格格，我只是想請你與我一舞。我們的規矩，摔跤勝了，便請那一個女郎共舞，都不可以推辭的。你們的規矩不也是如此嗎？」伊克昭盟也的確有此規矩，不過她的族人對她十分尊敬，誰都不敢對她使用這條規矩而已。拓拔雄用這條規矩求她共舞，她不答應就是有失禮貌。若然答應，她又不甘受辱。不覺眼淚是淚水。

楚平原突然站了出來，和他同來一起的那個女郎大吃一驚，道：「你，你要幹嘛？」可是她攔不住楚平原，楚平原也走到了香貝格格的面前。



（六二九）

●版權所有●

牆上新記

夢中人

九叔成邊身黑晒

六哥有關錯，陶仔約佢朋友把佢暴來坐，扯貓尾揸九叔渦鬍，現在越睇越似矣。陶仔到底年輕，搵漏頭未夠技巧，所以被六哥睇死，如果佢屬心注告九叔，不會拖到幾日之後，件事搖澳至也。今日不見陶仔再提此事矣，什麼拜托肥仔講告人，就失了時效，況且陶仔亦有睇下來，相入架，什麼要我出庭作證人……

價此事告一段落矣。呢的皆由太得閒太無聊之過，大家食飽飯坐喺無所事事，不免想這想那，攞的無聊事來做，如果生意興隆，大衆忙到一頭煙，應付顧客之不暇，又邊有閒心閒時間睇位朋友來扯貓尾？

其實不必控告九叔打人，九叔打人已經付出甚大代價，一巴掌打在陶仔面上，五隻手指印很快消滅，而九叔撞在櫃位角上，腰部傷處現在仍須日日吊擦，食藥，甚至精神都差左，九叔自己都後悔打人一巴也。幾十歲還要逞強好勝，不顧陶仔講句惡有惡報，頂硬上恐貨講。九叔的撞傷好得人驚，初時藍綠之瘀不過拳頭之大，瘀處黃延散開好似一幅地圖，成邊身黑晒，咁得人驚者，擦，擦血散，得閒至好，唔敢開就有命咁講。

我曰：「痛不痛？」九叔曰：「當然痛啦……」六哥見了，也嚇一跳，認爲傷勢嚴重，認眞打環至得。

小說林

大馬生涯

鳳西客

七七八：臥房改飯廳

胡玉芝笑曰：「然耶？此則不知道了。」我問亦不大相熟。」何眞眞曰：「眞的，但太白猜佢私，想查出那個舞女住在邊處，查得到，有人講，話那個舞女同佢生左一年紀則甚幅，二十歲左右，所以我懷疑好中意阿嫲。」胡玉芝笑曰：「我以爲都講到此處，有女工入來。

女工來報，已經開了飯，胡玉芝便請我走出臥室，轉入後邊，另有一間房，我未來過，我們入內，只見有一張四方檯，相當骨子，中間圓桌上又有旋轉式之菜几，圓檯擺了四個人食，只好坐在一邊，我道：「這一間是飯廳乎？」胡玉芝笑曰：「平常是用來作飯室者，如果人客多，可以改做牌房，假如有親友來留宿，或有人因事不能走，亦可以在此處過夜，用途甚多者也。」我笑曰：「換言之，此乃後備房間也。」胡玉芝笑曰：「然也。」何眞眞又問我曰：「你來此處幾次，何以到今日你未知此處有飯廳？」我笑曰：「我根本未入過這一間房。」胡玉芝笑曰：「老實講，這一間房間乃係阿嫲的房間。」我恍然。何眞眞曰：「然則你何以把此處改做預備房？遇月臘個舊口都拆埋乎？」胡玉芝笑曰：「然也，我故意拆左佢個房，不許佢住者。」何眞眞曰：「嘗非虐待月臘乎？」胡玉芝笑曰：「老實講，我亦有原因者，我就係怕佢一個人一間房，那些人客講講，走左入去，許順納闊，搞到阿臘有房住，試過幾晚，但要在我處好舖，你話幾有癲。」何眞眞曰：「你禁止月臘同男朋友在房間裏談情耶？」胡玉芝笑曰：「並非我禁止，係月臘自己要求，那些人客，根本亦不是來談情，目的想溫紅滾綠，又話飲酒又話也，月臘不勝其煩，所以索性搬入我個房，我個房係臘房，閒人免進，那啲寶鬼就冇得都來。」

何眞眞曰：「徐時變之流，就是此輩人乎？」胡玉芝笑曰：「徐時變就不致如此離譜，但你知道，我她此處品流複雜，什麼人都有者也，因此就非防止不可矣。」

我們坐下食飯，女傭來上湯。我曰：「眞闊嘢！」胡玉芝笑曰：「請何小姐，不能不尊敬一些！」講完，對女工曰：「你去請何月臘小姐來。」

小口人家

柳綿

我家的女傭

想到辭退蘭芳，起碼就得給她一個月的工錢，再請一個回來，合起來算用一個月的女傭要付出四百多元，這數目在我們這種白領階級又怎吃得消！還有辭退蘭芳之後，未必能在一兩天內請得另一個，又誰把生魚湯送給淑坤。

權衡利害，蘭芳是辭不得的。那麼又叫誰去對她說，以後去沐浴總把門關起來呢？我既不便說，淑坤說是最適當的了。不過，我一且把這事對她說了，決定要辭退蘭芳的，可能不是我而是淑坤了。爲的是誰能設想，一個家庭主婦，肯容許這麼隨便的女傭留在家裏麼？假定淑坤決定辭退蘭芳，我會叫她從經濟方面考慮一下。

第二天我起個早的，在上班之前先到醫院。

「怎啦！今天不用上班麼？」淑坤見我來了微微吃驚說。

「不，今天我提早一個鐘頭起床。」我說：「昨晚睡得好麼？」

「好極了，妳的面色怎啦！」

「不錯啊！這幾天來你胖了一些，今天拆線了嗎？」我指的是淑坤傷口上的縫線。

「明天，醫生說明天可以拆線了。」淑坤說。

我坐在淑坤的床沿，張眼向別的病床瞥一眼，準備向她說蘭芳的事。回過頭來，淑坤細聲地問我吃過了早餐沒有？

「還沒有，我起床後就來。」我說。

「在這裏也有咖啡牛奶以及麵包等食物供應探病的人享用。」淑坤笑說：「就差在沒有麻雀牌！」

「不，不。等會我去吃碗豬肉粥。」我想私家醫院給病人注一瓶生理鹽水，住大房的病人也收五元，探病的吃一客火腿蛋要五塊錢，可不能算貴吧！

「那麼先吃幾件餅乾好啦！」

樂宋來朋友去探問淑坤，送給她的生果餅乾，油可吃不了。我接過淑坤遞來的餅乾，吃了兩塊後說：「淑坤，我告訴你一件事。」

「什麼？」淑坤說。

我低聲將昨晚見到蘭芳的情形告訴她，淑坤驚詫地怔了怔，然後睇着我笑起來。「是嗎？掩了門，忘記下栓吧？」

「根本就敞開了，沒有掩上。」我說。

「那麼，她見着你嗎？」她說。

「我縮出騎樓時，一眼望去洗手間，她轉身過來，頭低着，大概沒有見着我。」

「吉昆，你眼睛不老實！」淑坤打趣地嗔着。

「說正經的。」我臉紅地拉長了臉，「今早就是來跟你商量，要不要辭退她。」

（八）

迂迴路

尖叫聲漸漸變成一種令人毛髮的汨汨之聲。

杜智急忙拉開店舖的門，探臉出去。對過的彼金門廊，像個黝黯的洞穴。那兒正有一堆混亂得發瘋的厮扭着的人們。

「打死你這白牌狗！」

「打掉他的牙齒，撕掉他的咀——看他還敢不敢去告密！」

杜智終於聽出一點兒端倪，那個尖叫「救……命」的是胡仔。而這些圍住他亂毆的傢伙大概是何平的那一夥黑人物。

此刻，街道空寂，所有的白牌車司機都已回家。聽到尖叫，好幾家樓上的窗口，都亮出燈光，有人張望，但沒人查問。

——各人自掃門前雪，是這個地方的習慣。假如兩方面的下雪，他們也許連門前的也懶得掃。這樣的探瞅，純然是爲了自衛和好奇。

杜智踮起腳尖，木然呆了一會兒，茫然若失。他想到自己被破壞的汽車，就渾身發熱的要撲向那一羣黑人物。可是，一想到雙手空拳，就只好呆望着眼前的一幕以來凌霜的鬧劇。

胡仔在拳腳交加下，掙扎着衝將出來。不成人形地面目掛彩逃。可是還不到十步，便有兩個身手敏捷的傢伙，從後縱跳，僅僅躍了一躍，立刻就把他攔倒。胡仔正想爬起身來，卻給另外一個在胸口猛踢了一腳，便又滾落下去。

這剎那間，兩個傢伙拉住他的腳，把他當做小車似的在舖道上拖着。胡仔想用手抓住道旁的車輪，但都撲了空。於是他在路面抬起頭來，那張臉直像是一個恐怖的面具。他的咀也成了一個喘氣的黑洞，在雜貨舖的燈光反射下映現流出的鮮血。而他究然絕望地或者是堅強地不再叫喊。

杜智眞想撲過去。雖然憤怒得僵直而痙攣，也只能按捺着自己。

「這班人太放肆了。」老闆娘說。「你來打九九九電話。」

「不怕麻煩嗎？」

她聳聳起來。

那兩個傢伙拖着胡仔，一逕走過，他們獰笑時，牙齒都閃着光。好像他們正在作着什麼游戲，而不是拖着一個流血的活人。

突然間，其餘的幾個傢伙，在動手推着胡仔的汽車。

（一六七）

彈簧刀

江帆

六二、一個「繩將」

而還有使他難堪的是，從這時開始，人人稱他「阿繩」，再也不叫他「阿羅」了。

狗頭軍師在一片「阿繩」聲裏迎過去，他說：「阿繩，你眞是一員猛將！你根本沒打一拳、沒踢一腳，可是山大人就乖乖地求了饒，吃癟，『一捕把罩』也就這樣冷了，你眞是夠門檻！不像那力那樣倒霉，殼仔牛給打壞了腿，那力的牙齒給打斷了。」他指手劃腳：「打得正熱鬧，那力跟對方七號一輪糾纏，而在這個時候，對方七號也爲了肉搏，也忽地向後一轉，這麼着，他和那力面面撞了一下，個子都差不多高，於是頭撞頭，牙齒牙——」

大夥兒大笑起來，笑得全室內也震，一兩……

彩虹橋

白雲

六二 妻在不言中

「別嘯咪！聽了相再說！」張伯驟然揮手對他太太道，並且一把將太太擺到身邊，然後將手一擺，命令高則實太太道：「你們排到那邊去！」

那邊，是指除伯的書頭，高太太氣得發抖，要她排到書頭那班小職員的身邊，張伯顯未免太不客氣了。過去，她在許許多多的場合中，都是挨近着張伯顯的，正如賀芝蘭現在一樣。但今天，他……

高太太越想越生氣，被張伯顯粗暴地打斷，大喝一聲別嘯咪，固然不給張太太的面子，何嘗又給她什麼面子。那一聲斷喝，總之可能是衝着她而出口的。想到這裏，眞想把氣之簡的頸子捏斷，才能洩氣。

但當她的眼光接觸到高則實時，高則實將頭輕輕一擺，像是示意她依着走過那邊。她無可奈何地把賈太太一拖，氣恨地道：「我們走去。」

她並沒有拍照，她拉了賈太太快快地轉到人堆的後面，望着鏡頭走去。

「我們犯作小人。」賈太太那張臉孔上，鼙個緊蹙，越形尖削，「明知張太是無聊匪類，見了他的

老公，就像一條哈吧狗見到了牠的主人，只要主人一喝，嚇……」她沒有繼續說下去，用雙手一擺來示意「完啦！」

高太太咬着下唇，氣呼呼的，眼睛睜着象一那瓶鮮花，眼珠恍似凝眼，不會轉動。

「生氣有什麼用？」賈太太好勸解她，「我看，我們還是讓四個腳，打它他翻，什麼都忘了。」

「不，我要問去質問老高，他竟讓一個小職員的黃臉婆整天的操着『波士』，但他的太太也不如，何況我又跟『波士』……」她氣得說溜了嘴，連忙將話咽住。抬起頭來望賈太太。

賈太太只嘻嘻地笑，似乎那一笑，盡在不言中。

「不要笑我——」高太太瞪了她一眼道：「一時不愉快，就要學人家高嚮了！」

「那是以前的事咯！」賈太太道：「過去，我對你也很妒忌，但回頭一想，算了吧，何必認眞？你看，現在我根本不是相處得很好嗎？不要那樣死心眼兒，這種事情總不是很光彩的。」

「你老實的地位當牢了，但我心？」

「他有辦法的，你何必替他擔心？」

移山易，移人爲大難

——都柏林納爾遜紀念碑一共撅了八十八年，最後一炸了之。

東山

一百六十年前，英艦隊在特拉法加擊敗了法西聯合艦隊，確保了海上的霸權。這一仗，英艦隊的指揮官是納爾遜，也是在這一戰役中，納爾遜一砲爲法國人所擊斃。

英國自奪得了海上霸權之後，可以把手伸到亞非美以至大洋洲等地區，從事佔領和統治，在英國自己看來，自然屬於一件大事。因此，談到歷史上的戰爭的時候，納爾遜就成爲英國歷代統治者所吹捧的偶像。倫敦中心有一座廣場，名爲特拉格法加廣場，廣場中心就有一座一百多呎高，用花崗石建成的納爾遜紀念碑。除了倫敦之外，在愛爾蘭共和國的首都都柏林，也有這麼一座同樣的建築。不過後的一座卻在今年三月八日的清晨，一聲巨響中被炸作廢墟了。

都柏林的納爾遜紀念碑，是在他死後四年建成的，他在愛爾蘭土地上站了一百五十多年，「天若有情天亦老，人間正道是滄桑」，他的「下台」，不正是應該的嗎？

據報載，後來當愛爾蘭軍隊把那些殘餘的紀念碑清除的時候，「都柏林人一片歡聲，高唱着『祖國重來』的獨立歌。」由此可見，納爾遜的紀念碑在倫敦儘管可以依然如故，在都柏林卻是不受歡迎的。

說到納爾遜紀念碑在都柏林不受歡迎，就不能不稍爲交代一下近代的英愛關係。英國被迫承認愛爾蘭南部二十六個郡完全獨立，不過是十多年前的事。其中經過了不少的鬥爭和曲折。還有北部的六個郡至今仍被覊於獨立之外。愛爾蘭統一運動，並沒有結束，這次納爾遜紀念碑被「搬家」，據說與此不無關係。

炸毀這座納爾遜紀念碑，用不着幾分鐘，但是議論這座紀念碑應否搬家，如何搬家，卻一直拖了八十八年。第一次在都柏林市議會提出的「搬家」議案是在一八七八年，未獲通過。第二次由愛爾蘭出席英國會的議員柏斯頓在英下院提出拆毀案，又未通過。近至三十年來，都柏林市議會中有過不少提案，或以阻礙交通爲理由，提議應予拆毀；或主張由一個愛爾蘭愛國者來代替納爾遜。種種主意，應有盡有，但是議者自議，愛爾蘭人的頭頂上，在三月八日以前，還是站着個納爾遜。

美國對於愛爾蘭，也是一向不懷好意的。它經常利用英愛矛盾，打起「斡旋」之名，企圖隨時插手，侵入愛爾蘭，這已是衆所週知的事實。就是以納爾遜紀念碑事件而論，最近紐約運輸工會主席麥克·灰爾會寫過一封信給都柏林的運輸工會，向他們表示願意負擔拆除納爾遜紀念碑的全部費用，而且要「很好地把納爾遜的人像送還白金漢宮」。唯一的條件，就是把納爾遜換上美國前任總統肯尼迪！

把納爾遜換上一個肯尼迪，這就是美國人的好主意；其實他們所要代替的，與高高站在別人頭上的，何只納爾遜而已？何只在都柏林而已？

地面上有大山，人類的關係上面同樣也有大山；地面上的大山不搬不走，人間的大山同樣也非搬不走。地面的大山搬走易，人間的大山搬走難，因爲這種人爲的大山，不只根深蒂固，而且會不斷地反撲，使出各種不同的花招。要搬走一座紀念碑，可以搬八十八年而動不了它分毫。紀念碑尚且如此，可見搬走人爲大山之不易了。但是話又得說回來，搬走人爲大山的方法還是有的，都柏林的納爾遜紀念碑，最後不是在幾分鐘裏就「搬走」了麼？

都柏林的納爾遜紀念碑已於三月八日被炸毀

大公園

走出南極的企鵝

宋剛

在終年冰雪覆蓋的南極，企鵝是怎樣生活的呢？因爲報紙上報道了北京動物園新近展出一種企鵝的消息，許多讀者對這個問題又產生新的興趣了。近年來不少動物學者親自跑到南極，與企鵝結伴爲鄰，各國動物園也想方設法遠涉南極將企鵝前往安家落戶。觀察企鵝的生活習性的人多起來，這方面的知識無疑也比以前豐富了。

在不會飛的鳥類中，企鵝的生活環境要算是相當困難的。南極大陸幾乎沒有可供食用的東西，要吃就得到海裏去。適應了這樣的生活環境，使得企鵝的翅膀發生重大變化，它不像另一種不會飛的鳥駝鳥那樣，讓它退化掉算了，而是向前發展——向着適應海洋生活的方向發展。它的翅膀現在既不透水，又呈流線型，外面的羽毛變成魚鱗狀硬羽，裏頭的關節連成一片，只剩下肩關節是活動的。依靠這樣一雙特別的翅膀，企鵝到了海裏，就像划動兩個有力的槳一樣，可以撥水穩當地前進。翅膀的「航海」功能發達到這種程度，以至於帶蹼的腳在水裏幾乎派不上用場，只是偶爾用來當舵使喚一下而已了。

企鵝是潛水和長距離游泳的好手。它能夠潛入水下十尺捕食魚蝦，又能從南極出發遠航到非洲、澳洲和南美洲沿岸去！

作爲水上好手的企鵝，一回到陸地來，那蹣跚狼狽之狀卻使人發笑。它那挺直的身軀，短矮的雙腳，一個幾乎要貼到地面的大肚子，使它像一個不倒翁，不動還好，一動就容易跌跌撞撞。一種居住在冰岩上的岩鵝企鵝，爲了走一百米的路程，往往連爬帶跳要花兩個小時。許多企鵝依靠一身脂肪的保護，寧願放棄用腳走路的老辦法，乾脆從斜坡上打滾，一直滾到海邊，像坐滑梯一樣。

企鵝的身軀大小，因種類不同而懸殊甚大。小型的企鵝（如熊氏企鵝）只有鴨子那樣小，最大的王企鵝則高達一米多。不論大小，企鵝都會發出驢似的叫聲，而且從出生起就叫個不休。企鵝原是南極特有的鳥類，平時倒不全部呆在南極大陸上。可是一到繁殖季節，它們卻全部集隊回來了。平靜的南極大陸，這時被幾百萬隻喧嚷的企鵝弄得像個鬧市。

企鵝在極地育雛非常艱苦。它們產卵在地面凹陷處或縫隙中，也有產在地面上，由雙親忍受着飢寒輪流守護。那些飛翔於大空的斯克阿鷗（南極一種海鷗）還經常來襲擊企鵝的卵與幼雛，企鵝只好挖深洞穴，築起「防空洞」來躲避。在零下七十度最寒冷地區的御企鵝、王企鵝找不到一個可以收藏後代之處，只好站着將蛋夾在兩腿間的皮摺裏，靠自己的體溫來保護下一代。出殼後的小企鵝從雙親的嘴裏輪流取食，二十五天後，便開始活動，跑出窩來，呼喚鄰近的小伴一齊到水裏嬉戲。

企鵝還有一些奇特的生活習性，是在適應環境的過程中緩慢地形成的。而當人們對企鵝的生活習性有比較全面的了解時，就可以創造條件幫助企鵝走出南極大陸，到世界各地動物園定居了。現在要看到這種稀奇的鳥類，不必要跑到南極洲了。不少動物園如今不但能夠把企鵝養得很好，而且可以進行繁殖。北京動物園展出的翁氏企鵝，就是由日本動物園繁殖的。

青·黃·不·接

毛澤東選集中的成語

逸生

「青黃不接」（見「毛澤東選集」第三七九頁）一語，見於「元典章卷二十一·戶部·倉庫」：「詔云：即目正是青黃不接之際，各處物斛湧貴。」據翟灝的「通俗篇」注解：「舊穀既沒，新穀未登。」因此「青黃不接」的意思是說田裏的青苗還在生長，倉庫的舊穀已經吃完。

毛主席在「上海太原失陷以後抗日戰爭的形勢和任務」一文裏引用這句成語，說的不是經濟情況，而是說明，在一九三七年底，國民黨的片面抗戰已無力支持，而全面抗戰還未到來，因此形成了一個嚴重危機，正如青黃不接的季節產生的糧食危機一樣。

× × ×

在反動統治年代，幾乎年年都有青黃不接的危機出現，在南方，通常是舊曆三四月間，米價就飛速上漲，報紙上就連續出現「青黃不接，米價騰漲」的字眼，於是，地主豪商哄抬米價大發其財的機會也就來了。

下面是清代一首「買米謠」，揭露的正是清朝官吏利用機會搜刮民財的罪惡：

漁陽被災水災被，青黃不接食翔貴，官倉出米取價廉，務要翻平實民沾。年深廒底粟紅腐，買來攪拌半灰土，米少灰多那忍說，此灰都是農夫血！官吏們把倉中腐爛成灰的陳米賤給貧民，卻宣傳什麼「取價廉」、「實民沾」，其實一轉手間，他們又從老百姓身上刮走大筆貨財了。

補正：三月二日刊出的「言必信，行必果」一條，應補上「論語，子路篇」下面一段話：「言必信，行必果，硜硜然小人哉。」這是孔子的話，意思是，言語一定信實，行爲一定堅決，這只是識小識微的小人罷了。「言必信，行必果」一語，起源於此。

「酒杯」「面孔」「綿羊」

洋趣

當你查英文字典，查到Mug這個字時，一定會大吃一驚。因爲Mug這個字，既可解釋爲圓柱形、帶柄的一般用來飲啤酒的酒杯，又可理解爲人的面孔。如果不是黑字印在白紙上，你一定很難相信：「酒杯」和「面孔」兩樣風馬牛不相及的東西，在英文裏，居然是同一個字。此外，你還犯不着去爲「面孔」這個字另找別的解釋，它硬硬地指的是人頭前半部「面孔」，包括你自己的那面孔在內。半點也不假。

英文Mug又可解釋爲「面孔」的原因，語言學家中有種種的說法，有的說是因爲十八世紀西方所用的帶柄的圓柱形酒杯上，老是畫滿了各色各樣、奇形怪狀的人的「鬼臉」，因而「鬼臉」與「酒杯」，在當時可以通用，一直到今天，Mug不但指「面孔」，尤其用來指「愁眉苦臉」，據說，這便是Mug既是「面孔」又是「酒杯」的由來。

但也有些字源學家不同意這個說法。他們認爲指「面孔」用的Mug，與「酒杯」無關，它是英文中的一個外來語，因爲吉卜賽人叫「面孔」做Mug，這派學者還會告訴你：吉卜賽人這個叫法源自梵文的Mukha（面孔）。

如果你再作進一步的了解，還會發現，它竟還是一種「綿羊」，[illegible]滿身盡是毛，連它的[illegible]都被毛遮得看不大到的[illegible]綿羊[illegible]，可理解爲「一種綿羊」，這就和「人的面孔」、「酒杯」[illegible]相距不只千里，遠到十萬八千里了。

不過，Mug在英文裏，又得說回來，究竟是以指「酒杯」爲主，經常可以在西方電影中看到的那種農村中的小酒店，它的英文原名便是Mug-house。這種小酒店的老主顧，是被紳士、地主壓迫和盤剝得喘不過氣來的種田人。「老爺」們騎在他們的頭上，決不會紓尊降貴地到這種小酒店來喝它一杯淡啤酒的，只有窮極無聊的農民，且絕大多數都是本村的農民，才不時到這種小酒店來借酒澆愁。出入Mug-house的，和整日面對着Mug的，當然盡是一張張的「苦臉」，從這一意義說來，Mug這字既可指「酒杯」，又可用來指「人的面孔」，似乎就不完全是風馬牛了。

弄清楚Mug這個字的涵義，也許並非毫無意義，否則的話，在閱讀某些英文文學作品時，便會遇到這樣的描寫：「我走了一家小酒店，坐在店中的盡是緊鎖着眉頭的「酒杯」」，從「酒杯」的意義去理解，就可以[illegible]。如你[illegible]一本畜牧學的記載：「此種『酒杯』，全爲其毛所遮沒。」這有極茂密的毛，以致此令人難以思議的長滿了毛的「酒杯」之「酒杯」[illegible]，把你嚇一大跳，如果你事先不知道有一種綿羊叫做「酒杯」的話。

小福（馴犬有方）　吉叔作

筆下花雜記

徐霞客奇人奇事

梁慧如

「徐霞客遊記」在當時被視爲一本奇書，他的內容不是一般遊記可比。例如他對「岩洞學」便有出色的研究。（中國近代地理學界認爲徐霞客是世界研究「喀斯特地形」的始祖。「喀斯特地形」中國地質學會最近定名爲「岩溶」。）

他探測了很多石灰岩洞，把岩洞內的石柱石筍等石鐘乳解釋爲滴水沉積而成，打破了當時人們認爲是「仙人造化」的迷信，符合現代科學解釋。他對桂林七星岩的探測，認爲有十五個洞口，所述情況，也和今天的探測接近。此外，他指出岩壁上吐出一條瀑布的奇景，是由於地下水通至高原的谷坡，重新流出而形成。這解釋也是正確的。他還把一塊石頭擺在[illegible]，那時是他遊[illegible]的半年之後，可能他正是在開始探索西南奇異地貌之時。

明代著名文學家袁宏非常佩服徐霞客，稱他爲「古今第一奇人」。除了徒步萬里，旅行名山勝水之「奇」外，他的行事，也是世所罕見的「奇人」。現在就說他兩件「奇事」。

他非常篤於友情，明末殉國的名臣黃道周便是他最要好的朋友。他曾徒步三千里去往訪黃道周，黃贈他七言古詩一首，有句曰：「天下駿馬騎不得，風雲[illegible]走白日。天下奇人辭愛山，負鐺[illegible]拔白石。江陰徐君杖履雄，自表五岳之[illegible]」

有個和尚名叫靜聞，二十年，刺血寫成法華經，願供之雞足山。崇禎九年，與徐霞客結伴同行，至湘江遇盜，和尚被打落水，幸而那强盜只取財，不害命。徐霞客被劫後，與靜聞一路化緣，至廣西南寧，寄褐於崇善寺。靜聞病死。後來徐霞客攜他的骨灰與血寫的法華經，間關五千餘里，終於到了雞足山，把骨灰也埋在雞足山悉檀寺，並爲之立塔。完成了朋友的心願。如此交情，真可說生死不渝了。

徐霞客有「哭靜聞禪侶」詩六首（見「徐霞客遊記」），今錄兩首，以見他們的生死之交：

「[illegible]」

原詩有注云：江中被劫，上人獨留刃下，冒死守經。「同向西南浪泊間，忍看仙侶[illegible]。不毛尚與名山隔，[illegible]。黃菊淚分千里道，白茅魂斷五花烟。別君已許攜君骨，夜夜空山泣杜鵑。」（下）

我八十年來的生活道路

安娜·路易斯·斯特朗　向江　天譯

看來，全世界的工人正在奮起，通過各種方法去掌握政權了。我們正當地認爲，這種必然的過程也會在我們美國出現。我們絲毫也沒有設想到奪取政權所牽涉到的問題。我們甚至認爲，布爾什維克的革命、一心指望當選上台執政的英國工黨，以及被槍殺倒在街頭的徒手的朝鮮人，都是奔向同一個總的方向的。

就在這種思想混亂的情況下，我們西雅圖的總罷工爆發了，資本家把這次總罷工稱作「西雅圖革命」，而自從那時候以來，有關的書籍也一直用「西雅圖革命」的字眼來記載這次總罷工。這決不是一次革命的嘗試，儘管後來有一位報章失望地說：「我還以爲我們會把各種工業接收過來呢。」別的人也許也有與此相同的想法。實質上，這是一次同我們的船塢工人協同行動的罷工，也是對華盛頓嘻中干預工人要求提高工資所作的一次抗議。這次總罷工是這樣有效果，以致在三天罷工中，由十五人組成的罷工委員會就管理起這座城市來了，罷工委員會「准許市長掌管『市電燈公司』使之免受暴徒的破壞」；「僅僅是爲了衛生的理由」，罷工委員會給垃圾車簽發了許可證，讓它們去收集「潮濕性的垃圾」；它並且通過匆促組織起來的義務供應站，給市民供應餐食以及給小孩供應牛奶。到了第四天中止罷工的時候，我們還以爲這是一次勝利呢。

接着，華盛頓方面通過取消合同的手段，使我們的船塢關了門。我們的工人外流到別的城市去尋找職業棲身。年青的工人走了，勇敢的工人走了，有革命性的工人走了；那些上了年紀的人，有着家庭和債務羈身，卻是不容易走開的。我們的強大的勞工運動，從內部瓦解下去了。我們的勞工理事會，成了木匠和鉛管匠爭奪職業控制權的場所。我們爲之自豪的那份報紙「西雅圖工會日報」，隨風轉舵，迎合起廣告戶的口味來了。叛徒們以「同志」相稱。我們的「工人政權」到哪裏去了呢？

★　★　★

這就是我到莫斯科去的理由：去看看俄國人究竟是怎樣作的。我們失敗了，但他們卻獲得成功。我到莫斯科去，開始是作爲「美國之友服務隊」的成員身份前往的，當時我向工作所在的「西雅圖工會日報」請了准假；後來，西雅圖中央勞工理事會給我寄來了委任狀，讓我以觀察員的身份出席在一九二二年召開的紅色工會國際代表大會。最後，我在莫斯科安了家，一住就將近三十年。我爲資產階級的報紙、並愈來愈多地爲世界各地的工人報紙報道了俄國革命的情況。與此同時，我也力圖在其他方面給蘇聯幫幫忙。在我還屬「美國之友社」的幾個月中，我曾於一九二一年隨同第一批外國救濟糧食的運送，到了伏爾加飢荒區去；其後，我在伏爾加爲無家可歸的孤兒協助組織了農場。再往後，到了三十年代初期，許多美國工人和工程師到俄國來參加五年計劃的建設工作，這時，爲了適應這些美國人的需要，我組織了「莫斯科新聞」（斯特朗按：不是目前在蘇聯出版的那份「莫斯科新聞」，而是我擔任編輯之一的那份更早就辦起來的「莫斯科新聞」），這份報紙開始時是周刊，後來成了日報。差不多就在這時，我同一位俄國共產黨員結了婚，他也是編輯和作家。他沒有改變我的工作性質，而是予以鼓勵和幫助。第二次世界大戰時，他在烏拉爾去世，那時候我在美國。（四）

古與今

清代貪官和珅

孟晉

讀清代史的人，都認爲清代貪贓之鉅，無逾於和珅。和珅，滿洲正紅旗人，姓鈕祜祿氏，字致齋，以文生員得乾隆的寵用，不數年，位至戶部尚書、議政大臣、文華殿大學士，秉國政者二十多年。他在二十多年中，恃勢弄權，枉法聚斂，無不任其吞噬，以致上下貪賄成風，盜空了朝廷的府庫，使清代的統治日趨腐化。

和珅又那裏來的如此法力，爲所欲爲？那還不是乾隆弘曆的專心寵任！弘曆皇帝好大喜功，樂於粉飾，又愛聽人的逢迎諂媚，和珅於此捉住了他的小辮子，這就專橫無忌，恣意地納賄斂財。

據「清稗類鈔」（卷五），和珅估寵用事，共約二十三年，共斂得了八億兩銀子。當時全國歲入七千餘萬兩，那麼和珅所貪的，就有了全國近十年的歲入之數。其貪汙之巨，真足以驚人。

這些史料，都是見於官書正史的。最近讀朝鮮人朴趾源「熱河日記」卷六「太學留館錄」，有一節特別描述和珅的爲人與其姿容儀態的，可補官書史料之不足。

乾隆四十五年八月十三日，是弘曆皇帝的七十壽辰，特於熱河避暑山莊的行宮舉行慶祝七十壽辰的所謂「萬壽節」。朝鮮賀壽使來華，又隨行到熱河，住在太學學宮，閒時觀到行宮前後遊覽。

在萬壽節正日子前一天，即八月十二日，朴趾源在行宮宮門外小阜上閑坐，時宮內正在演戲，就在這時，和珅出現了。朴趾源的記述如下：

「還坐小阜樹陰下，是日極熱，環觀如堵，其中多品頂，未知何許官員也。有一少年，出門而去，人皆辟易。其少年年貌甚好，[illegible]傴僂[illegible]。有二卒，持鞭立，[illegible]一拳打倒。少年宦流銳，而但少德器，年方三十一云。[illegible]問之，乃戶部尚書和珅也。和珅本自鑾儀司衛卒，性敏黠，善迎合。五六年間驟貴，兼領九門提督，與兵部尚書福隆安常侍左右，[illegible]朝廷。[illegible]」

[illegible]戶部尚書，[illegible]，賜婚其子，[illegible]弘曆的幼女，即所謂「和孝公主」，和珅之子，即弘曆親爲命名的「豐紳殷德」。「清史稿本傳」稱：「賜婚其子豐紳殷德爲和孝公主額駙，待年行婚禮」。

此處描述和珅的儀容、神情，如「顧視甚[illegible]」[illegible]

「洋錢」與史

黎文

一百多年前，銀圓被稱爲「洋錢」，這個名稱，一直沿用到解放以前。

我國本來不鑄銀圓，用的是銀兩。外國銀圓的流入中國，雖然遠在明末清初之際（外國商人來華時用他們的銀圓購貨），「行用日廣」則在道光時。外國銀圓何以會大量流入中國呢？根本原因是外國資本主義侵略了中國。資本主義國家來華的商人，常用銀圓來買銀子。外國銀圓一枚止重七錢，如抵銀一兩，他們用銀圓購買銀子，一轉手間就賺了一大筆錢。

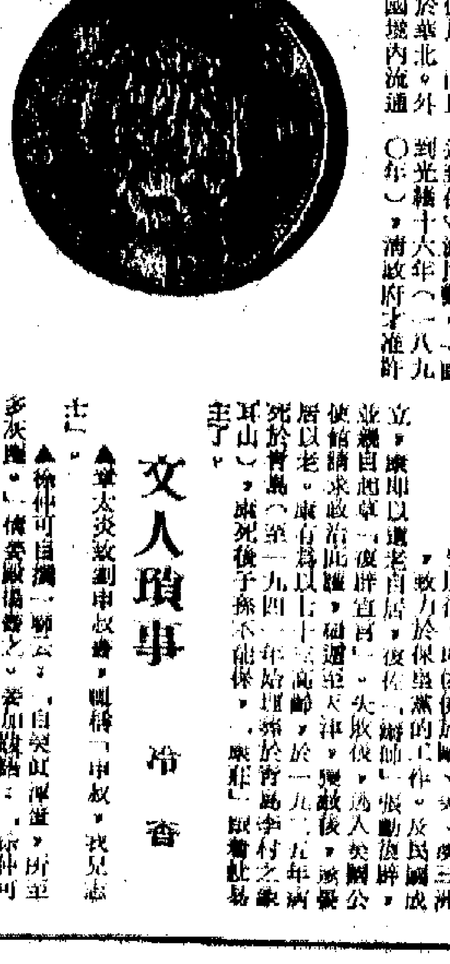
嘉慶、道光、咸豐年間，充當侵華角色的，先是西班牙的佛頭銀圓，接踵而來的是墨西哥的鷹洋，英國的香港銀圓，法國的安南銀圓，美國的貿易銀圓以及日本銀圓。不僅通商口岸和沿海各省使用，而且有的還暢行於華北。外國銀圓在中國境內流通，是典型的半殖民地經濟的病態，造成現銀大量外流，幣制也陷於混亂。

林則徐於道光十三年（一八三三年）在江蘇巡撫任內首先奏請自鑄銀圓。當時，即使是這一點表面上的改革，也遭到保守派反對。一直到光緒十六年（一八九〇年），清政府才准許[illegible]

錢大鈞與鈞大錢

一粟

錢大鈞於一九三七年起爲蔣政府航空委員會主任，被稱空軍中將。錢一向好財，故當時有人顛倒其名姓，並將鈞字換爲鈞字，稱之爲「鈞大錢」。時航委會人員月薪，每月只發八成，扣留二成，美其名曰「儲存」。一九四〇年，航委會部分人員因分贓不勻，有人就密告到「行營」去。錢大鈞遂被撤職，而由周至柔繼任。



典型的侵略者

（上：美國銀圓　下：日本銀圓）

康有爲與「康莊」

余心樂

最近讀了本刊「西湖話」一文，因憶康氏一聯。多年前在杭州西湖丁家山麓了一間別墅，自題「一天園」，門前額「康莊」二字，本來是一片荒山野嶺，康有爲以實價二百元把它買下來後，命人種花植樹，延木築池，設意經營，遂頗具園林之勝。康有爲曾撰一聯懸於「康莊」，聯云：

「割據湖山少許，操草木鳥獸之權，是亦爲政；游戲世界無量，極泉石煙霞之勝，聊樂我魂」。

顧名思義，聯語夾雜佛、儒兩家思想，亦頗切主人身份。康有爲於戊戌政變失敗後，即僞傳於歐、美、澳三洲，致力於保皇黨的工作。及民國成立，康即以遺老自居，復辟失敗後，逃入美國公使館請求政治庇護，輾轉至天津，逐漸後居以老。康有爲以七十高齡，於一九二七年病死於青島（至一九四一年始運葬於青島李村之象耳山）。康死後子孫不能保，「康莊」即易主了。

文人瑣事

冷香

▲章太炎致劉申叔書，題稱「申叔，我兄足下」。

▲孫仲可自撰[illegible]

申報老友

[illegible]

從前在上海出版的「申報」，創刊於清末光緒年間，是國內早期大報之一。早年上海商界人士[illegible]，從申報創刊開始，長期訂閱，每天讀後就把它很完整的收藏起來，未曾間斷。到他年過八旬時，把「申報」第一號直到一萬號裝成巨冊，送給「申報」保存，成爲清末民初歷史上有價值的參考資料。「申報」的人因他熱心而有恆，稱之爲「申報良友」。

主人爲何稱東

觀齋

賓主的席次，在古代總是以坐東朝西爲主，坐西朝東爲賓。這是因爲古代的建築必有東西兩階，不像後來只有一座台階。主人陪客上堂，是從東階上去的，客人則從西階，一切禮節在主的都在東邊，東階又稱阼階，所以帝王即位稱踐阼，非但活人如此，死人在廟裏的位次也是以東向爲尊。

在近代，這種習慣改變了，而只顧上首稱東家，因主爲房東，店主爲店東，請來的先生爲西席，至於實際的坐位，卻是以坐東朝西爲第一位，坐西朝東爲第二位，至今宴會的席次還是這樣排的。有炕時代的客廳中必有炕，主人總是坐在西邊，客人坐在東邊，就以下首擺東西兩排太師椅，也是以東邊的爲上，西邊的爲下。若來了兩三個客，則第一客坐炕的東邊，第二客坐炕的西邊，主人坐在西邊的太師椅相陪。

北方的規矩，宴會時第一客坐中間對着門，第二客在他的東邊，第三客在他的西邊，至於南方規矩，假如是個方桌坐八個人，則東邊靠上首是首席，西邊靠上首是次席，東邊靠下[illegible]

漫閱堂雜記

「六全大會」的鬧劇

江上清

蔣介石的國民黨，是一個爭權奪利的集團。爲了爭權奪利，他們分成許多派系；分成了許多派系之後，又加劇了權利之爭。因此，每一次開甚麼會議，總要鬧出許多鬧劇來，其中又以民國三十四年五月在重慶召開的第六次全國代表大會，鬧得最爲「緊張熱烈」。

那一年正當抗戰末期，自從年初國民黨中央執行委員會通告定於五月五日召開「六全大會」後，各派系和各級黨部就爲推選代表問題，鬧得不可開交。無論「CC」系也好，黃埔系也好，吳鐵城系也好，都爲爭代表名額而勾心鬥角。他們一方面是四出拉攏收買，一方面則互相攻擊，總之是抬高自己，壓低別人。在這種活動中，酒色財氣各樣手段，無所不用其極。

在那幾個大派系之中，自然以以辦黨起家的「CC」最佔優勢，在全部六百名代表中，它大概控制了二百五十名。其次要算黃埔系，因爲軍隊黨部代表這一次特別多，所以也佔了一百個以上的名額。第三要數三青團，蔣介石「欽賜」給他們六十個名額，但是名爲「青年團」，這些代表卻多爲中年以上的人，所以有人譏之曰「青年」和「白年」。再其次就是以國民黨海外部爲大本營的吳鐵城派，它也分得了六七十個名額。最後則是朱家驊的一派，他自從與「CC」分家後，也「獨樹一幟」，名額之數就居於上述四個派系之後了。

這些派系你爭我奪，私利所在，水火難容，鬧到大會開幕之前，已經到了白熱化。蔣介石爲了怕家醜外揚，決定召集各派系的負責人，訓以「黨內團結大義」，要他們「有話可在家裏講，不要對外爭吵，免爲外人所乘」。

蔣介石口中的所謂「外人」，並不是指國民黨以外的黨派，而是指黨內的其他派系。[illegible]蔣介石黨部吩咐各派要[illegible]：第一是就各項重要問題協商取得一致意見；第二是共同商定主席團名單；第三是擬定中央委員選舉辦法。因爲這些問題如果事先在幕下解決，到正式開會時，便不致弄得難以收拾了。

從蔣介石那裏聽訓之後，各派表面上也協商了。但實際上[illegible]。[illegible]外歸國代表二十一人，聯名發出了一個「快郵代電」，就在各處散發了。（一）